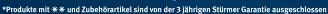


# UNSERE MARKEN ANGEBOTE FRÜHJAHR/SOMMER 2025





Die genannten "Statt"-Preise beziehen sich auf den Listenpreis gemäß dem jeweils gültigen Marken-Hauptkatalog Abzurufen unter www.stuermer-maschinen.de/aktuelles/downloads. Aktionsangebote für unsere Kunden, die Unternehmer und nicht Verbraucher sind. Gültig 01.04.2025 – 31.08.2025





3 JAHRE GARANTIE
BEI ONLINE-REGISTRIERUNG\*

Garantiebedingungen unter: stuermer-maschinen.de/garantie





#### class si 400ep Blade Off / L'invincibile si 3 Blade Off – Formatkreissägen. Das neue Blade Off Sicherheitssystem – Noch nie war Arbeiten an einer Kreissäge so sicher!

- ▶ Das Blade Off System erkennt mögliche Gefahrensituationen vorzeitig und verhindert sie, indem das Sägeblatt in einem Bruchteil einer Sekunde im Maschinentisch verschwindet
- ▶ Mit Hilfe von Sensoren ist das System in der Lage, zwischen Werkstück und Bediener zu unterscheiden
- ▶ Eine LED Leuchte in der Sägeblattschutzhaube zeigt mit einem grünen Licht an, ob das Schutzsystem aktiv ist
- ▶ Verbindung mit "SCM Thundercut" (Optimierer/Ablaufsteuerung App) möglich
- ► Parallelanschlag elektrisch verstellbar
- ▶ Start / Stopp-Tasten für Haupt- und Vorritzsägeblatt im Schiebeschlitten integriert
- ▶ Spezielle Führungen und ein innovativer Bogenschliff ermöglichen eine vierfach höhere Tragfähigkeit des Besäumwagens



Ausstattung	class si 400ep Blade Off	L'invincibile si 3 Blade O	ff
Steuerung	10" eye-S Bedienkonsole	15" eye-S Bedienkonsole	
Vorritzer	Vorritzaggregat mit separater Vorritzmotor	m Zwei-Achs-Vorritzaggregat mit au scher Positionierung	ıtomati-
Gehrungsanschlag	Besäumrahmen mit winkelverstellbarem Aluminium- Teleskopanschlag	Besäumrahmen mit CompeX Vorr mit automatishem Ausgleich der Anschlagspositionen	ichtung
Längenanschlag	Zwei Längsanschläge manuel ablesbar	l Drei Längsanschläge mit integrie Digitalanzeige	rter
		Cscm	Phoizikia Class si 400
		class si 400ep Blade Off	blade
QR Code scannen	a a	class si 400ep L'invincibile si 3  Blade Off Blade Off  zzgl. USt. zzgl. USt.	5t.
Hier geht's zu Blade Off Dem	10	55.445,- € 65.979,55 inkl. USt. € 75.035,45 inkl. USt.	

Art.-Nr. 5530020

Technische Daten		class si 400ep Blade Off	L'invincibile si 3 Blade Off
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.040 x	630
Besäumlänge	mm	3.20	0
Sägeblatt-Ø	mm	300 –	400
Drehzahl Sägeblatt	min <sup>-1</sup>	3.000 -	5.000
Vorritzsägeblatt -Ø	mm	120	
Drehzahl Vorritzsägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.50	0
Schnitthöhe 90° max.	mm	n 120	
Schnitthöhe 45° max.	mm	1 89	
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.500	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200	
Sägeblattneigung	0	90 -	45
Erläuterung max. Schnitthöhe		mit 400 mm	Sägeblatt
Formatschiebeschlitten (LxB)	mm	3.200 x	360
Absaugstutzen-Ø	mm	120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	100	
Leistung Vorritzmotor	kW 1,3		
Leistung Antriebsmotor ~ 50 Hz S6/40%	kW/V	9 / 400	
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	7.250 x 4.460 x 1.766	
Gewicht ca.	kg	1.314	

Art.-Nr. 5530010

#### Ausstattung

- · Tischverlängerung und Tischverbreiterung
- · Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Materialrolle am Besäumrahmen
- Besäumschuh
- · Exzenterspanner
- · Steuerung Sägeblatthöhe, -schwenkung und Parallelanschlag
- · Schwenkbares Bedienpanel oben
- Alu-Klappanschläge
- · Sägeblattpendelschutz

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Zuschneid-Flachzahn-Kreissägeblatt	F37 4010	07.70
KSB-ZF 400/18	5264018	85,50
Besäum- und Fertigungsschnitt-Kreissäg	geblatt	
KSB-BF 400/60	5264060	133,90
KSB-BF 400/96	5264096	159,00
Zuschneid-Wechsel-Kreissägeblatt	5264036	77,90
KSB-WZ 400/36	3204030	77,50
Vorritzsägeblatt VSB 120/20	5514006	79.00



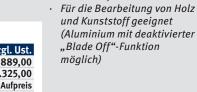




#### Programmierbarer Parallelanschlag

elektrischer Verstellung über Kugelumlaufspindel







lichen Körper erkennen

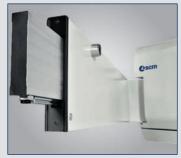
#### Gusseisen-Sägeaggregat

- Massiv, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- Höhenverstellbar und bis 46° schräg verstellbar
- Vorritzaggregat mit leistungsstarkem separatem Antriebsmotor
- Selbstspannung des Antriebsriemens (SCM Patent)

Ausstattungsoptionen	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Verstärkte Tischverlängerungen	5540012	889,00
Ausführung mit Besäumwagen 3800 mm	5540013	1.325,00
Schnittbreite mit Parallelanschlag 900 mm	5540014	ohne Aufpreis
Schnittbreite mit Parallelanschlag 1.170 mm	5540015	125,00
Strichcode-Leser	5540017	810,00

Strichcode-Leser	554001/	810,00
Ausstattungsoptionen class si 400ep	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Zwei-Achs-Steuerung Vorritzaggregat (Für die motorische Horizontal- und Vertikal- positionierung des Vorritzersägeblattes) • Beim Einschalten wird der Vorritzer automatisch in die eingestellte Position angehoben • Automatische Absenkung bei Ausschaltung des Vorritzers	5540010	1.379,00
Besäumrahmen mit CompeX Vorrichtung (Für Gehrungsschnitte mit automatischem Ausgleich der Anschlagposition)	5540011	1.845,00
Längsanschlag mit drei LCD-Anzeigen der Anschlagposition (Jeder Anschlag ist mit unabhängiger Digitalanzeige mit Magnetstreifen-Erfassungssystem und LCD-Anzeige ausgestattet)	5540016	2.055,00

Ausstattungsoptionen L'invincibile si 3	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
SAV€NERGY (System für die intelligente Verwaltung der Maschine und die Reduzierung des Energieverbrauchs)	5540101	389,00



#### Teleskoparm für den Besäumrahme (nur L'invincibile si 3 Blade Off)

- · Aus großflächigen Strangpressteil mit kugelumlaufender Linearführung
- Gleichmäßige und leichtgängige Führung des Werkstücks während der Bearbeitung
- Kein Spiel, staubgeschützt, wartungsfrei



#### CompeX Gehrungsanschlag

· Zur schnellen und genauen Ausführung von Gehrungsschnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition





#### minimax sc 1g / sc 2c

#### Ultrakompakte Formatkreissägen mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

➤ Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten

#### Einzigartig in dieser Leistungsklasse:

► Hochwertige Maschine zum echten Einstiegspreis

- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Schnittebene direkt am Sägeblatt

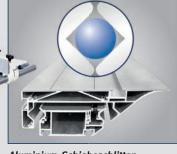
minimax sc 1g

Leistungstarker Motor

► Tischausleger mit Aluminiumablänganschlag und Klappanschlag für Platten und große Werkstücke

#### minimax sc 1g:

- Schnittebene direkt am Rolltisch
- ► Großflächiger Tischausleger längsverschiebbar
- Exzenterspanner



#### Aluminium-Schiebeschlitten

 Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

# Motekraft Minimax SC 2c Oberklasse 1,2 Tools Fresh Leistung salts gut Empfehlung



- Tischverlängerung und Tischverbreiterung
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
   Eloxierter Aluminium-Formatschie-
- beschlitten

  Aluminium Teleskop-Anschlag mit
- Winkelverstellung (minimax sc 2c/2c kompakt)
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten
- Alu-Klappanschläge



minimax sc 2c kompakt

minimax sc 2c Abb. zeigt Zubehör Sägeblattpendelschutz (Art.-Nr. 5510404)

minimax sc 1g
statt € 3.990,00 zzgl. USt.

3.379,
€ 4.021,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504113

minimax sc 2c kompakt statt € 5.350,00 zzgl. USt. 3.929,-€ 4.675,51 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504213 minimax sc 2c statt € 5.550,00 zzgl. USt. 4.349,-€ 5.175,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504215 minimax sc 2c
mit Vorritzeinrichtung
statt € 5.890,00 zzgl. USt.

4.599,€ 5.472,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5504215VR

Technische Daten		minimax sc 1g	minimax sc 2c kompakt	minimax sc 2c	minimax sc 2c mit Vorritzeinrichtung
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.040 x 224	1.020 x 325	1.020 x 325	1.020 x 325
Besäumlänge	mm	1.200	1.600	1.600	1.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	250	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	_	-	-	80
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	67 / 40	100 / 79	100 / 79	100 / 79
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.200	1.660	1.660	1.660
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	700	700	900	900
Sägeblattneigung	0	90 – 45	90 – 45	90 – 45	90 – 45
Sägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.900	3.500	3.500	3.500
Drehzahl Vorritzer		_	-	-	8.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 /60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW / V	1,8 / 400	4,0 / 400	4,0 / 400	4,0 / 400
Gewicht ca.	kg	170	277	295	295
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €	TVP 1 = 29,00 €	TVP 1 = 29,00 €	TVP 1 = 29,00 €



#### minimax sc 3c

#### Ultrakompakte Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

- ► Großflächiger Arbeitstisch aus gefrästem Grauguss bleibt dauerhaft plan
- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Schnittebene direkt am Schiebeschlitten
- ► Schwere Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großflächiger Tischausleger auf Teleskoparm geführt und längsverschiebbar
- Ausziehbarer Aluminium-Teleskopanschlag, winkelverstellbar mit Profi-Anschlagklappen
- ► Parallelanschlag mit Schnellspannung und Feineinstellung
- ► Tischverbreiterung und Tischverlängerung ermöglichen leichtes Arbeiten mit größeren Werkstücken
- ► Ruhiger Lauf und präzise Schnitte
- Leistungsstarker Drehstrom-Motor
- ▶ Das großdimensionierte Sägeaggregat aus Grauguss ist doppelt am Gusstisch befestigt und ist ein Garant für Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer.



#### Ausstattung

- Tischverlängerung und Tischverbreiterung
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Aluminium-Klappanschläge

leichtgängig geführt

- · Besäumschuh
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten

minimax sc 3c 23 statt € 6.700,00 zzgl. USt. 5.329,-€ 6.341,51 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504323 minimax sc 3c 23 mit
Vorritzeinrichtung
statt € 7.090,00 zzgl. USt.

5.599,€ 6.662,81 inkl. USt.

€ 6.662,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504323VR minimax sc 3c 26
statt € 7.090,00 zzgl. USt.

5.599, € 6.662,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504326

Die passenden Reinluftentstauber RLA 1601 P & RLA 2001 P finden Sie auf Seite HK 90

(Seite HK 23)

Zubehör ab Seite HK 22

minimax sc 3c 26 mit
Vorritzeinrichtung
statt € 7.450,00 zzgl. USt.

€ 7.007,91 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504326VR

Technische Daten		minimax sc 3c 23	minimax sc 3c 23 mit Vorritzeinrichtung	minimax sc 3c 26	minimax sc 3c 26 mit Vorritzeinrichtung
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560
Besäumlänge	mm	2.250	2.250	2.600	2.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	315	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	_	80	_	80
Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritzer max.	mm	100 / 78	100 / 78	100 / 78	100 / 78
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	2.310	2.310	2.310	2.310
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	900	900	900	900
Sägeblattneigung	0	90 – 45	90 – 45	90 – 45	90 – 45
Sägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500	3.500	3.500	3.500
Drehzahl Vorritzer	mm	_	8.000	_	8.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	380	380	385	385
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €	TVP 2 = 45,00 €	TVP 2 = 45,00 €	TVP 2 = 45,00 €

## Laufruhe und lange Lebensdauer. Maximale Schnitthöhe wird auch bei eingebauter Vorritzeinrichtung erreicht (Vorritzeinrichtung optional). Die Sägeblattschwenkung wird an einer Skala angezeigt



#### minimax sc 4e

#### Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für den anspruchsvollen Anwender

- Massiver Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- ► Großer Besäumrahmen (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Winkelverstellbarer Alu-Teleskopanschlag mit zwei Profi-Klappanschlägen
- Parallelanschlag, abklappbar, mit Schnellspannung und Feineinstellung
- Gut ablesbare zehntelgenaue Gradanzeige für die Sägeblattschwenkung an der Maschinenvorderseite
- Grauguss-Sägeaggregat mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) und Null-Punkt-Schwenkung



#### Ausstattung

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Materialrolle am Ausleger

Auf Verschleiß der Schwenksegmentführung

- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- · Tischverlängerung /-verbreiterung
- Klappanschläge
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten



Mehrpreis-Ausstattung <sup>2)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Winkelschnittvorrichtung mit Rasterteilung	5510399	500,00
Vorritzeinrichtung mit eigenem Motor, mit Sägeblatt-Ø 100 mm	5510401	1.115,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 60 mm	5146060	149,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm	5146080	159,00

Mehr Zubehör finden Sie ab Seite HK 22



minimax sc 4e 27
statt € 8.450,00 zzgl. USt.
6.499,€ 7.733,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5504528

minimax sc 4e 33
statt € 8.850,00 zzgl. USt.

6.749,€ 8.031,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504534

Aluminium-Schiebeschlitten

Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen

Trapezschiene

Berührungspunkt Kugel und

Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig



#### Vorritzer

 Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt-Ø 100 mm
 Antrieb über Hauptmotor minimax sc 4e 23 mit
Vorritzeinrichtung
statt € 8.400,00 zzgl. USt.

€ 7.614,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504524VR minimax sc 4e 27 mit Vorritzeinrichtung statt € 8.790,00 zzgl. USt.

**0./ 99, - €** 8.090,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504528VR

minimax sc 4e 33 mit Vorritzeinrichtung statt € 9.190,00 zzgl. USt. 6.999,-€ 8.328,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504534VR

Technische Daten		minimax sc 4e 23	minimax sc 4e 23 VR	minimax sc 4e 27	minimax sc 4e 27 VR	minimax sc 4e 33	minimax sc 4e 33 VR
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560
Besäumlänge	mm	2.310	2,310	2.660	2.660	3.260	3.260
Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritzer max.	mm	315	315	315	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	-	100		100	-	100
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200	3.200	3.200	3.200	3.200	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	900	900	900	900	900	900
Sägeblattneigung	0	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min-1	3.800	3.800	3.800	3.800	3.800	3.800
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min-1	-	7.800		7.800	-	7.800
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50Hz / S6-40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	454	454	473	473	489	489
Transportverpackungspauschale 1)	<b>J</b>	TVP 2 =	45,00 €	TVP 3 =	65,00€	TVP 4 =	79,00€
Transportzuschlag 1)		TPZDF1 = 345,00 €					





#### minimax si 400es ALU 2

#### Profi-Formatkreissäge mit Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium speziell zum Schneiden von Aluminium und Kunststoff

- Massiver Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- ► Großer Besäumrahmen (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung
- ► Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung
- Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- ► Null-Punkt-Schwenkung
- ► Ein-/Ausschalter am Schiebeschlitten
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- ➤ Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Inverter schaltbar
- Wegschwenkeinrichtung für Anschlag unter Tisch



#### Aluminium-Schiebeschlitten

- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene

## Sägeblatt Art.-Nr. € zzgl. Ust. für Aluminium-Schnitte 400 mm

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)

#### Ausstattung

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Materialrolle am Ausleger
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Tischverlängerung /-verbreiterung
- Klappanschläge
- · Besäumschuh
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten
- · Sägeblatt Pendelschutz
- Mikrosprüheinrichtung





- Höhenverstellbar und bis +/-46° schräg verstellbar
- Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem Industriemotor

Technische Daten		minimax si 400es 26 ALU 2
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	940 x 560
Besäumlänge	mm	2.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	Ø 400
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	138 / 98
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Sägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500 / 5.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400
Transportbreite	mm	990
Gewicht ca.	kg	715
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 3 = 65,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF1 = 345,00 €

Mehrpreis-Ausstattung <sup>2)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gradrastereinteilung am Auslegertisch	5510403	355,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am		
Parallelanschlag	5514349	865,00
Besäumrahmen mit CompeX-Vorrichtung für		
Gehrungsschnitte mit automatischem Ausgleich		
der Anschlagposition	5514380	1.045,00
Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der		
Anschlagposition	5514392	2.015,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für	5146080	159,00
Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm		

Mehr Zubehör finden Sie auf Seite HK 22

Die passenden Reinluftentstauber RLA 1601 P & RLA 2001 P finden Sie auf Seite HK 90





#### minimax si 400es

#### Profi-Formatkreissägen in schwerer Ausführung mit Vorritzaggregat und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

- ► Vorritzeinrichtung, von außen einstellbar, mit separatem Antriebsmotor
- Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- ► Großflächiger Tischausleger (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Ausziehbarer Teleskop-Ablänganschlag mit zwei Klappanschlägen
- ► Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung (nicht bei dem Model MA 3 und MA3 UP)
- ► Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung

- ► Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- Null-Punkt-Schwenkung
- ► Großflächiger Arbeitstisch aus spannungsfreiem Grauguss
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- ► Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Vielkeilriemen einstellbar

#### M A 3-Ausführung: mit 3 Achsen

Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung

#### Beinhaltet:

- ► Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- ► Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ➤ Schnittbreite 1.270 mm
- ► Programmierte Steuerung für Sägeaggregat
- Mit motorischer Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats



#### Ausstattung

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Materialrolle am Ausleger
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Tischverlängerung
- Tischverbreiterung

- Klappanschläge Besäumschuh Exzenterspanner Griff für Schiebeschlitten Sägeblatt Pendelschutz





A-Ausführung





Technische Daten		minimax si 400es 26 / minimax si 400es 26 M <sup>2)</sup> minimax si 400es 26 A / minimax si 400es 26 M <sup>2)</sup> A minimax si 400es 26 M <sup>2)</sup> A 3	minimax si 400es 32 A / minimax si 400es 32 M <sup>2)</sup> A minimax si 400es 32 M <sup>2)</sup> A 3 / minimax si 400es 32 M A 3 UP
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	940 x 560	940 x 560
Besäumlänge	mm	2.600	3.200
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	Ø 400	Ø 400
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	Ø 120	Ø 120
Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritzer max.	mm	138 / 98	138 / 98
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	4.000	4.000
Drehzahl Hauptsägeblatt M-Ausführung	min <sup>-1</sup>	3.500 / 5.000	3.500 / 5.000
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min <sup>-1</sup>	9.200	9.200
Abmessungen Formatschiebeschlitten	mm	360 x 142 x 2.600	360 x 142 x 3.200
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400	7,0 / 400
Motorleistung Vorritzeinrichtung	kW	0,55	0,55
Gewicht ca.	kg	700	745
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 3 = 65,00 €	TVP 4 = 79,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF1 = 345,00 €	TPZDF1 = 345,00 €





Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354

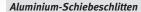






Auf Verschleiß der Schwenksegmentführung





- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene



#### Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- Massiv, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- · Höhenverstellbar und bis +/-46° schräg verstellbar
- Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem Industriemotor





Ein- und Ausschalter im Besäumwagen integriert (Standard nur bei A- und MA-Versionen)

#### M A 3-Ausführung

minimax si 400es 26 M A 3 minimax si 400es 32 M A 3 statt € 17.850,00 zzgl. USt. € 15.944,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504760

statt € 18.190,00 zzgl. USt. € 16.301,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504761

#### minimax si 400es - M A 3-Ausführung



#### M A 3 UP-Ausführung

minimax si 400es 32 M A 3 UP € 17.967,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504765

#### minimax si 400es - M A 3 UP-Ausführung





minimax si 400es - M-Ausführung

Besäumrahmen mit CompeX-Vorrichtung für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich

Pholzkialt

#### **Option Rastereinteilung**



Ausleger mit winkelverstellbarem Teleskop-Ablänganschlag Optional mit Gradrastereinteilung am

Auslegertisch

#### Option Ablänganschlag



Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition

Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schwenkbares Bedienpult oben "Version UP" (nur für 5504760 + 5504761)	5514398	1.639,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag	5514349	865,00
Nuteinrichtung	5514376	599,00
CompeX	5514380	1.045,00

Ausstattungsoptionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung		
Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung (1 Achse)	5514395	2.825,00
Rastereinteilung	5510403	355,00
Ablänganschlag	5514392	2.015,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm	5146080	159,00





#### minimax si x

#### Komfortable und präzise Profi-Formatkreissägen. Beidseitig um 46° schwenkbares Sägeaggregat. Programmierbare, elektrische Sägeblattverstellung

- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- Steuereinheit mit programmierbarer, elektronischer Anzeige für Sägeblattschwenkung und -anhebung
- Graugusssägeaggregat garantiert
   Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies
   Arbeiten
- ► Erleichterte Plattenaufgabe durch großen Besäumrahmen mit Laufrolle
- ► Teleskoplineal mit 2 Profi-Klappanschlägen
- Ausgezeichnete Schnittpräzision -Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ➤ Vorritzeinrichtung mit eigenem Antrieb ausgestattet und von außen leicht einstellbar
- ➤ 2-Positionen Sägeblattpendelschutz manuell einstellbar
- ➤ Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- **▶** Besäumschuh
- **►** Exzenterspanner
- ► Griff für Schiebeschlitten
- ► Ein-/Aus-Schalter am Schiebeschlitten
- ▶ Vorritzaggregat

#### A 3-Ausführung

- ▶ 3-Achsen gesteuert
- ► Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung

#### **Beinhaltet:**

- ► Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- ► stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- ► Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ► Programmierte Bewegung der motorischen Höhenverstellung und Schwenkung für Sägeaggregat



minimax si x 32 A 3 UP zeigt Option "2 Sägeblattgeschwindigkeiten"

#### **A-**Ausführung

minimax si x 26 A

statt € 19.450,00 zzgl. USt.

15.589,
€ 18.550,91 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5508775

minimax si x 32 A statt € 19.890,00 zzgl. USt. 15.999,-

€ 19.038,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5508780

#### A3-Ausführung

minimax si x 26 A 3

statt € 22.850,00 zzgl. USt.

18.339.-

€ 21.823,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5508776

minimax si x 32 A 3 statt € 23.190,00 zzgl. USt.

18.649,-€ 22.192,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5508781

#### A3UPX-Ausführung

minimax si x 26 A 3 UP X
statt € 25.450,00 zzgl. USt.
20.499.=

€ 24.393,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5508778

minimax si x 32 A 3 UP X statt € 25.850,00 zzgl. USt.

**20.779,**-

€ 24./2/,01 Inkt. USt. Art.-Nr.: 5508783

#### minimax si x 26

#### minimax si x 32

7 3300,		7 1 3300,01	7 1 3300,03
Technische Daten		minimax si x 26 A minimax si x 26 A 3 minimax si x 26 A 3 UP X	minimax si x 32 A minimax si x 32 A 3 minimax si x 32 A 3 UP X
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.000 x 685	1.000 x 685
Besäumlänge	mm	1.200	1.200
Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritzer max.	mm	400	400
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	160	160
Besäumlänge	mm	2.600	3.200
Schnitthöhe +90°/+46°/-46° max.	mm	136 / 97 / 60	136 / 97 / 60
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270	1.270
Sägeblattneigung	0	± 46	± 46
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	4.000	4.000
Abmessungen Schiebeschlitten (LxB)	mm	2.600 x 360	3.200 x 360
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400	7,0 / 400
Transportbreite ca.	mm	1.250	1.250
Gewicht ca.	kg	822 / 847 / 918	840 / 865 / 936
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 4 = 79,00 €	TVP 4 = 79,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF1 = 345,00 €	TPZDF1 = 345,00 €

Ausstattung	min A			sführung A3UPX
Integrierter Ein- und Ausschalter der Motoren im Besäumwagen	>	1	1	1
3-Achsensteuerung Höhe - Schwenken - Parallelanschlag		1	1	1
Schwenkbares Bedienpanel für maxi- male Flexibilität			1	1
CompeX-Gehrungs- anschlag zur schnel- len und genauen Ausführung von Gehrungsschnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition. (Längenausgleich)				1



Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354





#### Aluminium-Schiebeschlitten

- Mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene



#### Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- Massiv, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- Höhenverstellbar +/-46° schräg verstellbar
- Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem Industriemotor







#### Einfach und schnell

- · Programmierte Bewegung
- Die "Ready" Steuerung ermöglicht die angetriebene und programmierte Bewegung der Sägeblatteinheit, was die Produktivität und die Arbeitsqualität erhöht

#### **Option CompeX**



Zur schnellen und genauen Ausführung von Gehrungsschnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition Modell si x A3 UP X: bereits in Ausstat-

#### Option Sägeblattgeschwindigkeiten



Die beiden Sägeblatt-Drehzahlen (3.500 -5.000 min-1) werden von einem Inverter gesteuert. (nur für 5508777, 5508778, 5508782 und 5508783)

#### Option Ablänganschlag



Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition

Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag	5514349	865,00
Gradrastereinteilung am Auslegertisch	5510403	355,00

tung enthalten

Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ablänganschlag	5514392	2.015,00
CompeX	5514380	1.045,00
Sägeblattgeschwindigkeiten	5514397	1.349.00





#### XENIA 40

#### Formatkreissäge mit schwenkbarem 400 mm Sägeblatt und Vorritzeinrichtung. M-Ausführung mit motorischer Höhen- und Winkelverstellung des Sägeblatts

- Stabile Stahl-Graugusskonstruktion garantiert Präzision, Laufruhe und Langlebigkeit
- ► Leichtgängiger und präziser Formatschiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium mit bewährtem und dauerhaft leichtgängigem Kugelkontaktsystem auf gehärteten Führungen (10 Jahre Garantie\*)
- ► Grauguss-Sägetisch
- ► Große Auflageflächen durch serienmäßige

Tischverlängerung und -verbreiterung

- Abklappbarer Parallelanschlag mit Feineinstellung
- ► Winkelverstellbarer Ablänganschlag, ausziehbar mit zwei Klappanschlägen
- ► Ausleger mit Materialrolle
- Rundstahlführung mit Durchmesser Ø 50 mm (Xenia 40 M A – Ausführung)
- ➤ Seitlich wegschwenkbarer Sägeblattpendelschutz mit integriertem Absaugstutzen
- ► Vorritzaggregat mit separatem Vorritzmotor
- Numerische Anzeige zur Sägeblattschwenkung an der Maschinenvorderseite (XENIA 40)
- ► Industriemotor für den Dauereinsatz







- ► Präzisions-Sägeaggregat
- ► Einfach von oben manuell verstellbar

#### Serie MA



#### Motorisierter Parallelanschlag "Ausführung A"

➤ Komfort und Präzision; die Arbeitsposition wird durch die numerische Tastatur eingestellt und beim Drücken der Taste wird der Anschlag schnell positioniert. Der Anschlag kann um 90° gedreht werden, um dünne Teile zu schneiden, und ist vollkommen unter den Tisch absenkbar. Anti-Kollision Sicherheitssystem (Nur bei Xenia 40 MA)



#### Bedienpult auf Augenhöhe (XENIA 40 MA)

► Einfache und schnelle Einstellungen dank der Steuerbefehle an dem frei hängenden Bedienpult, der in der Ausführung mit angetriebenem Parallelanschlag inbegriffen ist





#### Besäumwagen

▶ Leichtgängigkeit und Präzision sind die besonderen Merkmale des Rolltisches von Casadei, der ein exklusives Gleitsystem bietet, das starre Aluminiumprofile auf Stahlführungen mit bogenförmigen Kontaktflächen verwendet und höchste Präzision mit einer Laufgenauigkeit auf dem gesamten Besäumweg des Wagens garantiert. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Präzision auch nach langjährigem und intesivem Einsatz ohne jegliche Wartung



#### Schwenksegment

 Dauerhafte Präzision durch zweifache Schwenksegmentführung

#### Option



#### Elektronische Ablesung der Parallelanschlagposition (Art. Nr. 5230260)

► Mit Abtastung über Magnetband und Versatzmaßmöglichkeit.

#### Option



#### Ablänganschlag mit 2 LCD Anzeigen für Anschläge

 Schnelle Einstellung und einfache Benutzung dank der Anzeige der Anschlagsposition über elektronische Digitalanzeige

#### Option



Zusätzlicher Parallelanschlag

▶ am Formatschiebetisch für lange und schmale Werkstücke

Überzeugen Sie sich von unsere Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354



Technische Daten		Xenia 40
Besäumlänge	mm	3.200
Sägeblatt-Ø max.	mm	400
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	120
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	140 / 97
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt Xenia 40	min <sup>-1</sup>	3.700
Drehzahl Hauptsägeblatt Xenia 40 M   40 M A	min <sup>-1</sup>	3.000 - 4.000 - 5.000
Drehzahl Vorritzsägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.500
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80
Motorleistung Vorritzer	kW	0,9
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,0 / 400
Gewicht Xenia 40   40 M   40 M A ca.	kg	661   764   1.602
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 3 = 65,00 €
Transportzuschlag Xenia 40 1)		TPZ 750 = 159,00 €
Transportzuschlag Xenia 40 M, 40 M A 1)		TPZDF1 = 345.00 €











Ausstattungsoptionen (nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ablänganschlag mit 2 LCD Anzeigen für Anschläge	5256189	1.770,00
Gehrungsanschlag mit Teleskopanschlag 1.500 mm und zwei Klappanschläge	5256186	630,00
Zusätzlicher Parallelanschlag am Formatschiebetisch	5256188	760,00
Elektronische Positionsanzeige am Parallel- anschlag, manuell verstellbar mit Magnet- band-Meßsystem	5256190	790,00
Parallelschnittbreite bis 1.500 mm	5256193	470,00
Parallelschnittbreite bis 1.000 mm	5256192	160,00
Verstellbare Start-Stop Tasten	5256230	532,00





#### CASADEI Xenia 70 A - 550

#### Profi-Formatkreissäge mit max. 550 mm Sägeblatt und einer Schnitthöhe von 200 mm. Anwendungsspezifisch anpassbar durch modulare Ausstattungsoptionen

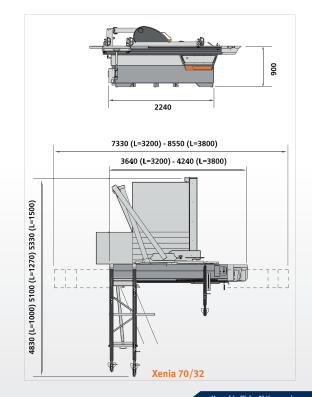
- Stabile Stahl-Graugusskonstruktion garantiert Präzision, Laufruhe und Langlebigkeit
- ► Leichtgängiger und präziser Formatschiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium mit bewährtem und dauerhaft leichtgängigem Kugelkontaktsystem auf gehärteten Führungen (10 Jahre Garantie\*)
- ► Grauguss-Sägetisch
- ► Große Auflageflächen durch serienmäßige Tischverlängerung und -verbreiterung
- Abklappbarer Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ablänganschlag, ausziehbar mit zwei Klappanschlägen
- ► Bedienpult oben
- ► Besonders großer Ausleger mit Materialrolle, ausziehbar bis 2.400 mm
- ► Seitlich wegschwenkbare Sägeblatt-Pendelschutzhaube mit integriertem Absaugstutzen
- ► Leistungsstarke Industriemotoren

- Mit elektrischer Positionierung der Schnitthöhe und der Sägeblattschwenkung
- ➤ Zahlreiche Ausstattungsoptionen zur individuellen Anpassung
- ► Vorritzaggregat mit seperatem Antriebsmotor elektronisch positionierbar
- ► Vorbereitung für Sägeblatt 550 mm



XENIA 70/32 A - 550 statt € 30.550,00 zzgl. USt. 22.999, € 27.368,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5223508A

Technische Daten		Xenia 70/32 A - 550
Besäumlänge	mm	3.200
Sägeblatt-Ø (ohne Vorritzer) max.	mm	550
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	120
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	200 / 129
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	2.500 - 3.500 - 5.000
Drehzahl Vorritzsägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.500
Absaugstutzendurchmesser unten/oben	mm	120 / 100
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,0 k / 400
Motorleistung Vorritzer	kW	0,9
Gewicht ca.	kg	1.000
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 3 = 65,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZDF1 = 345,00 €





#### Option



#### Elektronisch positionierbarer Parallelanschlag

- Verfahrsystem auf präzisen THK Führungen durch Kugelumlaufspindel und Kugelumlaufgleitschiene
- Anschlag kann unter den Tisch weggeschwenkt werden
- ► Anti-Kollision System

#### Option



Besäumrahmen mit Compex Vorrichtung

► für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich

#### Option



Ablänganschlag für große Maße mit LCD

- ► Drei Klappanschläge
- ► Drei Digitalanzeigen



#### Bedienpult auf Augenhöhe

- Verwaltung folgender Arbeitsachsen in Modus manuell, inkrementell manuell, halbautomatisch, automatisch:
  - \*\*Vertikalverstellung Hauptsäge
  - \*\*Schwenken Sägen-Aggregat
  - \*\*Verstellung Parallelanschlag (Option)
- ► Unterstützungsfunktionen für Bediener zur Ausführung komplexer Schnitte
- Programmspeicherung mit entsprechender Abbildung (bis zu 1000)
- Werkzeugspeicherung mit entsprechender Abbildung (bis zu 1000)
- ► Schnittsequenz der vorinstallierten parametrischen Bearbeitungsprogramme
- ► Erstellung und Speicherung neuer sequenzierter Arbeitsprogramme

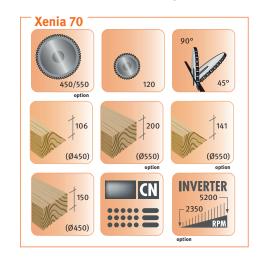


Präzisions-Sägeaggregat



#### Schwenksegment

- ► Dauerhafte Präzision durch zweifache Schwenksegmentführung
- <sup>12</sup> Auf Verschleiß der Schwenksegmente



Ausstattungsoptionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
(nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine)	AICIII.	€ 22gt. 05t.
Vorbereitung für Sägeblatt 550 mm	5256196	470,00
Mechanische Vorbereitung für DADO/ Nuten	5256197	390,00
Verstellbare Start/Stop Tasten	5256123	660,00
Zusätzlicher Rahmen mit Aufnahmesupport auf Gleitschienen	5256199	1.280,00
Gehrungsanschlag zur Befestigung am Schiebeschlitten	5256003	820,00
Compex Gehrungsanschlag	5256004	1.520,00
Ablänganschlag für große Maße mit LCD	5256147	2.020,00
Schnittbreite mit Parallelanschlag 1.000 mm	5256007	200,00
Schnittbreite mit Parallelanschlag 1.500 mm	5256008	500,00
Elektronisch positionierbarer Parallelanschlag mit THK-Linearführungen	5256132	5.980,00
Elektronische Positionsanzeige am Parallelanschlag	5256143	1.170,00
Inverter für Drehzahlregelung von 2.350-5.200 U/min	5256135	1.860,00
Motorstärke 9,0 kW (S6-40%)	5256136	740,00
Motorstärke 14,0 kW (S6-40%)	5256137	1.320,00

#### Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

- ► Mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- ► Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- ▶ Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- ► Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalem Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie\* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen







#### FKS 550-3200 PRO

#### Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat

- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min<sup>-1</sup>
- ▶ Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- ► Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit zwei Klappanschlägen
- ➤ Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus Stahlblech
- ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ► Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- Sägeblattneigung und Höhenverstellung erfolgt manuell mit analoger Anzeige
- ▶ 8,3 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen montiert



FKS 550-3200 PRO
statt € 16.490,00 zzgl. USt.

12.999, € 15.468,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5200550

Technische Daten		FKS 550-3200 PRO
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	1.255 x 685 x 890
Sägeblatt-Ø max.	mm	550
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	120-130
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200/140
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450
Sägeblattneigung	0	90 – 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	2.800 / 3.665 / 4.800
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.000
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416
Motor Drehzahl	min <sup>-1</sup>	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	120 (Maschine)
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	8,3 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.386 x 3.703 x 1.330
Gewicht ca.	kg	1.102
Transportzuschlag¹)		TPZDF2 = 405,00 €

Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnittbreite am Parallelanschlag	5210000	ohne
1.100 mm anstelle von 1.450 mm		Aufpreis
Aufpreis Schiebeschlittenlänge 3.900 mm anstelle von 3.200 mm	5210010	799,00
Aufpreis Digitalanzeige am Parallelanschlag	5210100	999,00
Aufpreis Digitalanzeige am Längsanschlag	5210101	999,00







- Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden
- Der Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision
- · Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen
- Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar

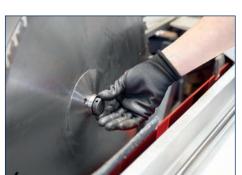


· Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif



- Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich
- Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe
- Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse





 Die Werkzeugklemmung erfolgt über das Rapid-System schnell, einfach und sicher



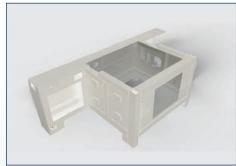
Leuchtdioden zeigen an ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender



- Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung
- Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden



- Der Parallelanschlag wird auf einer massiven Rundstange präzise geführt
- Die perfekte Einstellung kann über die manuelle Feinjustierung schnell und leicht erfolgen



 Der Maschinenständer ist eine schwere Stahlkonstruktion. Dieser verleiht der Maschine einen absolut festen Stand und einen ruhigen Lauf





#### FKS 550-3200 M A PRO Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat

- ► Max. Schnitthöhe 200 mm
- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min<sup>-1</sup>
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- ► Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit zwei Klappanschlägen
- ➤ Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus Stahlblech
- ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ► Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- Sägeblattneigung und Höhenverstellung motorisch und mit digitaler Anzeige
- ▶ 8,8 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen
- ► Sägeblattklemmung über werkzeugfreies Rapid-System
- ▶ Das Sägeaggregat kann am Schiebeschlitten ein-und ausgeschaltet werden.



Tashuisaha Datan		EVC FFO 2200 M A DDO
Technische Daten		FKS 550-3200 M A PRO
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	1.255 x 685 x 890
Sägeblatt-Ø	mm	550
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	120-130
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200/140
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450
Sägeblattneigung	0	90-45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	2.800 / 3.665 / 4.800
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.000
Motor Drehzahl	min <sup>-1</sup>	2.800
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416
Absaugstutzen-Ø	mm	120 (Maschine)
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	8,8 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.386 x 3.703 x 1.330
Gewicht ca.	kg	1.070
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF2=405,00 €

ArtNr.	€ zzgl. USt.
5210000	ohne
	Aufpreis
5210010	799,00
5210101	999,00
	5210000 5210010







- Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden
- Der Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen
- Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar



 Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif



- Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich
- Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe
- Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse





Leuchtdioden zeigen an ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender



- Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung
- Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden



- Die Höhen- und Winkelverstellung des Sägeaggregates erfolgt motorisch. Die eingestellte Position wird über eine digitale Anzeige auf 0,1 mm genau dargestellt
- Ein Eilgang kann das Aggregat schnell in die gewünschte Position bringen
- Das Vorritzaggregat ist von der Bedienseite leicht einstellbar



- Der Parallelanschlag wird auf einer massiven Rundstange präzise geführt
- Die perfekte Einstellung kann über die manuelle Feinjustierung schnell und leicht erfolgen
- Eine digitale Anzeige ermöglicht die einfache und genaue Positionierung des Anschlags auf 0,1 mm genau



· Ein-/ Ausschalter am Schiebeschlitten





#### FKS 550-3200 M A 3 UP TOP

#### Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat und Siemens Drei-Achsen-Steuerung

- ► Steuerung der Sägeblatthöhe/-neigung und Positionierung des Parallelanschlags über das Bedienpanel
- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min<sup>-1</sup>
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit drei Klappanschlägen und digitaler Positionsanzeige
- ▶ 9 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen montiert
- ► Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus starkem Stahlblech
- ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ► Sägeblattklemmung über werkzeugfreies Rapid-System
- ► Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- ▶ Die Maschine kann am Schiebeschlitten ein und ausgeschaltet werden



€ 27.963.81 inkl. USt.

		ArtNr. 5200563
Technische Daten		FKS 550-3200 M A 3 UP TOP
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	1.255 x 685 x 890
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200/140
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Sägeblatt-Ø	mm	550
Drehzahl Sägeblatt	min <sup>-1</sup>	2.800 / 3.665 / 4.800
Sägeblattneigung	0	90 – 45
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	120 – 130
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min <sup>-1</sup>	8.000
Motor Drehzahl	min <sup>-1</sup>	2.800
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416
Absaugstutzen-Ø	mm	120 (Maschine)
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	9 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.386 x 3.703 x 1.330
Gewicht ca.	kg	1.280
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF2 = 405,00 €

Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnittbreite am	5210000	ohne
Parallelanschlag 1.100 mm		Aufpreis
anstelle von 1.450 mm		
Aufpreis Schiebe-	5210010	799,00
schlittenlänge 3.900 mm		
anstelle von 3.200 mm		







- Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden
- Der Formatschiebeschlitten mit Doppel-rollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen
- Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar



 Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif



- Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich
- · Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe
- Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse



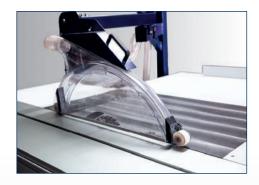
Die Werkzeugklemmung erfolgt über das Rapid-System schnell, einfach und sicher



 Leuchtdioden zeigen an, ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender



Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse



- Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung
- Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden



- Sägeblattneigung und Höhenverstellung sowie Positionierung des Parallelanschlags einstellbar über das Bedienpanel mit SIEMENS-Steuerung und 10" großem Touchdisplay
- Bedienpanel drehbar und von jeder Arbeitsposition aus erreichbar
- Praktischer Halter auf Augenhöhe für die Stückliste



- Die Einstellung des Parallelanschlags erfolgt auf 0,1 mm genau über die Steuerung
- Eine hochpräzise und wartungsarme Kugelumlaufspindel, die elektromotorisch gesteuert ist, positioniert den Parallelanschlag perfekt
- Die Parallelschnittbreite beträgt 1450 mm.
   Das Verarbeiten von besonders großen Platten ist somit leicht möglich
- Über den mechanischen Sensor erkennt die Maschine die Position des Aluminiumprofils und passt die angegebene Schnittbreite automatisch an



#### Zubehör

	Modell	ArtNr.	€ zzgl. USt.	minimax sc 1g	minimax sc 2c	minimax sc 3c	minimax sc 4e	si 400es 26 ALU 2	minimax si 400es	minimax si x 26	minimax si x 32
	<b>Gehrungsanschlag</b> mit Klappanschlägen, Skala und Teleskopanschlag	5514315	629,00		•	•	•	•	•	•	•
	Spaltkeil zwangsgeführt für Sägeblatt Ø 250-350 mm	5515001	54,90	•	•	•	•				
	Arbeitstisch Zusätzlich am Schiebeschlitten (550 x 250 x 64 mm)	5510409	150,00		•	•	•				
	Arbeitstisch Zusätzlich am Schiebeschlitten (550 x 250 x 64 mm)	5510409	150,00					•	•	•	•
	Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube zum Nachrüsten, Absauganschluss 80 mm (nicht für die sc 2c kompakt (5504213) geeignet)	5510404	830,00		•	•	•				
	Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube zum Beistellen, 45°-Schnitte möglich bei Sägeblatt-Ø bis 315 mm, Absaugstutzen-Ø: 100 mm ohne zwangsgeführten Spaltkeil		365,00	•							
	<b>Digitalanzeige</b> der Arbeitsbreite am Parallelanschlag benötigt Montage durch Service	5516000	399,00		•	•	•	•	•		
ALASO.	Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø 60 mm am Sägeblattschutz	5146060	149,00	•	•	•	•				
	Absauganlagen-Anschluss-Set für Absaugstutzen-Ø 120/80 mm am Sägeblattschutz	5146080	159,00		•	•	•	•	•	•	•





#### Sägeblätter

#### Formatkreissägeblätter entprechen dem höchsten Qualitäts-Level speziell für industrielle Anwendungen auf stationären Maschinen.

► Grundkörper lasergeschnitten, anwendungsspezifisch verwendetes Feinstkorn-Hartmetall und extrem enge Fertigungstoleranzen

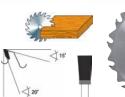
- ► Höchste Plan- und Rundlaufpräzision, lärmreduzierte Ausführung
- ► Große Hartmetallbestückung für viele Nachschliffe

#### Trapez-Flachzahn-Sägeblatt – HM-Sägeblatt für Aluminium-Schnitte!

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. USt.
300 mm Nei	30 mm	3,8 mm	96 TF	5263162	195,00
400 mm	30 mm	4,0 mm	72 TF	3650400	199,00



Durchmesser     Bohrung     Schnittbreite     Zähne     ArtNr.     Statt € zzgl. USt.     € zzgl. USt.       250 mm     30 mm     3,2 mm     18 F     5262518     61,50	
<b>250 mm</b> 30 mm 3 2 mm 18 F 5262518 <del>61 50</del>	F0.00
250 11111	52,90
<b>300 mm</b> 3,2 mm 14 F 5263014 <del>46,50</del>	39,90
<b>350 mm</b> 3,5 mm 16 F 5263516 <del>55,50</del>	48,50
<b>400 mm</b> 3,5 mm 18 F 5264018 <del>85,50</del>	73,90
<b>550 mm</b> 30 mm 3,5 mm 24 FZ 5260312 <del>332,01</del>	279,00

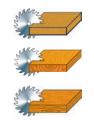




#### Zuschneid-Wechsel-Kreissägeblatt

► Für Längs- und Querschnitte in Massivholz und Plattenwerkstoffen, Spandickenbegrenzung reduziert Schneidausbrüche durch lose Äste und andere Einschlüsse

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,2 mm	24 WZ	5262524	<del>47,90</del>	41,50
300 mm	30 mm	3,2 mm	28 WZ	5263028	<del>61,90</del>	52,90
315 mm	30 mm	3,2 mm	28 WZ	5263128	<del>69,50</del>	59,90
350 mm	30 mm	3,5 mm	32 WZ	5263532	<del>64,90</del>	55,90
400 mm	30 mm	3,5 mm	36 WZ	5264036	<del>77,90</del>	67,90
550 mm	30 mm	3,2 mm	48 WS	5260311	•	185,00



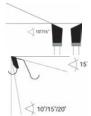




#### Besäum- und Fertigschnitt-Kreissägeblatt

Für Fertigschnitte in Massivholz und verschiedene Materialien

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,2 mm	42 WZ	5262542	<del>58,90</del>	51,50
300 mm	30 mm	3,2 mm	48 WZ	5263048	<del>77,90</del>	67,50
315 mm	30 mm	3,2 mm	48 WZ	5263148	<del>79,50</del>	68,50
315 mm	30 mm	3,2 mm	60 WZ	5263160	<del>91,90</del>	78,90
350 mm	30 mm	3,5 mm	54 WZ	5263554	<del>74,90</del>	64,50
350 mm	30 mm	3,5 mm	84 WZ	5263584	<del>106,90</del>	90,90
400 mm	30 mm	3,5 mm	60 WZ	5264060	<del>133,90</del>	115,-
400 mm	30 mm	3,5 mm	96 WZ	5264096	<del>159,00</del>	137,90





















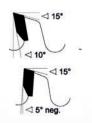




#### Spezial-Format- und Besäum-Kreissägeblatt

- Für Plattenwerkstoffe, beschichtet mit Furnier, Kunststoff, Melaminen, Papier usw.
- ► Für Tischkreissägen, Kapp- und Gehrungskreissägen, -35° Wechselzahn und negativer Spanwinkel gewährleisten ausrissfreies Schneiden ohne Verwendung eines Vorritzaggregates
- ► Geräuschgedämpft durch spezielle Laserelemente zur Lärmreduzierung

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,0 mm	80 WZ	5262581	<del>82,50</del>	70,90
300 mm	30 mm	3,2 mm	96 WZ	5263097	<del>119,00</del>	104,90
355 mm	30 mm	3,5 mm	100 WZ	5263500	<del>149,00</del>	130,90















Jasenia	113013					
Ø	Bohrung	Schnitt- breite	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Sägeblatt	set 1				5260250	199,00
250 mm	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250 mm	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250 mm	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahn		

Sägeblatts	set 2				5260315	229,00
315 mm	30 mm	3,2 mm	28	Wechselzahn		
315 mm	30 mm	3,2 mm	48	Wechselzahn		
303 <sup>1)</sup> mm	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		

Ø	Bohrung	Schnitt- breite	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Sägeblatt	set 3				5260350	235,00
350 mm	30 mm	3,5 mm	32	Wechselzahn		
350 mm	30 mm	3,5 mm	54	Wechselzahn		
303 <sup>1)</sup> mm	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		

Sägeblatts	set 4				5260400	285,00
400 mm	30 mm	3,5 mm	18	Flachzahn		
400 mm	30 mm	3,5 mm	36	Wechselzahn		
400 <sup>1)</sup> mm	30 mm	3.4 mm	60	Wechselzahn		





#### **VPS 22-41 VR**

#### Vertikale Plattensäge mit Voritzeinrichtung und Staubabsaugung

- ▶ Leichtgängige und ergonomische Bedienung
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend
- ▶ Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang
- ► Einfaches Umschalten zwischen Vertikal- und Horizontalbearbeitung
- ► Automatisch ausweichender Lattenrost

- Durchgängige mittlere Werkstückauflage für maximale Flexibilität
- ▶ Über Pedal anhebbare Transportrollen zum leichten Verschieben von schweren Platten
- ► Langlebige und präzise Materialauflage für eine stabile Werkstückposition
- ► Große Öffnung für Sägeblattwechsel
- ► Integrierte seitliche Staubabsaugung



 Leichtes Verschieben von schweren Platten dank anhebbarer Transportrollen



Integrierte seitliche Staubabsaugung für eine optimale Absaugleistung



 Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang und geschlossene Zwischenräume der Plattenauflage für eine effektivere Absaugung der Späne



Schnell ausklappbare mittlere Werkstückauflage mit analogen Längsanschlag ermöglicht ergonomisches Arbeiten auf optimaler Höhe



Durchzugkräftiges 3kW Sägeaggregat mit Vorritzer und 60 mm Schnitttiefe

Unterschiede			
	VPS 2241 VR	VPS 2241 VR ED	VPS 2251 VR ED
Vertikale Maßanzeige	analog	digital	digital
Horizontale Maßanzeige	analog	digital	digital
Schnittlänge	4.100 mm	4.100 mm	5.100 mm



. Horizontalschnitt VPS 2241 VR
statt € 18.350,00 zzgl. USt.

15.999,€ 19.038,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5601241

		7.1.0 11.1.5001211
Technische Daten		VPS 22-41 VR
Schnitthöhe	mm	2.200
Schnittlänge	mm	4.100
Schnitttiefe	mm	60
Sägeblatt-Ø	mm	250
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	80
Sägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	4.800
Vorritzsägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	8.500
Schalldruckpegel	dB(A)	79,1
Absaugstutzen-Ø	mm	100
Luftbedarf Absaugung min.	m³/h	1.800
Luftgeschwindigkeit min.	m/s	20
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	5.300 x 1.800 x 3.000 (3.100)
Gewicht ca.	kg	700
Transportzuschlag VPS-Serie 1)		TPZVPS = 850,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWVPS = 850,00 €

Zubehör siehe Seite HK 23

#### Lieferumfang:

Sägeblatt-Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez
 Vorritzsägeblatt-Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20





#### **VPS 22-41 VR ED / VPS 22-51 VR ED**

#### Vertikale Plattensäge mit Voritzeinrichtung, Staubabsaugung und digitaler Maßanzeige

- ► Leichtgängige und ergonomische Bedienung
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend
- ► Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- ► Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang
- ▶ Durchgängige mittlere Werkstückauflage für maximale Flexibilität
- Einfaches Umschalten zwischen Vertikal- und Horizontalbearbeitung
- ➤ Über Pedal anhebbare Transportrollen zum leichten Verschieben von schweren Platten
- ► Langlebige und präzise Materialauflage für eine stabile Werkstückposition
- ► Große Öffnung für Sägeblattwechsel
- ► Integrierte seitliche Staubabsaugung
- ► Digitaler Maßanschlag
- ▶ Pneumatische Arretierung des Sägewagens
- ▶ Digitale Anzeige am Bedienpanel



 Leichtes Verschieben von schweren Platten dank anhebbarer Transportrollen



Integrierte seitliche Staubabsaugung für eine optimale Absaugleistung



 Durchgängige mittlere Werkstückauflage mit digitalem Längsanschlag für höchste Präzision



 Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang und geschlossene Zwischenräume der Plattenauflage



VPS 2241 VR ED
statt € 19.890,00 zzgl. USt.

17.999,€ 21.418,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5601242

VPS 2251 VR ED

statt € 22.090,00 zzgl. USt.

19.999,
€ 23.798,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5601252

Technische Daten		VPS 22-41 VR ED	VPS 22-51 VR ED		
Schnitthöhe	mm	2.200			
Schnittlänge	mm	4.100	5.100		
Schnitttiefe	mm	6	50		
Sägeblatt-Ø	mm	2	50		
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	8	30		
Sägeblattdrehzahl	min⁻¹	4.800			
Vorritzsägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	8.500			
Schalldruckpegel	dB(A)	79,1			
Absaugstutzen-Ø	mm	100			
Luftbedarf Absaugung min.	m³/h	1.800			
Luftgeschwindigkeit min.	m/s	2	20		
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0	400		
Abmessungen (LxB) ca.	mm	5.300 x 1.800	6.300 x 1.800		
Abmessungen (H) min./max. ca.	mm	3.000 / 3.100			
Gewicht ca.	kg	750	850		
Transportzuschlag VPS-Serie 1)		TPZVPS = 850,00 €	TPZVPS5 = 950,00 €		
Inbetriebsetzung & Einweisung <sup>1)</sup>		EINWVPSED = 950,00 €	EINWVPSED = 950,00 €		

#### Lieferumfang:

Sägeblatt-Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez
 Vorritzsägeblatt-Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Zuschneid-Flachzahn-Kreissägeblatt KSB-ZF 250/18	5262518	61,50
Zuschneid-Wechsel-Kreissägeblatt KSB-WZ 250/24	5262524	47,90
Besäum- und Fertigungsschnitt- Kreissägeblatt KSB-BF 250/42	5262542	58,90
Sägeblattset 250 x 30 x 3,2:  · Flachzahn-Sägeblatt Z18  · Wechselzahn-Sägeblatt Z40  · Dach-Hohlzahn-Sägeblatt Z48	5260250	199,00
Vorritzersägeblatt Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20	5260201	75,00
Sägeblatt-Ø 250 x 3,2/2,2 x 30 mm 80TFZ L HP	5260202	95,00





#### **VPS 22-51 VR ED KS**

#### Vertikale Plattensäge mit Vorritzeinrichtung, Staubabsaugung und praktischem

#### **Plattenspannsystem**

- ▶ Praktisches Spannsystem für Platten, zum Besäumen der Unterseite und das Bearbeiten ohne Zwischenlagerung der Abschnitte
- ► Komfortable Höhenverstellung der Spannbacken über
- Leichtgängige und ergonomische Bedienung
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend
- Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang
- ► Mittlere Werkstückauflage für maximale Flexibilität
- ► Einfaches Umschalten zwischen Vertikal- und Horizontalbearbeitung
- ► Digitaler Maßanschlag
- ▶ Über Pedal anhebbare Transportrollen zum leichten Verschieben von schweren Platten
- Langlebige und präzise Materialauflage für eine stabile Werkstückposition
- Pneumatische Arretierung des Sägewagens
- ► Große Öffnung für Sägeblattwechsel
- ► Integrierte seitliche Staubabsaugung



Spannsystem zum auto-

matischen Anheben der

Platten.

Staubabsaugung für eine optimale Absaugleistung



Automatisches Ausweichen des Lattenrostes beim Sägevorgang und geschlossene Zwischenräume der Plattenauflage für eine effektivere Absaugung der Späne



Durchgängige mittlere Werkstückauflage mit digitalem Längsanschlag für höchste Präzision

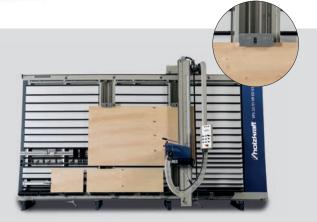


Durchzugkräftiges 3kW Sägeaggregat mit Vorritzer und 60 mm Schnitttiefe



#### **VORTEILE GEGENÜBER PLATTENSÄGEN OHNE SPANNSYSTEM:**

- keine Zwischenlagerung von Material
- ▶ große Platten müssen nicht gedreht werden (Besäumschnitt ist von unten möglich)
- ► mehrere Platten können gleichzeitig verarbeitet werden
- ▶ keine Keile für die Schnittfuge erforderlich
- ▶ Bearbeitung von nur einer Person möglich, die Spannvorrichtung ist die helfende Hand
- ► Spannungsfreischnitt ohne Drehen der Platte möglich



Technische Daten		VPS 22-51 VR ED KS
Schnitthöhe	mm	2.200
Schnittlänge	mm	5.100
Schnitttiefe	mm	60
Sägeblatt-Ø	mm	250
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	80
Sägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	4.800
Vorritzsägeblattdrehzahl	min <sup>-1</sup>	8.500
Schalldruckpegel	dB(A)	79,1
Absaugstutzen-Ø	mm	100
Luftbedarf Absaugung min.	m³/h	1.800
Luftgeschwindigkeit min.	m/s	20
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	6.300 x 1.800 x 3.100 (3.200)
Gewicht ca.	kg	1.000
Transportzuschlag VPS-Serie 1)		TPZVPS5 = 950,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWVPSED = 950.00 €

VPS 22-51 VR ED KS € 33.318,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5602252

Zubehör siehe Seite HK 22

#### Lieferumfang:

Sägeblatt-Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez Vorritzsägeblatt-Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20





#### RAS 55 / RAS 90 / RAS 90 H

#### Radialarmsägen zum Ablängen und Besäumen von Dielen

- ► Für große Schnittlängen, z.B. im Küchenbau oder für Dielen
- ► Geringer Platzbedarf und vielseitig einsetzbar
- ▶ Schnelles Umrüsten zwischen Doppelgehrungsschnitten oder Ablängen
- ► Robuster Schwenkarm aus Gusseisen mit austauschbaren Vierkantführungen
- ► Verfahrbares Sägeaggregat mit Rückstellfeder
- ► Sägeaggregat einseitig um 45° schwenkbar
- ► Motor mit mechanischer Bremse
- ▶ Rollenbahn für beide Seiten und Schnittlinienlaser als Zubehör erhältlich

#### **RAS 90 H**

- Sägeblatt mit einem großem Durchmesso Spanbegrenzer
- Höhenverstellung des Sägearms bequem Tischunterseite

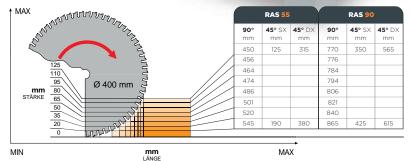


- Links und rechts um 45° schwenkbarer Arm
- Robuster Schwenkarm aus Gusseisen mit austauschbaren Vierkantführungen



Links um 45° schwenkbares Sägeaggregat





RAS 90 H **45°** S> 45° D 680 280 470 691 720 mm STÄRKE 740 766 800 850 MIN MAX

**RAS 55** statt € 5.150,00 zzgl. USt. € 5.115,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5650055

**RAS 90** statt € 6.700,00 zzgl. USt. € 6.662,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5650090

MAX

**RAS 90 H** statt € 10.550,00 zzgl. USt. € 10.470,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5650190

Modell		RAS 55	RAS 90	RAS 90 H
Tisch (LxBxH)	mm	1.690 x 1.155 x 800	1.970 x 1.285 x 800	1.970 x 1.285 x 800
Sägeblatt-Ø	mm	400	400	565
Sägeblattneigung	0	-45	-45	-45
Schwenkwinkel Sägearm	0	+/- 45	+/- 45	+/- 45
Schnitthöhe 45° max.	mm	125 x 125	350 x 125	280 x 200
Schnitthöhe -45° max.	mm	315 x 125	565 x 125	470 x 200
Querschnitt max.	mm	545 x 20	865 x 20	850 x 20
Schnitthöhe 0°/45° max.	mm	125/80	125/80	200/135
Leistung Antriebsmotor~50 Hz	kW/V	3,0 / 400	3,0 / 400	5,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.690 x 1.560 x 1.580	1.970 x 1.740 x 1.720	1.970 x 1.740 x 1.720
Gewicht ca.	kg	220	298	362
Transportzuschlag 1)		TPZ 300 = 79,00 €	TPZ 300 = 79,00 €	TPZ 400 = 99,00 €

Zubehör Rollenbahnen siehe Hauptkatalog oder unter www. stuermer-maschinen.de Rollenbahnen können individuell angepasst werden



#### KGZ 2540 Vario / KGZ 3050 Vario Kapp-/Gehrungssäge mit Zugfunktion. Mobil und vielseitig einsetzbar, auf Präzision und Sicherheit ausgelegt

- ► Mit Sanftanlauf ausgestattet
- ► Stufenlose Drehzahl
- Grundplatte und Drehteller aus Aluminium-Druckguss: zugleich kompakt, robust und leicht transportierbar
- ► Rasterteilungen im Drehteller
- ► Mit 31,6° Rasterteilung speziell zum Schneiden von Deckenzierleisten
- ► Doppelneigung und -gehrung
- Beidseitige Verlängerung der Werkstückauflage mit Klappanschlägen für wiederholgenaues Arbeiten
- ► Spänefangsack
- ► Einfacher und schneller Sägeblattwechsel
- ► Winkeleinstellung feinjustierbar

Verstellbare und hohe Werkstückanschläge aus Aluminium



Platzsparend dank starrer Zugführungen



Ausziehbare Anschlagschienen und ausziehbarer Tisch





- Materialklemme
- Spänefangsack
- Werkzeuge
- KGZ 2540 Vario: HM-Sägeblatt 250 x 3,2 x 2,2 x 30mm, Z60
- KGZ 3050 Vario: HM-Sägeblatt 305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60

Adapter Absaugstutzen 37mm

KGZ 2540 Vario

KGZ 2540 Vario
statt € 530,00 zzgl. USt.

439,€ 522,41 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5701254

KGZ 3050 Vario
statt € 669,00 zzgl. USt.

579,€ 689,01 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5701315

KGZ 3050 Vario

für Serienarbeiten

Aufklappbare Anschläge

Technische Daten KGZ 2540 Vario KGZ 3050 Vario Schnittkapazitäten bei Neigung **ehrung** (Höhe x Breite) bei 0°/0° 100 x 305 89 x 292 mm bei 45°/0° links 41 x 318 64 x 305 mm bei 45°/0° rechts 25 x 318 44 x 305 mm bei 0 °/45° links/rechts 100 x 215 mm 64 x 222 Drehzahl Sägeblatt min<sup>-1</sup> 2.000 - 4.0002.000 - 4.000 Sägeblatt-Ø max. 305 254 mm Motorleistung ~50 Hz kW/V 1,6 / 230 1,6 / 230 Abmessungen (LxBxH) ca. 595 x 800 x 710 mm 595 x 825 x 696 Gewicht ca. kg



► Schraubzwinge zur sicheren

► Geeignet auch zum Schneiden von

Werkstückarretierung

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
HM-Sägeblatt für Massivholz und Pla	ttenwerksto	ffe
Ø250 x 3,2 x 2,2 x 30 mm, Z60 WZ	5262510	94,50
Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 WZ	5260306	121,90
HM-Sägeblatt für NE-Metalle und Kur	ststoffprofil	e
Ø250 x 3,2 x 2,5 x 30 mm, Z60 TF	5262511	125,00
Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 TF	5260310	136,90
Universal-Werktisch UWT 3200	5900020	239,00

#### **UWT 3200**

#### Universal-Werktisch mit Schnellklemmsystem

- ► Universell einsetzbar als Materialständer oder Haltebock
- ► Minimale Einrichtungszeit
- ▶ Platzsparend durch einklappbare Füße
- ► Klemmleisten mit Schnellfixierung
- ► Höhenverstellbare Rollenauflagen
- ► Beidseitig stufenlos ausziehbare Auflagearme bis max. 2.400 mm
- Ohne Werkzeug montier- und verstellbar
- ► Stabile Alu-Stahl-Konstruktion
- ► Hoch belastbar bis zu 225 kg



Abb. zeigt Anwendung.

Ideal zum Ablängen langer Werkstücke. Das Umrüsten erfolgt schnell und einfach über Schnellklemmung

Technische Daten		UWT 3200
Höhe Auflage min./max.	mm	850 / 1.000
Breite max.	mm	2.400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.600 x 600 x 850
Gewicht ca.	kg	30

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
<ul><li>1Auflageschiene</li></ul>	5190021	103,90
2Arbeitsleuchte auf Klemmschiene	5900023	15,90
3Schraubstock mit Schnellklemmung	5900024	41,50
Zusätzl. Klemmschienen-Set (2 St.)	5900022	15,90
5Zusätzliches Rollbock-Set (2 St.)	5900025	24,90
©Exzenterspanner mit Klemmbolzen	5195009	24,90
Positionswinkel mit Klemmbolzen	5195010	38,00
Spanner waagrecht mit Klemmbolzen	5195011	57,90
Spanner senkrecht mit Klemmbolzen	5900012	299,00





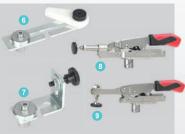


Abb. zeigt KGZ 2540 Vario mit optionalem Zubehör Klemmschienen-Set

(Art. Nr.: 5900022)



#### **BKS 500**

Lieferumfang:

Schiebestock Schiebegriff

**Technische Daten** 

Sägeblatt-Ø max.

schneidlehre

Schnitthöhe 90° max.

#### Robuste Baukreissäge für die täglichen Anforderungen des extremen Baustelleneinsatzes

- ► Optimale Anwendersicherheit aufgrund der Pendel-Sicherheits-Schutzhaube - Erfüllung der strengsten Anforderungen und Zulassung durch BG
- ► Transparente Schutzhaube für eine optimale Sicht auf die Schnittlinie
- ► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung mit Keilschneidlehre auf Rundstange über wartungsfreie Gleitlager geführt

HM-Sägeblatt-Ø 500 mm Z44

Werkzeug für Sägeblattwechsel

Abmessungen Tisch (LxBxH)

Schnittbreite mit Längsanschlag

Schnitttiefe vor Sägeblatt mit Quer-

- ► Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante ermöglicht das Besäumen von Brettern, Trennschnitte, Fasen- und Winkelschnitte
- ► Abklappbare Tischverlängerung für lange Werkstücke
- ► Dauerhafte Schnittpräzision von höchster Qualität durch leistungsstarken Motor

#### Ausstattung

- ▶ Pendel-Sicherheits-Schutzhaube, transparent
- ► Stabiles, klappbares Rohrgestell, verzinkt und pulverbeschichtet

► Große, rutschfeste Gummifußplatten

**BKS** 500

statt € 999,00 zzgl. USt.

€ 1.069,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5740500 \*\* **BKS** 500

1.000 x 660 x 850

500

150

370

250

► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung mit Keilschneidlehre, abklappbar

- ► Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante
- ► Große Kranösen
- ▶ Phasenwender
- ► Halterungen für Aluminium-Parallelanschlag und Montagewerkzeug

Pendel-Sicherheits-Schutzhaube entspricht den neuesten Sicherheitsstandards

> Sägeblattschwenkung bis 45° und -drehung um bis zu 90°



Schliciaterine		
Drehzahl Hauptsägeblatt	min <sup>-1</sup>	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	50/ 95
Schallleistungspegel im Leerlauf	dB(A)	103
Schutzart Antriebsmotor	IP	54
Aufnahmeleistung~50 Hz	kW/V	4,2/ 400
Stromaufnahme	Α	7,1
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.870 x 810 x 1.170
Gewicht ca.	kg	103

mm

mm

mm

mm

mm

#### **TKS-Z 400**

#### Zimmereitischkreissäge ideal für Längs-, Kapp- und Gehrungsschnitte an großen Holzbalken

- ► Sägeblatt kann bis 45° geschwenkt und um bis zu 90° gedreht werden
- ► Geeignet zum Erstellen von Kehl- und Gratsparren sowie Trauf- und Keilbohlen
- Fahrwerk und Handhebel erleichtern den **Transport**
- ► Sägeblattschutzhaube mit Absauganschluss
- Schiebeschlitten



#### Lieferumfang:

- HM-Sägeblatt -Ø 400 mm, Z 28
- Schiebestock
- Bedienwerkzeug



Technische Daten		TKS-Z 400	
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	945 x 715 x 845	
Hauptsägeblatt-Ø	mm	400	
Abmessungen Schiebeschlitten (LxBxH)	mm	560 x 140 x 40	
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	640	0.100
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	410	
Neigung des Sägeblattes	0	90 – 45	
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	120 / 90	
Sägeblattüberstand 90° / 45° max.	mm	120 / 90	
Drehzahl Hauptsägeblatt	mm	2.800	
Absaugstutzen-Ø	mm	100	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	100	
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	2,8 / 400	
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.350 x 1.100 x 1.180	
Gewicht ca.	kg	131	



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auslegerset	5741404	699,00
HM-Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 4 mm Z28	5741405	84,50
Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 3,5 mm Z36	5264036	77,90
Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 3,5 mm Z96	5264096	159,00
Winkelmesser WM 90-4	5910094	22,90



### minimax fs 30g TERSA Abricht-Dickenhobel mit TERSA -Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- Robuste Abrichttische aus verripptem Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer Abrichtanschlag für präzises Abrichten, umsteckbar 90°/45°, mit Schnellklemmung
- Nach hinten öffnender Abrichttisch
- ► Leistungsstarker Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion
- Langlochbohreinrichtung nachrüstbar





#### Hobelwerk

- Massive
   Rückschlagsicherungen
   verhindern den Rück schlag von Werkstücken.
- 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild.



#### Abrichthobel

- Serienmäßig mit TERSA-Hobelmesser-Schnellwechselsystem
- · Großdimensionierte Abrichttische
- Die Abricht- und Dickentische aus Graugruss garantieren höchste Laufruhe und Vibrationsfreiheit.



#### Dickenhobel

- Mit dem leistungsstarken Dickenvorschub können Werkstücke bis 200 mm Höhe gehobelt werden.
- Die schrägverzahnte Einzugswalze garantiert den konstanten Einzug.
- Die Umrüstung von Abricht- zu Dickenhobel erfolgt sekundenschnell mit einem Handgriff



Technische Daten		minimax fs 30g TERSA
Abmessungen Dickentisch (LxB)	mm	450 x 300
Gesamtlänge der Tische	mm	1.200
Aufgabentischlänge	mm	580
Tischhöhe	mm	900
Hobelbreite max.	mm	300
Spanabnahme max.	mm	3
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/200
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	6
Hobelwellen-Ø	mm	62
Hobelmesser	St	3
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.500
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	1,8 / 400
Abmessungen (LxB) ca.	mm	1.389 x 634
Gewicht ca.	kg	140
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29.00 €

Zubehör	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Langlochbohreinrichtung mit Wescott-	5510034		745,00
Bohrfutter 0-16 mm			
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard	5270300	3	30,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS	5271301	3	47,90/ Satz
Zubehörwagen minimax ease	5510010		709.00

Abb umgerüstet

als Dickenhobel

minimax fs 30g TERSA

€ 3.616,41 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503036

Kein Einstellen und Schrauben mehr

Selbstarretierend

Sekunden

Hobelmesserwechsel in

Besonders geräuscharm

Perfektes Hobelergebnis





#### minimax fs 30c TERSA / minimax fs 41c TERSA Abricht-Dickenhobel mit TERSA - Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ TERSA-Hobelmessersystem ermöglicht besonders geräuscharmen Lauf
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermög-lichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- ► Eloxierter Aluminium-Abrichtanschlag
- Nach hinten öffnende Abrichttische
- ▶ Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion





#### Hobelwerk

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



#### Antrieb

- Stabil ausgelegter Kettenantrieb
- · Antriebsräder aus Stahl
- Massiver Graugusslagerbock



Dickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige



		ArtNr.: 5503031	ArtNr.: 5503414
Technische Daten		minimax fs 30c TERSA	minimax fs 41c TERSA
Abmessungen Dickentisch (LxB)	mm	565 x 300	605 x 420
Gesamtlänge der Tische	mm	1.500	1.800
Aufgabentischlänge	mm	740	920
Tischhöhe	mm	850	870
Hobelbreite max.	mm	300	410
Spanabnahme max.	mm	4	4
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/230	3/230
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	7	7
Hobelwellen-Ø	mm	72	72
Hobelmesser	St.	3	3
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.200	5.200
Absaugstutzen-Ø	mm	120	120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	4,0 / 400	5,0 / 400
Abmessungen (LxB) ca.	mm	1.725 x 880	2.015 x 990
Gewicht ca.	kg	251	313 kg
$Transport verpackung spauschale \it ^1)$		TVP 2 = 45,00 €	TVP 2 = 45,00 €

minimax fs 30c TERSA

€ 4.806,41 inkl. USt.

minimax fs 41c TERSA

statt € 6.550,00 zzgl. USt.

€ 6.067,81 inkl. USt.

Zubehör fs 30c TERSA	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard	5270300	3	30,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS	5271301	3	47,90/ Satz
Zubehör fs 41c TERSA	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 410 mm Standard	5270410	3	40,50/ Satz
TERSA Hobelmesser 410 mm HSS	5271410	3	57,90/ Satz
Fahrvorrichtung	5510031		170,00
Zubehör	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Langlochbohreinrichtung mit	5510330		1.260,00
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm	טכנטוננ		1.200,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend	5333681		99,90
Zubehörwagen minimax ease	5510010		709,00

Besonders geräuscharm

Perfektes Hobelergebnis



#### minimax fs 41e

### Abricht-Dickenhobel-Kombi in Profi-Ausführung wahlweise mit Tenen -Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle



- Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- Materialvorschub mit zwei Geschwindigkeiten
- Numerische Anzeige für die Dickentischpositionierung
- Die 2.000 mm langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten großer Werkstücke.
- Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Stabiler, großer Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung (1.200 x 160 mm)
- ► Dickentischverstellung über Handrad mit numerischer Anzeige für die Hobelhöhe
- numerischer Anzeige für die Hobelhöhe
   Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf.
- ► Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion





Technische Daten		minimax fs 41e
Abmessungen des Dickentisches (LxB)	mm	775 x 423
Gesamtlänge der Tische	mm	2.000
Aufgabentischlänge	mm	1.034
Tischhöhe	mm	870
Arbeitsbreite	mm	410
Spanabnahme max.	mm	5
Arbeitshöhe min./max.	mm	3 / 230
Vorschubgeschwindigkeiten min./max.	m/min	6 / 12
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	mm/St.	95 / 4
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.200
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	2.000 x 1.110 x 1.115
Gewicht ca.	kg	430
Langlochbohreinrichtung (Option)		
Tischgröße	mm	470 x 230
Quer-/Längshub	mm	160 / 110
Vertikalhub	mm	120
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €

## minimax fs 41e TERSA statt € 9.150,00 zzgl. USt. 7.139, € 8.495,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503451

#### **TERSA-Hobelmesserwelle**



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

minimax fs 41e SPIRAL statt € 9.790,00 zzgl. USt. 7.759, -€ 9.233,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503452

Abrichtanschlag

führung

Stabiler, großer Abrichtanschlag aus Aluminium (1.200 x 160 mm) Mit präziser Rundstangen-

#### Spiralmesserwelle



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- Sehr leise
- · 66 Messer





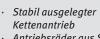
#### Dicke Absaugschlauch-Anschluss

- Die Absaugstutzen für Abrichte und Dickte zeigen beim Abrichten und Dickenhobeln in dieselbe Richtung
- Der Absaugschlauch kann deshalb für beide Hobelarten von derselben Seite an die Maschine herangeführt werden. Sie benötigen keinen Schlauch, der um die Maschine herumreicht



#### Hobelwerk

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 4-fach Messerwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



- · Antriebsräder aus Stahl
- · Massiver Graugusslagerblock





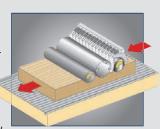
#### Zwei Vorschubgeschwindigkeiten

 Komfortabel wählbar von der Bedienerfront aus



#### Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen

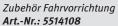


ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
5270411	4	53,50/Satz
5271411	4	76,90/Satz
5514127	10	62,50/Satz
5510418		1.260,00
5514108		279,00
5333681		99,90
5275100		36,90
5514113		275,00
	5270411 5271411 5514127 5510418 5514108 5333681 5275100	5270411 4 5271411 4 5514127 10 5510418 5514108 5333681 5275100

Ausstattungsoption (nur bei Beste	ellung einer Neumaschine ab Werk)	
Motorleistung 7,0 kW	5514109	419,00

#### Zubehör







Zubehör Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung Art.-Nr.: 5510418





#### minimax fs 41es - Maximale Ausstattung für den Profi. minimax fs 41es digital - wahlweise mit **TERSN** - Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle und motorischer Dickentischverstellung.

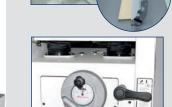
- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Mit TERSA-Messerwelle für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► TERSA-Hobelmessersystem ermöglicht besonders geräuscharmen Lauf
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- ► Materialvorschub mit zwei Geschwindigkeiten
- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes und präzises Abrichten der Werkstücke
- Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag
- ► TERSA-Hobelwelle oder Spiralmesserwelle
- Nach hinten gleichzeitig öffnende Sehr leise Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- ► Hobeldickentischverstellung über Handrad mit numerischer Anzeige für die Hobelhöhe
- Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion

#### Eloxierter Abrichtanschlag aus Aluminium

- Großdimensioniert (1200 x 150 mm)
- Leicht verschiebbar
- · Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken



Technische Daten		minimax fs 41es		
Abmessungen des Dickentisches (LxB)	mm	775 x 410		
Gesamtlänge der Tische	mm	2.200		
Arbeitsbreite	mm	410		
Spanabnahme max.	mm	5		
Arbeitshöhe min./max.	mm	3 / 240		
Vorschubgeschwindigkeiten min./max.	m/min	6 / 12		
Hobelwellen-Ø	mm/St.	95 / 4		
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000		
Zubehör: Langlochbohreinrichtung (Artikel Nr.: 5514330) 1)				
Tischgröße (LxB)	mm	490 x 270		
Quer-/Längs-/Vertikalhub	mm	160 / 105 /115		
Absaugstutzen-Ø	mm	120		
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400		
Abmessungen (LxB) ca.	mm	2.200 x 1.160		
Gewicht ca.	kg	450		
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €		
Transportzuschlag 1)		TPZ500 = 125,00 €		



#### Dickentischverstellung

· über Handrad mit integrierter Anzeige

minimax
fs 41es TERSA digital
statt € 12.650,00 zzgl. USt.
10.299,-

€ 12.255,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503441

#### TERSA-Hobelmesserwell



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

minimax fs 41es Spiral
statt € 11.990,00 zzgl. USt.

9.499,€ 11.303,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5503432

minimax
fs 41es Spiral digital
statt € 13.250,00 zzgl. USt.

10.799,€ 12.850,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5503442

#### Spiralmesserwelle



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- · Sehr leise
- · 66 Messer





Spanabnahme bereits ab 0,2 mm (bei min. Werkstückdicke von 3 mm) dank schrägverzahnter Einzugswalze (Ideal für das sparsame Hobeln von Edelholz)

#### Festmontierte Absaughaube

 Dank der festmontierten Absaughaube ist beim Umrüsten kein Umstecken des Absaugschlauchs mehr nötig.
 Zeitsparend

#### Gleichzeitiges Öffnen der Abrichttische

 Gleichzeitiges Hochklappen der Abrichttische mit Federunterstützung für ein schnelles und bequemes Umrüsten zum Dickenhobeln in Sekunden

#### Digital-Ausführung

Mit elektrischer Dickentischhöhenverstellung und Digitalanzeige

#### Dickentisch

- Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- Durch die spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



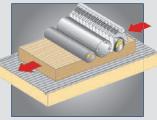
#### Hobelwelle

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken.
- Bei dem Modell Tersa sorgt die 4-fach Messerwelle für ein optimales Hobelbild



#### Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen





Mit motorischer Höhenverstellung und Digitalanzeige

Zubehör	ArtNr.		€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 410 mm Standard	5270411	4	53,50/Satz
TERSA Hobelmesser 410 mm HSS	5271411	4	76,90/Satz
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz	5514140		465,00
Langlochbohreinrichtung elite s mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm	5514330		1.260,00
Fahrvorrichtung	5514108		279,00
Langlochbohrer-Set 5 tlg. rechtsdrehend	5333682		99,90

C<sup>scm</sup>

Ausstattungsoption (nur bei Bestellung einer Neumaschine ab Werk)		
Motorleistung 7,0 kW	5514331	595,00
Gummi-Auszugswalze Dicke	5514339	205,00

#### Zubehör



Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung **Art.-Nr.: 5514330** 



Lieferbedingungen siehe Rückseite





#### minimax fs 52es - Maximale Ausstattung für den Profi. minimax fs 52es TERSA digital / SPIRAL digital - Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle und motorischer Dickentischverstellung.



- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ Ideal für anspruchsvolle Handwerker
- ► Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- Arbeitstische sind aus Grauguss, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Nach hinten gleichzeitig öffnende Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze sorgt für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- Gummi-Auszugswalze im Auslauf der Dicke sichert gleichmäßigen Holzauszug
- ► Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag
- ► Vier Vorschubgeschwindigkeiten
- ► Tersa-Hobelwelle oder Spiralmesserwelle
- ► Materialvorschub mit vier Geschwindigkeiten
- ► Hobeldickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige (nicht bei digital)
- ► Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Vorbereitung für Langlochbohreinrichtung

#### Eloxierter Abrichtanschlag aus Aluminium

- Großdimensioniert (1200 x 150 mm)
- · Leicht verschiebbar
- · Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken





Dickentischverstellung

über Handrad mit integrierter Anzeige



€ 13.993,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503501

minimax fs 52es TERSA digital

statt € 16.390.00 zzgl. USt. € 14.992,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503511

TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax fs 52es SPIRAL € 14.278,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503502

minimax fs 52es SPIRAL digital statt € 16.750.00 zzgl. USt.

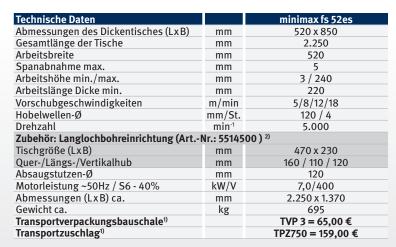
€ 15.349,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503512

Spiralmesserwelle



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- Sehr leise
- 84 Messer
- 15 x 15 x 2,5 mm







Spanabnahme bereits ab 0,2 mm (bei min. Werkstückdicke von 3 mm) dank schrägverzahnter Einzugswalze (Ideal für das sparsame Hobeln von Edelholz)

### Festmontierte Absaughaube

 Dank der festmontierten Absaughaube ist beim Umrüsten kein Umstecken des Absaugschlauchs mehr nötig.
 Zeitsparend

### Gleichzeitiges Öffnen der Abrichttische

 Gleichzeitiges Hochklappen der Abrichttische mit Federunterstützung für ein schnelles und bequemes Umrüsten zum Dickenhobeln in Sekunden



Mit elektrischer Dickentischhöhenverstellung und Digitalanzeige

### Dickentisch

- Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten.
- Durch die spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



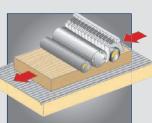
### Hobelwelle

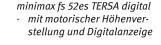
- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken.
- Bei dem Modell Tersa sorgt die 4-fach Messerwelle für ein optimales Hobelbild



### Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen





Zubehör	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Hobelmesser Standard TERSA 520 mm	5270520	4	66,90/Set
Hobelmesser HSS TERSA 520mm	5271520	4	101,90/Set
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz	5514150		465,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter	5514500		1.259,00
Fahrvorrichtung	5514108		279,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. rechtsdrehend	5333682		99,90
Dickentischverlängerung zur Verwendung beim Ein- oder Auslauf (520 x 500 mm)	5514130		485,00

**C**scm

<b>Ausstattungsoption</b> (nur b	ei Bestellung einer Neumaschine ab	Werk)
Motorleistung 9kW	5514125	419.00

### Zubehö







Abklappbarer Hobelwellenschutz **Art.-Nr.: 5514150** 



Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung **Art.-Nr.: 5514500** 





INKLUSIVE

HILFSANSCHLAG

### minimax f 41es TERSA - Abrichthobel mit 410 mm Hobelbreite und minimax f 52es TERSA- Abrichthobel mit 520 mm Hobelbreite inklusive TERSA -Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ 4-fach Messerwelle für beste Hobelergebnisse
- Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und dank der schweren Gussausführung
- Lange Abrichttische für präzises Abrichten
- ► Robuste Abrichttische aus verripptem Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer stabiler Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung (1.200 x 150 mm), leicht verschiebbar und neigbar bis 45°
- ► Serienmäßig mit Hilfanschlag
- Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Langlochbohreinrichtung nachrüstbar
- ► Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung
- ► 4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle
- ► Hilfsanschlag für schmale Werkstücke





### Abrichtanschlag aus Aluminium

- Großdimensioniert (1200 x 150 mm)
- Leicht verschiebbar
- Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken



Ausstattung	s 41es	s 52es
Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung	1	1
4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle	1	1
Hilfsanschlag für schmale Werkstücke	1	1



€ 7.817,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503412

minimax f 52es TERSA statt € 8.890,00 zzgl. USt.

€ 8.840,51 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503521



Video und Informationen

### **Spiralmesserwelle**



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- Sehr leise
- 84 Messer
- · 15 x 15 x 2,5 mm

### TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

Technische Daten		minimax f 41es TERSA	minimax f 52es TERSA	
Abmessungen Dickentisch (LxB)	mm	2.200 x 850	2.250 x 850	
Hobelbreite	mm	410	520	
Spanabnahme max.	mm	8	8	
Hobelwellen-Ø	mm/St.	95/4	120/4	
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000	5.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	120		
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	
Abmessung (L x B)	mm	2.200 x 1.160	2.200 x 1.160	
Gewicht ca.	kg	411	465	
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 2 = 45,00 €		
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ500 = 125,00 €		

Zubehör minimax f 41es TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 410 mm	5514329	599,00
(66 Messer) (nur ab Werk!)		
Zubehör minimax f 52es TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 520 mm	5514126	365,00
(84 Messer) (nur ab Werk!)		
Motorleistung 7 kW mit zusätzlicher Stern-	5514155	595,00
Dreieckschaltung (nur ab Werk!)		
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set
Langlochbohrer-Set 5-teilig, rechtsdrehend	5333682	99,90
Elite-Langlochbohreinrichtung mit	5514500	1.259,00
Absaughaube und Wescott-Bohrfutter 0-16 mm		



### minimax s 41es – Dickenhobel mit 410 mm Hobelbreite und minimax s 52es – Dickenhobel mit 520 mm Hobelbreite inklusive **TERSN**-Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ 4-fach Messerwelle für beste Hobelergebnisse
- Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und dank der schweren Gussausführung
- ► Vordere Stahl-Einzugswalze mit Schrägverzahnung für einen optimalen Vorschub
- ► Satinierte Stahlauszugswalze, optional mit Gummiwalze im Auszug
- ▶ Der Arbeitstisch ist auf vier großen Säulen gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion

### minimax s 41es:







Ausstattung	s 41es	s 52es
2 Vorschubgeschwindigkeiten	1	
4 Vorschubgeschwindigkeiten		1
Motorische Höhenverstellung des Dickentisches mit Digitalanzeige		1
Gummi-Auszugswalze		1

### TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und
- Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

minimax s 41es
statt € 7.650,00 zzgl. USt.
6.599,-
€ 7.852,81 inkl. USt.
Art -Nr + 5503413

	-	ArtNr.: 5503413	ArtNr.: 5503526	
Technische Daten		minimax s 41es	minimax s 52es	
Abmessungen Dickentisch (LxB)	mm	423 x 775	520 x 850	
Hobelbreite	mm	410	520	
Spanabnahme max.	mm	5	5	
Arbeitslänge min.	mm	180	220	
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/240	3/240	
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	mm/St.	95 / 4	120 / 4	
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	6/12	5/8/12/18	
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000	5.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	120	120	
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	7,0 / 400	
Gewicht ca.	kg	361	455	
Abmessung (LxB)	mm	1.070 x 900	1.440 x 1.080	
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 2 = 45,00 €		
Transportzuschlag <sup>1)</sup>	TPZ 400 = 99,00 €			

minimax s 52es
statt € 10.690,00 zzgl. USt.
9.099,-
€ 10.827,81 inkl. USt.
ArtNr.: 5503526

Zubehör minimax s 41es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 410 mm	5514329	599,00
(66 Messer) (nur ab Werk!) Motorische Dickentischhöhenverstellung	5514110	1.069,00
mit Digitalanzeige	3314110	1.007,00
Gummi-Auszugswalze	5514112	205,00
Motorleistung 7 kW (S6) (nur ab Werk!)	5514111	595,00
Zubehör minimax s 52es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 520 mm (84 Messer) (nur ab Werk!)	5514126	365,00
Dickentischverlängerung zur Verwendung beim Ein- oder Auslauf (520 x 500 mm)	5514130	485,00
2 Rollen in Dickentisch (max. Hobelh. 230 mm)	5514152	690,00
Motorleistung 9 kW (nur ab Werk!)	5514153	419,00
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set



### Arbeitstisch

- auf vier großdimensonierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- Durch spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten

### Option für S 41 es



### Motorische Dickentischhöhenverstellung

- mit elektronischer Anzeige für größere Präzision und mehr Bedienerfreundlichkeit
- nur ab Werk erhältlich (Art. Nr. 5514130)
- Serienmäßig bei minimax s 52es

### Spiralmesserwelle



Dickentischverlängerung







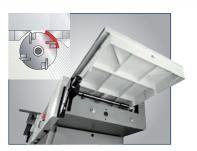
### CASADEI PF 41 TERSA, PF 52 TERSA, PF 520 TERSA Abrichthobelmaschine mit 410 mm oder 520 mm Hobelbreite und **TERSH** Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion, garantierte Präzision und Langlebigkeit
- ► Große Abrichttische aus Grauguss
- ▶ Die Neigung des Anschlags ist vom Arbeitsplatz aus ablesbar
- ► Serienmäßig mit Hilfsanschlag
- Große Viermesserwelle, präzisionsgelagert
- ► Motorschutzschalter
- ► Ruhiger Lauf dank des Präzisionsaggregat und der schweren Gussausführung
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Höchstmögliche Anwendersicherheit bei einfachster Bedienung
- ► Anzeige für Spanabnahme über Skala
- ▶ Die Abrichttischverstellung erfolgt über ein präzises Parallelogrammsystem, so dass in jeder Verstellposition der Abstand der Tischspitzen zur Messerwelle gleich bleibt

▶ Der große, stabile Abrichtanschlag aus eloxiertem Aluminium ist leicht verschiebbar und von 0° - 45° neigbar

### PF 41 TERSA / PF 52 TERSA

► Abklappbarer Hilfsanschlag für schmale Werkstücke



- Die Abrichttische aus einer stark verrippten Gusskonstruktion bleiben dauerhaft plan und präzise
- ▶ Die Hobeltische werden durch ein präzises Parallelogrammsystem verstellt
- ▶ Damit bleibt in jeder Verstellposition die Distanz der Tischspitzen zur Messerwelle gleich





▶ 520 mm Arbeitsbreite

PF 52 TERSA

PF 52 TERSA

## TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

	PF 520 M TERSA Aktion ► 520 mm Arbeitsbreite
	PF 520 M TERSA Aktion statt € 15.330,00 zzgl. USt.  12.799,- € 15.230,81 inkl. USt. ArtNr. 5221524
Aholzkraft ON CASADEI LA	<ul> <li>Motorische Höhenverstellung des Aufgabetisches</li> <li>Bedienpult über Tisch</li> <li>Digitalanzeige Spanabnahme</li> <li>Schwenkbarer Hilfsanschlag</li> </ul>

- verstellung
- isch

PF 52 TERSA

- anabnahme
- fsanschlag
- ➤ Verstärkter Motor 7,0 kW
- ► Längerer Aufgabetisch
- ► Aluminium-Abrichtanschlag
- ► TX-Matic
  - Hobelwellenschutzvorrichtung

Technische Daten		PF 41 TERSA	PF 52 TERSA	PF 520 M TERSA Aktion
Gesamtlänge der Abrichttische	mm	2.600	2.720	3.000
Hobelbreite	mm	410	520	520
Abmessungen Hobelanschlag (L x B) ca.	mm	1.200 x 190	1.200 x 190	1.100 x 160
Schwenkbereich Hobelanschlag	0	90 - 45	90 - 45	90 - 45
Spanabnahme max.	mm	8	8	8
Hobelwellen-Ø/Hobelmesseranzahl	mm/St.	120 / 4	120 / 4	120 / 4
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000	5.000	5.000
Absaugstutzendurchmesser	mm	120	120	120
Motorleistung ~50 Hz	kW / V	5,0 / 400	7,0 / 400	7,0 / 400
Gewicht ca.	kg	590	680	870
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 3 = 65,00 €		
Transportzuschlag 1)		TPZ 600 = 139,00 €	TPZ 750 = 159,00 €	TPZ 1000 = 189,00 €

Zubehör PF 41 TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 410 mm Standard (4 St.)	5270411	53,50/ Satz
TERSA Hobelmesser 410 mm HSS (4 St.)	5271411	76,90/ Satz
Zubehör PF 52 / PF 520 M	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 520 mm Standard (4 St.)	5270520	66,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 520 mm HSS (4 St.)	5271520	101,90/ Satz
Hobelwellenschutzvorrichtung mit automatischer Höhen- verstellung TX Matic	5256075	680,00

PF 520 M TERSA





### **CASADEI PFS 520 TERSA**

# Abricht-Dickenhobelmaschine mit 520 mm Hobelbreite, motorischer Dickentischverstellung und Komfortumstellung mit TERSA Schnellwechselystem

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Große, gerippte Abrichttische aus Grauguss
- ► Ruhiger Lauf durch hohes Eigengewicht
- ► Vier Vorschubgeschwindigkeiten
- ► Motorischer Dickentischhub mit zwei Geschwindigkeiten und Digitalanzeige
- ► Gliederdruckbalken im Einlauf
- ► 4-Messerwelle, präzisionsgelagert
- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für besonders gleichmäßigen und schonenden Holzvorschub
- ► Auszugswalze mit Gummibeschichtung
- ► Schwenkbarer Hilfsanschlag
- ► Großer Abrichtanschlag, neigbar 90°- 45°
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- "Pneumatisches Schnellumrüstsystem" mit pneumatischem Heben und Senken des Abrichttisches





- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für einen konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- Gummiwalze im Auslauf
- · Massive Rückschlagsicherungen
- 4-Messerwelle für ein optimales Hobelbild

### TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

### **Option PFS 520TERSA**



Elektronische Dickentischpositionierung über Tastatur mit Inkremental- und Taschenrechnerfunktion (Art. Nr. 5256085)

	ArtNr. 5221633		
Technische Daten		PFS 520 TERSA Aktion	
Gesamtlänge der Abrichttische	mm	2.300	
Tischlänge	mm	1.200	
Hobelbreite	mm	520	
Abmessungen Hobelanschlag (L x B) ca.	mm	1.200 x 190	
Schwenkbereich Hobelanschlag	0	90 - 45	
Hobelhöhe min./max.	mm	3,5/250	
Hobelwellen-Ø/Hobelmesseranzahl	mm/St.	120 mm /4 St.	
Vorschubgeschwindigkeit	m/min.	5/8/12/18	
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000 min <sup>-1</sup>	
Absaugstutzendurchmesser	mm	120 mm	
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW / V	7,0 kW / 400 V	
Gewicht ca.	kg	980 kg	
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 3 = 65,00 €	
Transportzuschlag 1)		TPZ 1000 = 189,00 €	

Ausstattungsoptionen PFS 520 TERSA nur ab Werk	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Elektronische Dickentischpositionierung	5256085	1.480,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5256089	720,00
Stahl-Gliedereinzugswalze	5256090	920,00
Verstärkter Motor 9,0 kW mit automatischem Stern-Dreieck-Anlauf	5256092	800,00
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 520 mm Standard (4 St.)	5270520	66,90/Satz
TERSA Hobelmesser 520 mm HSS (4 St.)	5271520	101,90/Satz





# CASADEI PS 52 TERSA, PS 63 TERSA, PS 630 TERSA Dickenhobelmaschine mit 520 mm oder 630 mm Hobelbreite und TERSA HobelmesserSchnellwechselsystem

- ► Hochsolide Gehäusekonstruktion aus Stahl
- Motorischer Dickentischhub mit zwei Geschwindigkeiten
- Numerische Anzeige für Arbeitshöhe
- ► Dickentisch aus Grauguss
- ► Serienmäßig mit Lärmschutz- & Späneschutzvorhang am Ein- und Auslauf
- Der Dickentisch ist auf vier großen Trapezgewinde-Spindeln gelagert für max. Stabilität und Präzision
- ▶ Optional mit zwei Rollen im Dickentisch
- ► Walzenanpressdruck einstellbar
- ► Vordere Einzugswalze mit Schrägverzahnung
- ► Auszugswalze mit Gummibeschichtung
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Vorschubwalze leicht auswechselbar
- ► Motorischer Dickentischhub mit 2 Geschwindigkeiten

### Ausstattung PS 52 TERSA / PS 63 TERSA

► 4 Vorschubgeschwindigkeiten

### Zusatzausstattung PS 630 TERSA:

- ► Stufenlose Vorschubgeschwindigkeit
- ▶ Digitalanzeige Dickentischhöhe



# TERSA-Hobelmesserwelle Messerwelle

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

Ausstattung	PS 52	PS 63	PS 630
Motorischer	,	,	,
Dickentischhub	•	•	•
4 Vorschub-	,	,	,
geschwindigkeiten	•	•	'
Stufenlose			,
Vorschubgeschwindigkeit			
Digitalanzeige Dickentisch-höhe			1



PS 63 TERSA
statt € 14.990,00 zzgl. USt.

12.299,€ 14.635,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5220164

PS 630 TERSA

statt € 17.150,00 zzgl. USt.

13.999,
€ 16.658,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5221632

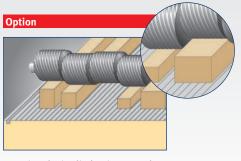
Technische Daten		PS 52 TERSA	PS 63 TERSA	PS 630 TERSA
Abmessungen Dickentisch ca.	mm	520 x 1000	630 x 1000	640 x 1000
Hobelbreite	mm	520	630	630
Spanabnahme max.	mm	8	8	8
Arbeitslänge min.	mm	210	210	260
Arbeitshöhe min./max.	mm	3,5/250	3,5/300	3,5/300
Hobelwellen-Ø / Hobelmesser	mm/St.	120 / 4	120 / 4	120 / 4
Vorschubgeschwindigkeit	m/min.	5/8/12/18	5/8/12/18	stufenlos, 4-20
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	4.500	4.500	4.500
Motorleistung ~50 Hz/S6-40%	kW / V	7,5 / 400	9,0 / 400	9,0 / 400
Absaugstutzendurchmesser	mm	150	150	150
Gewicht ca.	kg	660	750	810
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €	TVP 3 = 65,00 €	TVP 2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ 750 = 159,00 €	TPZ 750 = 159,00 €	TPZ 1000 = 189,00 €



### Standard



 Der Arbeitstisch ist auf vier großen Trapezgewinde-Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten



 Optional mit Gliedereinzugswalze; mit der Werkstücke unterschiedlicher Dicke gleichzeitig bearbeitet werden können

A) Option: Einzugswalze gummiert zur Bearbeitung empfindlicher Werkstücke; nur für PS 630

B) Option: Gliedereinzugswalze aus Stahl zur Bearbeitung von Werkstücken mit unterschiedlicher Stärke

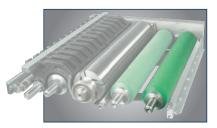


### Option S 630 TERSA



Elektronische Dickentischpositionierung über Tastatur mit Inkremental- und Taschenrechnerfunktion (Art. Nr. 5256040)

### Option



Vorschubwalze mit Gummibeschichtung (Art. Nr. 5230403/5230406/5256037)

### Option PS 630 TERSA



Pneumatische Druckeinstellung der Vorschubwalzen (Art. Nr. 5256083)

### • stufenloser Vorschub 4-20 m/min.



Ausstattungsoptionen (nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung)		
PS 52 TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Stahl-Gliedereinzugswalze	5230402	870,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze, motorisch an dritter Position	5230403	790,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5230404	680,00
Verstärkter Motor 9 kW mit autom. Stern-Dreieck-Anlauf	5230408	650,00
PS 63 TERSA		
Stahl-Gliedereinzugswalze	5230405	1.270,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze motorisch an dritter Position	5230406	820,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5230407	810,00
PS 630 TERSA		
A) Gummi-Einzugswalze (anstelle der Standard-Stahleinzugswalze)	5256035	270,00
B) Gliedereinzugswalze aus Stahl	5256034	1.330,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5256036	800,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze, motorisch an dritter Position	5256037	470,00
Pneumatische Druckeinstellung auf Einzugswalze statt Federdruck	5256083	920,00
Elektronische Dickentischpositionierung mit Inkrementalfunktion für die Berechnung der Dickenanpassung und Rechnerfunktion	5256040	980,00

University difference of the D



### minimax t 45c / minimax t 45c LL Preisgünstige Tischfräsen mit starrer Frässpindel und Grauguss-Arbeitstisch

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Mit starrer Frässpindel
- ▶ 3 Spindeldrehzahlen
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf

**Ascm** 

- ► Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, direkt am Tisch befestigt
- ▶ Mit Absaughaube unter dem Arbeitstisch für eine bessere Absaugung
- ► Solider und präziser Graugusstisch
- ► Aluminium-Anschlagbacken
- ► Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel
- ► Leistungsstarker Motor
- ► Bogenfrässchutzhaube





Exakter Fräsanschlag mit einer Schnellverstellung und einer Feineinstellung mit Skala an der Anschlagbacke



- Der Standard-Frässchutz ist für maximale Sicherheit.
- Höhenverstellbare Führungsschiene und Schutzblech



- Integrierter Absauganschluss sorgt für freie Sicht beim Fräsen
- · Frässchutz für maximale Sicherheit mit höhenverstellbarer Schutzschiene und einem Schutzblech

minimax t 45c statt € 4.590,00 zzgl. USt. € 4.092,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502044

minimax t 45c LL statt € 5.000,00 zzgl. USt. € 4.592,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502049

minimax t 45c

Technische Daten		minimax t 45c minimax t 45c LL
Abmessungen Tisch (LxB) t 45c	mm	1.000 x 575
Abmessungen Tisch (LxB) t 45c LL	mm	1.950 x 550
Spindelüberstand über Tisch max.	mm	130
Nutzlänge der Spindel	mm	100
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	180
Spindeldorn-Ø	mm	30
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500 / 6.000 / 8.000 / 10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	240
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €

Pholzkiaft minimax t 45c

Ausstattung	t 45c	t 45c LL
Bogenfrässchutzhaube	1	<b>/</b>
Aluminium-Anschlagbacken	1	
Tischverlängerung rechts und links		1
Ausziehbare Werkstück-auflage		1

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Tischverlängerung für eine Seite	5510326	139,00
Systemanschlagbacken 500 mm <sup>2)</sup>	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm <sup>2)</sup>	5851650	749,00
Zuhehörwagen minimax ease	5510010	709.00



### minimax tw 45c Tischfräsen mit Aluminiumschiebeschlitten und schwenkbarer Frässpindel

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Schwenkbare Frässpindel nach hinten
- ▶ 4 Spindeldrehzahlen
- ► Eloxierter Aluminium-Schiebeschlitten

- ► Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, direkt am Tisch befestigt
- ► Solider und präziser Graugusstisch
- ► Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Serienmäßige Bogenfrässchutzhaube



minimax tw 45c Standardausstattung mit Gehrungsanschlag

minimax twf 45c

statt € 7.390,00 zzgl. USt.

€ 6.460,51 inkl. USt.

Zubehör



- Tischverlängerung
- beidseitig passend

Art.-Nr.: 5510326



Der Frässchutz ist für maximale Sicherheit serienmäßig mit einer höhenverstellbaren Führungsschiene und Schutzblech ausgestattet



Grauguss-Fräsaggregat

### Beidseitig direkt am Frästisch befestigt

- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer
- Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min<sup>-1</sup>
- · Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet

	Art.	-Nr.: 5502045	ArtNr.: 5502046
Technische Daten			max tw 45c nax twf 45c
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.0	00 x 435
Abmessungen Alu-Schiebeschlitten (LxB)	mm	1.0	00 x 270
Spindelüberstand über Tisch max.	mm		130
Nutzlänge der Spindel	mm		108
Spindeldorn-Ø	mm		30
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm		180
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500 / 7	7.000 / 10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,	0 / 400

kg

minimax tw 45c

statt € 6.690,00 zzgl. USt.

€ 5.901.21 inkl. USt.

**Zholzkialt** 

Ausstattung	tw 45c	twf 45c
Bogenfrässchutzhaube	1	1
Aluminium-Anschlagbacken		1
Teleskop-Gehrungsanschlag mit Tischausleger	1	
Teleskop-Ablänganschlag mit Klappanschlägen		1

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Tischverlängerung (beidseitig passend)	5510326	139,00
Systemanschlagbacken 500 mm <sup>2)</sup>	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm <sup>2)</sup>	5851650	749,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709.00

290

TVP 1 = 29,00 €

Transportverpackungspauschale 1)

Gewicht ca.





### minimax t 55 es

### die professionelle Tischfräse mit schwenkbarer Frässpindel.

### LL-Modelle mit Tischverlängerung. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch LEDs
- Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau
- Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung

Ausstattung	t 55es	t 55 es LL
Bogenfrässchutzhaube	1	/
Aluminium-Anschlagbacken	1	1
Tischverlängerung rechts		,
und links		
Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED	1	1

minimax t 55 es statt € 10.790,00 zzgl. USt. € 9.399,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502251

minimax t 55 es LL statt € 12.950,00 zzgl. USt. 499 € 11.303,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502252





Fräsanschlag

- · Schwere Profi-Ausführung
- Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken



Bogenfrässchutzhaube

Serienmäßig im Lieferumfang enthalten ist die Bogenfrässchutzeinrichtung

Ausstattung	t 55es Digital	t 55 es LL Digital
Motorisch höhenverstell- bare und schwenkbare Frässpindel	1	1
Digitalanzeige der einge- stellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit	1	1
Tischverlängerung rechts und links		1
Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED	1	1



minimax t 55 es LL M Digital € 12.969,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502254

minimax t 55 es LL M Digital

Digital Ausführung	,



Motorisch höhenverstellbarer und schwenkbarer Frässpindel

Technische Daten		minimax t 55 es / LL Digital minimax t 55 es M Digital / LL
Abmessungen Tisch (LxB) t 55es	mm	1.080 x 655
Abmessungen Tisch (LxB) LL	mm	2.500 x 655
Nutzlänge der Spindel	mm	125
Werkzeug-Ø max.	mm	240
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	230
Werkzeug-Ø Zapfenfräser max.	mm	320
Spindelneigung	0	0 bis -45
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500/6.000/8.000/10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW / V	5,0 / 400
Abmessung (L x B)	mm	1.200 x 855
Gewicht ca.	kg	510
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 3 = 65,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 600 = 139,00 €







### minimax tw 55es

### professionelle Tischfräse mit schwenkbarer Frässpindel und Schiebeschlitten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- ► Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Aluminium-Schiebeschlitten
- ► Fräsanschlag mit Niederhalter und Schutzabdeckung, Aluminium-Fräsanschlagbacken
- ► Teleskop-Gehrungsanschlag
- ► Exzenterspanner
- ► Griff für Schiebeschlitten

- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ► Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau
- ► Breiter Schiebeschlitten, dadurch mehr Auflagefläche

➤ Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung



- Schwere Profi-Ausführung
- Mit Feineinstellung
- Mit Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken



### Grauguss-Fräsaggregat

- Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer



minimax

tw 55es

statt € 10 900 00 zzgl IISt

€ 9.614,01 inkl. USt.

**Uscm** 

_	ArtNr.: 5	5502260 ArtNr.: 5502262
Technische Daten		minimax tw 55es minimax tw 55es M Digital
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.200 x 530
Abmessungen Formatschiebeschlitten	mm	1.200 x 360 x 142
Nutzlänge der Spindel	mm	125
Werkzeug-Ø max.	mm	240
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	230
Werkzeug-Ø Zapfenfräser max.	mm	320
Spindelneigung	0	0 bis -45
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500/6.000/ 8.000/10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW / V	5,0 / 400
Abmessung (L x B)	mm	1.200 x 1.400
Gewicht ca.	kg	510
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup> TVP 3 =		TVP 3 = 65,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 600 = 139,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnellwechsel-Frässpindel 2)	5515557	369,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 30mm (nur mit 5515557)	5515558-30	319,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 40mm (nur mit 5515557)	5515558-40	319,00
Ersatzwerkzeugdorn mit Spannzangenträger	5515563	305,00
(nur mit 5515557)		
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-	5515562	465,00
Ø 275 mm		
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm <sup>3)</sup>	5851000	519,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 650 mm <sup>3)</sup>	5851650	749,00
Integralanschlag 2 x 500 mm	5850223	1.272,30
Integralanschlag 2 x 650 mm	5850243	1.450,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Schiebeschlittenlänge 2.250 mm <sup>1)</sup>	5515570	1.050,00
Schwenkarm für Vorschubapparat mit Steckdose 1)	5515560	635,00
Motorleistung 7,0 kW <sup>1)</sup>	5515561	595,00

minimax tw 55es M digital

minimax

tw 55es M Digital

statt € 12.690,00 zzgl. USt.

€ 11.256,21 inkl. USt.





### minimax twf 55es professionelle Tischfräse mit schwenkbarer Frässpindel, Schiebeschlitten und Ausleger. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- ► Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Alu-Schiebeschlitten
- **▶** Bogenfrässchutzhaube

- ► Supportausleger auf Schwenkarm
- ► Alu-Teleskopanschlag mit Profi-Klappanschlägen
- Geschwindigkeitswechsel über
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau
- ► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung



### Schwenkarm mit Steckdose

zum Anbringen eines Vorschubapparates an der Maschinenrückseite (Abb. ähnlich) Art.-Nr.: 5515560

### Zubehör



Zapfenfrästisch mit Schutzhaube Art.-Nr.: 5515562

### Zubehö



### Systemanschlagbacken

optimaler Schutz auf jeder Tischfräse, individuell einstellbar auf die jeweilige Aufgabe

Art.-Nr.: 5851000



Bogenfrässchutzhaube Serienmäßig

Transportzuschlag<sup>1)</sup>

## ► Schneller, problemloser Exzenterspannung ► Rechts-Linkslauf

minimax twf 55es minimax twf 55es statt € 11.590,00 zzgl. USt. Abb. mit mit optionaler Tischverlängerung

Art.-Nr.: 5502261



twf 55es M Digital statt € 13.350,00 zzgl. USt. minimax twf 55es M digital

€ 11.720,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5502263

minimax twf 55es minimax twf 55es M Digital

TVP 3 = 65,00 € TPZ 600 = 139,00 €

Passende Vorschubapparate finden Sie ab Seite HK 62





### Flex One Fräsanschlag:

- Automatische Verstellung des gesamten Fräsanschlags in Bezug auf den Werkzeug-Ø
- Manuelle Einstellung der Spanabnahme am Einlaufanschlag über Handrad mit mechanischer Digitalanzeige
- Wegschwenkeinrichtung vom Arbeitstisch
- Aluminiumanschlagbacken mit Verbindungsleisten



### Grauguss-Fräsaggregat

- Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer
- Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min<sup>-1</sup>
- · Leistungsstarke Motoren
- Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet



Art.-Nr.: 5502265

twf 55 es M 3 UP
statt € 15.850,00 zzgl. USt.
11.799,-
€ 14.040,81 inkl. USt.
Art -Nr · 5502266

Ausstattung	twf 55es	twf 55es M digital	tw 55 es M 3 UP	twf 55 es M 3 UP
Bogenfrässchutzhaube	1	1	/	1
Motorisch höhenverstellbare und schwenkbare Frässpindel		1		
Digitalanzeige der einge- stellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit		1		
Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED		1		
Schwenkbares Bedienpult			1	1
Flex One Fräsanschlag			1	1
Ausleger und Auflagetisch	1	1		1



Integralanschlag 2 x 500 mm Art.-Nr.: 5850223

2 x 650 mm Art.-Nr.: 5850243

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnellwechsel-Frässpindel <sup>2)</sup>	5515557	369,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 30 mm (nur mit 5515557)	5515558-30	319,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 40 mm (nur mit 5515557)	5515558-40	319,00
Ersatzwerkzeugdorn mit Spannzangenträger (nur mit 5515557)	5515563	305,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5515562	465,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm <sup>3)</sup>	5851000	519,00
Integralanschlag 2 x 500 mm	5850223	1.272,30
Integralanschlag 2 x 650 mm	5850243	1.450,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Schiebeschlittenlänge 2.250 mm (nur tw- Modelle) <sup>1)</sup>	5515570	1.050,00
Schwenkarm für Vorschubapparat mit Steckdose <sup>1)</sup>	5515560	635,00
Motorleistung 7.0 kW <sup>1)</sup>	5515561	595,00

Video und

Informationen





### **CASADEI F 25 FK**

### Tischfräse mit schwenkbarer Frässpindel von ± 45° und MK 4 Wechselspindel

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ▶ Dynamisch ausgewuchtetes Fräsaggregat am Arbeitstisch befestigt
- ► Besonders robuste Bauweise
- ► Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregate und hohes Eigengewicht
- ► Serienmäßig mit Rechts-Linkslauf
- ▶ 5 Geschwindigkeiten
- ► Der Drehzahlwechsel erfolgt seitlich
- ► Manuell schwenkbare Frässpindel von ±45°
- ► Geschwindigkeitsanzeige über LED an der Front
- dauerhafte Präzision ► Einfache Handhabung durch Bedienungs-
- elemente und Drehzahlanzeige an der Maschinenvorderseite

► Großer Arbeitstisch aus Grauguss für

- Fräsanschlag mit Feineinstellung und Aluminiumanschlagbacken serienmäßig
- Leistungsstarke Industriemotoren
- ► Fräsanschlag mit Kurbel-/Handradverstellung von der Frontseite aus mit numerischer



### Fräsanschlag mit Kurbelverstellung

- Komfortable Bedienung
- Schnelles und präzises

Einstellen



Die manuellen Modelle sind bequem und einfach über Handräder an der Maschinenfront verstellbar

Numerische Anzeigen geben Wert für die Spindelhöhe und Spindelschwenkung an

Die eingestellte Drehzahl wird über LEDs auf dem Bedienfeld angezeigt

Rechts-Linkslauf der Frässpindel

€ 16.349,41 inkl. USt. Art.-Nr. 5220728 F 25-FK

€ 14.635,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5220729

F 25 M LL-FK
statt € 18.950,00 zzgl. USt.
15.859,-
€ 18.872,21 inkl. USt.
ArtNr. 5220730

Technische Daten		CASADEI F 25-FK	CASADEI F 25 LL-FK CASADEI F 25 M LL-FK
Abmessungen Arbeitstisch (L x B) ca.	mm	1.200 x 810	2.500 x 810
Wechselspindel	MK	4	4
Frässpindel-Schwenkbereich	0	±45°	±45°
Nutzlänge der Spindel	mm	140 <sup>2)</sup> / 180 <sup>3)</sup>	140 <sup>2)</sup> / 180 <sup>3)</sup>
Frässpindelhub	mm	90	90
Werkzeug-Ø Profilieren max.	mm	250	250
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	350	350
Formfräswerkzeug-Ø max.	mm	160	160
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	320 x 60	320 x 60
Drehzahlen, 5-stufig	min <sup>-1</sup>	3.000 - 10.000	3.000 - 10.000
Absaugstutzen-Ø Anschlag	mm	120	120
Absaugstutzen-Ø unter dem Tisch	mm	2 x 80	2 x 80
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7 / 400	7 / 400
Gewicht ca.	kg	480	510
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €	TVP 2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ 500 = 125,00 €	TPZ 500 = 125,00 €

Ausstattung	F 25- FK	F 25 LL-FK	F 25 M LL-FK
Verstärkter Hauptmotor	1	1	1
7,0 kW	•	•	
Rechts-Linkslauf der	,	,	,
Frässpindel	•	•	•
Tischverlängerung			
links und rechts			
und ausziehbarer		1	1
Werkstückauflage			
(2.500 mm Breite)			
Frässpindel motorisch			
höhenverstell- und			1
schwenkbar			





### **CASADEI F 255 A**

Tischfräse für höchste Ansprüche. Ausgestattet mit Elektrospindel-Direktantrieb, stufenloser Drehzahl von 900 - 12.000 min-1 und schwenkbarer Frässpindel von ± 45,5°

- ► Hochstabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großer Arbeitstisch aus Grauguss
- ► Elektrospindel mit wartungsfreiem Direktantrieb garantiert höchste Präzision durch maximale Laufruhe
- ► Maximale Leistung steht bereits ab 3.400 min-1 an
- ► Präzisionsaggregate und hohes Eigengewicht

Schwenkeinrichtung Fräsanschlag Bequem abschwenkbar vom Arbeitstisch Für kürzere Rüstzeiten

- ► Rapid-Tischeinlage, stufenlos manuell verstellbar auf Werkzeugdurchmesser (optional elektronisch positionierbar)
- ► Serienmäßig mit Rechts-Linkslauf mit elektronischer Blockierung bei Werkzeugwechsel
- ► Stufenlose Drehzahl über Inverter
- ▶ Drehzahl-Digitalanzeige an der Frontseite
- ► Wechselspindel MK 5
- ▶ Bedienelemente an der Vorderseite
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf
- ► Automatische Motorbremse
- Anschluss für Vorschubapparat



Auswechselbare Spindel Version HSK, Art.-Nr. 5256214



schwenkbare Elektrospindel



F 255 A3 PL Aktion

€ 26.773,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5222102

F 255 A3 PL Aktion statt € 33.390,00 zzgl. USt. '.369 € 32.569,11 inkl. USt. Art.-Nr. 5222104

Technische Daten		CASADEI F 255 A
Abmessungen Arbeitstisch (L x B) ca.	mm	1.200 x 780
Wechselspindel	MK	5
Frässpindel-Schwenkbereich	0	±45,5
Nutzlänge der Spindel	mm	140 <sup>2)</sup> / 180 <sup>3)</sup>
Frässpindelhub	mm	130
Werkzeug-Ø Profilieren max.	mm	250
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	300 <sup>2)</sup> / 350 <sup>3)</sup>
Formfräswerkzeug-Ø max.	mm	160
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	300 x 80
Drehzahlen, stufenlos	min <sup>-1</sup>	900 – 12.000
Absaugstutzen-Ø Anschlag	mm	120
Absaugstutzen-Ø Maschinenständer	mm	2 x 100
Absaugstutzen-Ø Zwangskühlung E-Spindel	mm	100
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,5 / 400
Gewicht ca.	kg	950
Transportverpackungspauschal 1)		TVP 2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ 1000 = 189,00 €

Ausstattung	F 255 A2	F 255 A3 PL Aktion
Fräsanschlag mit Feineinstellung, linear verstellbar über Handräder von der Bedienerfront aus	1	
Elektronisch positionierbare Spindelhöhe		1
Spindelschwenkung und Fräsanschlag und schwenkbarem Bedienpult auf Augenhöhe		1
Aluminiumanschlagbacken Super-Safe, Wegschwenkeinrichtung Fräsanschlag		✓
Elektronische Positionierung der Rapid- Tischeinlage		✓
Seitliche Tischverlängerungen (Gesamtbreite 2.540 mm)		<b>✓</b>
Materialrolle und ausziehbarer Werkstückauflage		1



### minimax st 1g kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, starrer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

- ► Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ▶ Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Fräsaggregat mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat



### Format-Schiebeschlitten

Mit Gradskala und Klappanschlag für Winkelschnitte bei Platten und großen Werkstücken



### Aluminium-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten wird durch



### Grauguss-Fräsaggregat

Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringst- mögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer

2 Fräsgeschwindigkeiten



### Sägeaggregatverstellung

- Manuelle Höhen- und Schrägverstellung des Sägeaggregats über Sterngriff
- Genaue Positionierung anhand einer Skala

minimax st 1g
statt € 4.550,00 zzgl. USt.
4.099,-
€ 4.877,81 inkl. USt.
ArtNr.: 5501048

minimax st 1q

Technische Daten		minimax st 1g
Besäumlänge	mm	1.200
Abmessungen Tisch (Guss) (LxB)	mm	1.040 x 224
Sägeblatt-Ø max.	mm	250
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	67 / 40
Ablängbreite max.	mm	1.200
Sägeblattschwenkung	0	90 - 45
Schnittbreite	mm	700
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	4.000
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60
Tischfräse		
Spindelschwenkung	0	90 starr
Nutzlänge der Spindel	mm	72
Werkzeug-Ø max.	mm	160
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	200
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	150
Drehzahlen	min <sup>-1</sup>	5.000 / 7.500
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 1,8 / 400
Gewicht ca.	kg	190
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €

		35	Problem	-		
Sägeb	lattset				ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø mm	Bohrung	Schnittb.	Zähne	Art	5260250	199,00
250	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahn		

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Wendeanschlagbacken aus Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Zapfenschneidschlitten und -haube (max. Werkzeug-Ø 200 mm)	5510037	335,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709.00





### minimax st 3c kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

- ► Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Frässpindel schwenkbar mit Rechts-Linkslauf
- ► Bogenfräs-Schutzhaube
- ► Aluminium-Anschlagbacken

Grauguss-Fräsaggregat

Beidseitig oben be-

Präzisionskugellager

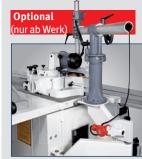
Nahe am Hebelpunkt Drei optimal abgestufte

Fräsgeschwindigkeiten

Obenliegende

► Griff für Schiebeschlitten





Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates

Art.-Nr.: 5510511

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 62

### Zubehör





- · batteriebetrieben
- · Magnetband
- · ½10 mm genau
- Art.-Nr.: 5516000



### Aluminium-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt



minimax st 3c 23 € 9.637,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501051

minimax st 3c 26 statt € 10.950,00 zzgl. USt. € 9.994,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501053

Technische Daten		minimax st 3c 16	minimax st 3c 23	minimax st 3c 26
Besäumlänge	mm	1.600	2.250	2.600
Abmessungen Tisch (Guss) (LxB)	mm		1.112 x 430	
Sägeblatt-Ø mit/ohne Vorritzer max.	mm		315	
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm		100 / 70	
Ablängbreite max.	mm		2.310	
Sägeblattschwenkung	0		90 - 45	
Schnittbreite	mm	900		
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	4.000		
Absaugstutzen-Ø	mm	120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Spindelschwenkung Tischfräse	0	90 - 45		
Nutzlänge der Spindel	mm		100	
Werkzeug-Ø max.	mm	210		
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	275		
Werkzeug-Ø versenkbar	mm	180		
Drehzahlen	min <sup>-1</sup>	3.500 / 7.000 / 10.000		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 5,0 / 400		
Gewicht ca.	kg		470	
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 = 45,00 €		

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl.USt.
		€ ZZgi.USi.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen,	,	
Skala und Teleskopanschlag	5510378	629,00
Fahrvorrichtung	5513501	170,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510395	355,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am		
Parallelanschlag	5516000	399,00
benötigt Montage durch Service	3310000	355,00
(ArtNr. 5516001; <b>132,00 € zzgl. USt.</b> )		
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Mehrpreis-Ausstattung <sup>2)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt		
(benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung	5510311	400,00
(ArtNr.: 9002601; <b>50,00 €</b> )		
Mehrpreis Schwenkarm für Vorschub	5510511	635,00



### minimax st 4e

### kombinierte Säge-Fräsmaschine in Profi-Ausführung mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten

- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Ausleger (1.200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- ► Stabiles Sägeaggregat und groß dimensioniertes Doppelwiegen-Fräsaggregat gewähren höchste Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer
- ► Säge-Parallelanschlag mit Feineinstellung
- ► Großer Schwenkbereich der Frässpindel nach hinten
- ► Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- Feste Handräder mit integrierten Anzeigen
- Solider und präziser Maschinentisch aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei
- ► Zwei leistungstarke Industriemotoren ausgelegt für den Dauereinsatz
- ► Abschließbarer Hauptschalter. Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter





zur Anbringung eines Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510510



Ablänganschlag

minimax st 4e 27 statt € 14.490,00 zzgl. USt.

statt € 14.890,00 zzgl. USt. € 14.278,81 inkl. USt. € 14.516,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501069 Art.-Nr.: 5501070

minimax st 4e 33

Die Höhenverstellung des Sägeaggregats erfolgt über eine robuste Gusskonstruktion mit Schwalbenschwanzführungen



Das **Fräsaggregat** wurde entwickelt, um unter allen Anwendungsbedingungen maximale Stabilität und Steifheit zu sichern



Technische Daten		minimay st //e 27	minimax st 4e 33	
Besäumlänge	mm	2.660	3,260	
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	1.250		
Abmessungen Formatschiebeschlitten (LxB)	mm	360		
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3′		
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	10	0	
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	100	/ 70	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.2	60	
Sägeblattschwenkung	0	0 bis	+45	
Schnittbreite	mm	900		
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	4.000		
Tischfräse				
Spindelschwenkung	0	0 bis -45		
Nutzlänge der Spindel	mm	125		
Werkzeug-Ø absenkbar 90°/45° max.	mm	24	0	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	27	75	
Drehzahlen	min <sup>-1</sup>	3.500/6.000/	8.000/10.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 5,0 / 400		
Gewicht ca. st 4e 27 / st 4e 33	kg	588	605	
Transportverpackungspauschale <sup>1</sup>		TVP 3 = 65,00 €	TVP 4 = 79,00 €	
Transportzuschlag¹)		TPZDF1 = 345,00 €		

### Ausstattung minimax st 4e:

- Bogenfrässchutzhaube
- Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Aluminium-Anschlagbacken
- Besäumschuh
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- Einstellmöglichkeiten mit Gradrastereinteilung
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Rechts-Linkslauf der Fräse
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°
- Voreingestellte Gehrungsschnittvorrichtung
- 2 Dreiphasenmotoren 5 kW

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auflagetisch am Schlitten für große Platten	5510409	150,00
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	629,00
Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube	5510404	830,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5510407	465,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage durch Service</i> (ArtNr. 5516001; <b>132,00 € zzgl. USt.</b> )	5516000	399,00

Zubehor	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm <sup>2)</sup>	5851000	519,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 650 mm <sup>2)</sup>	5851650	749,00

Mehrpreis-Ausstattung 3)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, mit Sägeblatt-Ø 100 mm	5510405	1.115,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	635,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510406	400,00





### minimax st 5es

### Maximale Ausstattung für den Profi.

### Kombinierte Säge-Fräsmaschine mit Gehrungsschnittvorrichtung und schwenkbarer Frässpindel

- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- ► Großer Ausleger (1.200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag

der HM-Führungs

- Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
   Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- Hauptsägeblatt mit 118 mm max. Schnitthöhe, die auch bei eingebautem Vorritzsägeblatt erreicht wird
- ► Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar

minimax st 5es 32

statt € 19.050,00 zzgl. USt.

► Sägeaggregat schwenkbar

Ablänganschlag

minimax st 5es 26

statt € 18.600,00 zzgl. USt.

€ 18.086,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501081

- Nach hinten schwenkbare Frässpindel
- ➤ Zwei leistungstarke Industriemotoren ausgelegt für den Dauereinsatz
- Abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter



Schwenkarm mit Steckdose

vorschubapparates
Art.-Nr.: 5510510

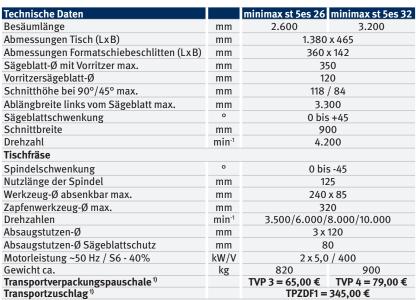
### Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- Jetzt noch massiver, schwingungsfreier mit mehr Laufruhe
- Null-Punkt-Schwenkung
   Höhen- und bis 45°
   schrägverstellbar
- · Serienmäßig: Vorritzaggregat mit leistungsstarkem Industriemotor



Art.-Nr.: 5501086

minimax st 5es 32
3.200
x 465
x 142
x 465
x 142
x 5teifheit zu sichern



### Ausstattung minimax st 5es:

- Bogenfrässchutzhaube
- · Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube
- · Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Aluminium-Anschlagbacken
- Besäumschuh
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- · Einstellungen am Anschlag mit Gradrastereinteilung
- · Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten
- · Rechts-Linkslauf der Fräse
- Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°
- Vorritzeinrichtung mit separatem Motor 2 Dreiphasenmotoren 5 kW

portzuoontug		
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	629,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5510407	465,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 30 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-30	319,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 40 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-40	319,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage durch</i> Service (ArtNr. 5516001; <b>132,00 € zzgl. USt.</b> )	5516000	399,00

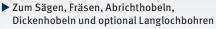
Mehrpreis-Ausstattung 2)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Digitalanzeige für Parallelanschlag	5514343	865,00
2 Schnittgeschwindigkeiten (Säge) 3.500/5.000 min <sup>-1</sup>	5514326	339,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	635,00
Schnellwechsel-Frässpindel	5514321	365,00
Motorische Höhenverstellung und Schwenkung Säge- und Fräsaggregat mit Digitalanzeige	5514341	3.090,00
Motorleistung 2 x 7,0 kW	5514324	829,00
Ein- und Ausschalter der Motoren für Hauptsägeblatt und Vorritzaggregat im Besäumwagen integriert	5514328	729,00





### minimax c 26g TERSA/c 30g TERSA

# Die kompakte Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten und TERSA-Welle. Viel Leistung bei geringen Investitionskosten



- ▶ Die Arbeitstische aus stark verripptem Grauguss und das Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Leichtgängiger Alu-Formatschiebeschlitten, eloxiert, mit Kugelkontaktsystem
- ► Tischausleger mit Aluminium-Ablänganschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Hobelaggregat mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- Bogenfrässchutzhaube zum Profi lieren serienmäßig mit Feineinstellung
- ► Fräsaggregat mit 2 Geschwindigkeiten
- ► Drei unabhängige Motoren







- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- · Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis



### Ausstattung:

- Eloxierter Alu-Formatschiebeschlitten
- Kombi Abricht-/Parallelanschlag
- Tischausleger mit Ablänganschlag und Anschlagbacke
- Klappanschlag
- Exzenterspanner

minimax c 26g TERSA statt € 6.090,00 zzgl. USt. 5.459, -€ 6.496,21 inkl. USt.

£ 6.496,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500027 minimax c 30g TERSA
statt € 7.290,00 zzgl. USt.
6.429,-

€ 7.650,51 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500030 Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)



		55000=,	
Technische Daten		minimax c 26g	minimax c 30g
Besäumlänge	mm	1.200	
Sägeblatt-Ø max.	mm	2.	50
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	67	/ 40
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.2	.00
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	5(	00
Sägeblattneigung	0	90	- 45
Abrichte Arbeitsbreite	mm	260	300
Abrichttischlänge	mm	1.040	1.200
Multifunktionsanschlag Hobel/Säge	0	90	/45
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	62	2/3
Abmessungen Dicke Tisch (LxB)	mm	260 x 450 300 x 4	
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 200	
Spanabnahme max.	mm	3	
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	6	
Absaugstutzen-Ø	mm	4 x 120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	6	0
Tischfräse Nutzlänge Spindel	mm	7	5
Tischfräse Werkzeug-Ø max.	mm	16	50
Tischfräse Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	15	50
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	18	30
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	5.000	/ 7.500
Spindel-Ø	mm	30	
Zubehör Langlochbohreinrichtung (Art.	Nr.: 55100	30)	
Arbeitstisch	mm	380 x 207	
Langlochhöhe	mm	12	20
Querbewegung (Bohrbreite)	mm	7	75
Längsbewegung (Bohrtiefe)	mm	85	





Langlochbohreinrichtung

⋅ mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm
Art.-Nr.: 5510030

Zubehör



Fahrvorrichtung
Art.-Nr.: 5510262 (c 26g)
Art.-Nr.: 5510031 (c 30q)

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 260 mm Standard (VE 3)	5270260	28,50/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard (VE 3)	5270300	30,90/ Satz
Wescott-Bohrfutter	5510263	165,00
Bogenfrässchutzhaube c 26g	5510265	225,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. linksdrehend	5333681	99,90
Wendeanschlagbacken aus		
Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Fahrvorrichtung c 26g	5510262	170,00
Fahrvorrichtung c 30g	5510031	170,00
Langlochbohreinrichtung	5510030	740,00
Zapfenfräseinrichtung c 26g	5510264	335,00
Zapfenfräseinrichtung c 30g	5510032	335,00

kW/V

kg

1,8 / 400

240

TVP 1 = 29,00 €

Gewicht ca.

Motorleistung ~50 Hz / S6-40%

Transportverpackungspauschale<sup>1)</sup>



### minimax lab 300p TERSA

### Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten. Viel Leistung auf kleinem Raum bei geringen Investitionskosten

- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ► Robuste, verippte Gussarbeitstische

Garantie

Auf Verschleiß der HM-Führungsbahnen

- ► Leichtgängiger Alu-Formatschiebeschlitten, eloxiert, für höchste Schnittpräzision
- Tischausleger mit Teleskop-Alu-Ablänganschlag mit einem Klappanschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ► Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Drei unabhängige Industriemotoren
- ► Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter





### Hobelwerk

- schräqverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
  - Massive Rückschlag-sicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 3-fach Messerwelle sorgt für ein optimales Hobelbild

Sägeblätter nicht 🎤 vergessen! (Seite HK 23)





- Eloxierter Alu-Formatschiebeschlitten
- Kombi Abricht-/Parallelanschlag
- Tischausleger mit Ablänganschlag und Anschlagbacke
- Klappanschlag
- Exzenterspanner



€ 9.614,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500314

Technische Daten		minimax lab 300p 16 TERSA
Besäumlänge	mm	1.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	315 (mit Vorritzer)
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	102 / 79
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.660
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	800
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Abrichte Arbeitsbreite	mm	300
Abrichttischlänge	mm	1.300
Multifunktionsanschlag Hobel/Säge	0	90/45
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	72 / 3
Abmessungen Dicke Tisch (LxB)	mm	300 x 450
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 220
Spanabnahme max.	mm	3
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	7
Absaugstutzen-Ø	mm	4 x 120
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60
Tischfräse Nutzlänge Spindel	mm	100
Tischfräse Werkzeug-Ø max.	mm	160
Tischfräse Werkzeug-Ø versenkbar	mm	180
Zapfenwerk-Ø max.	mm	275
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.600 / 7.500 /10.000
Spindel-Ø	mm	30
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	4,0 / 400
Gewicht ca.	kg	430
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 1 = 29,00 €

### TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- · Perfektes Hobelergebnis

### Zubehö



### Universal-Sicherheits-Systemanschlagbacken

- · Erhältlich zu den Standard-Holz-Anschlagbacken
- · aus Aluminium

Art.-Nr.: 5851000 (500 mm) Art.-Nr.: 5851000 (650 mm)

HK 57

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard (VE 3)	5270300	30,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS (VE 3)	5271301	47,90/ Satz
Fahreinrichtung	5510031	170,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter 0-16 mm	5510307	765,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend	5333681	99,90
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm	5510308	185,00
Gehrungsanschlag	5510322	609,00
Wendeanschlagbacken aus Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Universal-Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm <sup>2)</sup>	5851000	519,00
Universal-Sicherheits-Systemanschlagbacken 650 mm <sup>2)</sup>	5851650	749,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00

Zubenorwagen minimax ease	3310010	709,00
Mehrpreis-Ausstattung <sup>2)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werks-		
montage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; <b>50,00 €</b> )	5510311	400,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510216	355,00





# minimax cu 300c TERSA präzise und zuverlässige Mehrfachkombination mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und TERSA -Messerwelle

- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ► Für den professionellen Einsatz
- Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem
- ► Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen
- ► Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- ► Maschinentisch aus Grauguss
- ► Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ► Hobelbreite 300 mm
- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- ► Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ▶ Drei unabhängige Motoren



Technische Daten		minimax cu 300c 23 N	minimax cu 300c 26 N	minimax cu 410c 23 N	minimax cu 410c 26 N
Besäumlänge	mm	2.250	2.600	2.300	2.600
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	2.310	2.660	2.310	2.660
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3	15	3	15
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	102	/ 79	102	/ 79
Abmessungen Säge-Frästisch (L x B)	mm	1.115	x 335	1.115	x 335
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	83	20	9	00
Sägewellendrehzahl	min <sup>-1</sup>	4.0	000	4.0	000
Sägeblattneigung	0	90	- 45	90	- 45
Abricht Arbeitsbreite	mm	30	00	4	10
Abrichttischlänge	mm	1.5	510	1.8	810
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	72	/3	72	:/3
Abmessungen Dicke Tisch (L x B)	mm	300	x 585	410	x 605
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 /	220	3 /	230
Spanabnahme max.	mm		4		4
Vorschubgeschwindigkeit	m/min		7		7
Nutzlänge Frässpindel	mm	10	00	1	00
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	2	75	2	75
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	18	30	2	10
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	3.500/7.0	00/10.000	3.500/6.0	000/10.000
Spindel-Ø	mm	3	0	3	30
Absaugstutzen-Ø	mm	4 x	120	4 x	120
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	6	0	(	50
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0	400	5,0	/ 400
Gewicht ca.	kg	52	25	5	60
Fransportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 3 =	65,00€	TVP 3 =	: 65,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF1 =	345,00 €	TPZDF1 =	= 345,00 €





### minimax cu 410c TERSA präzise und zuverlässige Mehrfachkombination mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und TERSP -Messerwelle

- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und Langlochbohren
- ► Für den professionellen Einsatz
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem
- ► Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen
- ► Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- Maschinentisch aus Grauguss

- Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ► Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf

- ► Mit Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ► Drei unabhängige Motoren
- ► Hobelbreite 410 mm



### Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510511

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 62



### **Spiralmesserwelle**



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- Sehr leise
- · 84 Messer
- 15 x 15 x 2,5 mm

### Lieferumfang:

- Kombi Füge-/Parallelanschlag Bogenfrässchutzhaube
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Langlochbohreinrichtung mit Wescott		
Bohrfutter 0-16 mm	5510379	1.255,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend	5333681	99,90
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen,		
Skala und Teleskopanschlag	5514315	629,00
Fahrvorrichtung	5510031	170,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510511	635,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510375	355,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00

Optional <sup>2)</sup> (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle		
15 x 15 x 2,5 mm, 300 mm (48 Messer)	5510332	605,00
Schwenkarm für Vorschub	5510511	635,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt		
(benötigt Werksmontage)	5510311	400,00
Werksmontage Vorritzeinrichtung	9002601	50,00

### Grauguss-Fräsaggregat

- Beidseitig oben befestigt
- Obenliegende Präzisionskugellager
- Nahe am Hebelpunkt
- Drei optimal abgestufte Fräsgeschwindigkeiten







### TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis



### minimax cu 410e TERSA

### Mehrfachkombination mit **TERS** Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-**Schiebeschlitten**

- ► Sägeblatt-Ø max. 315 mm
- ► Sägeaggregat schwenkbar
- ► Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- ► Großer Besäumrahmen (mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag)
- ► Schwenkbare Frässpindel

- ▶ Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss
- ▶ 2-stufiger Vorschub
- ▶ Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- ► Abschließbarer Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter







- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- · Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax cu 410e 27 TERSA statt € 22.200,00 zzgl. USt.

€ 21.537,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500550

minimax cu 410e 33 TERSA statt € 22.650,00 zzgl. USt. € 21.894,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500551



### Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates

Art.-Nr.: 5510510

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 62

Technische Daten		minimax cu 410e 27 TERSA	minimax cu 410e 33 TERSA	
Formatschnitte max.	mm	2.600	3.200	
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3′		
Sägeblatt-Ø Vorritzer max.	mm	10	-	
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	100		
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.2	60	
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	90	00	
Sägewellendrehzahl	min <sup>-1</sup>	4.0	00	
Arbeitsbreite	mm	41	10	
Abrichttischlänge	mm	2.0	00	
Hobelwellendrehzahl	min <sup>-1</sup>	5.2	00	
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	87	/ 4	
Dicke				
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	775 x 423		
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 230		
Spanabnahme max.	mm	5		
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	6 -	12	
Tischfräse				
Nutzlänge Spindel	mm	12	25	
Werkzeug-Ø versenkbar bei 90° max.	mm	24	40	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	27	75	
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	min <sup>-1</sup>	3.500/6.000/	8.000/10.000	
Spindel-Ø	mm	3	0	
Absaugstutzen-Ø	mm	3 x	120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 /	400	
Gewicht ca.	kg	857		
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 3 = 65,00 €	TVP 4 = 79,00 €	
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 1000 =	= 189,00 €	

### Lieferumfang:

Pholzkraff

- Separater Säge-Parallelanschlag
- Separater Abricht-Fügeanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- 4-Messer-TERSA-Hobelwelle
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Gradrastereinteilung am Anschlag
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Rundstangenführung am Sägeanschlag

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auflagetisch am Schlitten für	5510409	150.00
große Platten	3310403	150,00
Langlochbohreinrichtung	5510418	1.260.00
mit Bohrfutter 0-16 mm	3310416	1.200,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	635,00
Fahrvorrichtung	5514108	279,00
Optional 2) (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.

Fahrvorrichtung	5514108	279,00
Optional <sup>2)</sup> (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm,		
410 mm (66 Messer)	5510433	679,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt-Ø		
100 mm (benötigt Werksmontage	5510406	400,00
Vorritzeinrichtung		
Werksmontage Vorritzeinrichtung	9002601	50,00





### minimax cu 410es TERSA Mehrfachkombination mit Tensa-Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten

- ► Sägeblatt-Ø max. 350 mm
- ► Sägeaggregat schwenkbar
- ► Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Besäumrahmen (mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag)
- ► Schwenkbare Frässpindel

- ▶ Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss
- ► 2-stufiger Vorschub
- ▶ Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- ► AbschließbarerHauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter
- ► Feste Handräder mit numerischen Anzeigen
- Separater Säge-Parallelanschlag und separater Fügeanschlag zum Abrichten
- ► Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar
- Schneller Wechsel zum Dickenhobel dank parallel öffnenden Abrichttischen
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für gleichmäßigen Holzeinzug



### Schiebeschlitten mit Kuaelkontaktsvstem

- Dauerhaft leichtgängig
- Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalem Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene

der HM-Führungsbahnen

m<u>inimax cu 410es 23 TERS</u>A statt € 27.750,00 zzgl. USt.

€ 33.318,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500558

€ 27.606,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500555

minimax cu 410es 26 TERSA statt € 28.090,00 zzgl. USt.

€ 33.913.81 inkl. USt.

5500559

€ 28.082,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500556

minimax cu 410es 32 TERSA

€ 28.201,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500557

### Lieferumfang minimax cu 410es Lagerausstattung:

- Schwenkarm für Vorschubapparat
- Ein-Ausschalter Haupt- und Vorritzsägeblatt am Schiebeschlitten
- Höhenverstellung und Schwenkung des Aggregats motorisch

Motorleistung 3 x 7,0 kW

Total Calaba Batan		minimax	minimax	minimax
Technische Daten		cu 410es 23	cu 410es 26	cu 410es 32
Formatschnitte max.	mm	2.250	2.600	3.200
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm		350	
Sägeblatt-Ø Vorritzer max.	mm		120	
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm		118 / 84	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm		3.300	
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm		1.000	
Sägewellendrehzahl	min <sup>-1</sup>		4.200	
Arbeitsbreite	mm		410	
Abrichttischlänge	mm		2.200	
Hobelwellendrehzahl	min <sup>-1</sup>		5.000	
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.		95 / 4	
Dicke				
Abmessungen Tisch (LxB)	mm		410 x 775	
Arbeitshöhe min. / max.	mm		3 / 240	
Spanabnahme max.	mm		5	
Vorschubgeschwindigkeit	m/min		6 - 12	
Tischfräse				
Nutzlänge Spindel	mm		125	
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm		240	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm		320	
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	min <sup>-1</sup>	3.500	/6.000/8.000/1	0.000
Spindel-Ø	mm		30	
Absaugstutzen-Ø	mm	3 x 120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V		5,0 / 400	
Gewicht ca.	kg		1.285 kg	
Transportverpackungspauschale 1) TVP		2 = 45,00 €	3 = 65,00 €	4 = 79,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TP	Z 1500 = 249,00	)€

### Lieferumfang:

- Separater Säge-Parallelanschlag
- Separater Abricht-Fügeanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- 4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Gradrastereinteilung am Besäumrahmen
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge
- Materialrolle am Besäumrahmen
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Vorritzeinrichtung mit seperatem Motor

Zubehör <sup>2)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Motorische Höhenverstellung und Schwenkung für Säge- und Fräsaggregat mit Digitalanzeige	5514340	3.500,00
Ein- und Ausschalter der Motoren für Hauptsägeblatt und Vorritzaggregat im Besäumwagen integriert	5514328	729,00
Motorleistung 3 x 7,0 kW	5514338	1.035,00

Optional 2) (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm,		
410 mm (66 Messer)	5514329	599.00



### Vorschubapparate für Tischfräsen

- ► Gleichmäßige Vorschubgeschwindigkeit ohne Kraftverlust
- ► Rechts- und Linkslauf
- ▶ Inklusive Stativ, individuell schwenk- und einstellbar für horizontalen und vertikalen Einsatz
- ► Geschwindigkeiten stufenlos einstellbar über Drehknopf
- ► Geschwindigkeitsübertragung durch Kegelscheiben-Riemenantrieb
- ► VSA 4V, VSA 4V DC und VSA 400 DC: Mit stufenloser Geschwinidgkeitsregulierung



Stativ 1050

Drei Rollen

Vier Geschwindigkeiten



Stativ 1050

Vier Rollen

Acht Geschwindigkeiten



Vier Rollen

Acht Geschwindigkeiten



Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf

Stativ 1050 PLUS mit hochwertigen Klemmhebeln und Zählwerk



Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf und digitaler Anzeige

Stativ 1050 PLUS mit hochwertigen Klemmhebeln und Zählwerk



Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf

Stativ

### Die Vorteile des Stativ PLUS



**Zählwerk** für die präzise Höheneinstellung



Ergonomischer Klemmhebeln

Zubehör VSA 2038 / 2048 / 4 V / 4 V DC	ArtNr. €	zzgl. USt.
Wegklappvorrichtung	5119511	235,00
Vorschubrolle-Ø 120 mm (Breite 60mm)	5119525	24,00
50 Shore		
Ersatzrolle-Ø 120 mm (Breite 60 mm)	5119526	13,50
50 Shore ohne Felge		
Vorschubrolle-Ø 120 mm (Breite 60 mm)	5119527	48,50
40 Shore für glatte Oberflächen		
Vorschubrolle-Ø 118 mm (Breite 50 mm)	5119528	35,00
65 Shore für rauhe Oberflächen		

Zubehör VSA 2032	ArtNr.	€ zzgl. l
Wegklappvorrichtung	5119510	219
Vorschubrolle Ø80mm (Breite 28mm)	5119520	20

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Stativ 1050	5119500	399,00
Stativ 1050 PLUS	5119505	519,00
Stativ 1050 EASY	5119501	535,00

VSA 2038L	VSA 2048L
statt € 1.069,00 zzgl. USt.	statt € 1.239,00 zzgl. USt.
999,-	1.149,-
€ 1.188,81 inkl. USt.	€ 1.367,31 inkl. USt.
ArtNr.: 5119038	ArtNr.: 5119048

VSA 2032	VSA 2038L Plus	VSA 2048L Plus	VSA 4V	VSA 4V DC	VSA 400 DC
statt € 625,00 zzgl. USt.	statt € 1.199,00 zzgl. USt.	statt € 1.355,00 zzgl. USt.	statt € 1.739,00 zzgl. USt.	statt € 1.929,00 zzgl. USt.	statt € 2.075,00 zzgl. USt.
579,-	1.099,-	1.259,-	1.549,-	1.779,-	1.799,-
€ 689,01 inkl. USt. ArtNr.: 5119032	€ 1.307,81 inkl. USt. ArtNr.: 5119039	€ 1.498,21 inkl. USt. ArtNr.: 5119049	€ 1.843,31 inkl. USt. ArtNr.: 5119104	€ 2.117,01 inkl. USt. ArtNr.: 5119114	€ 2.140,81 inkl. USt. ArtNr.: 5110403 **

Technische Daten		VSA 2032	VSA 2038L/L Plus	VSA 2048L/L Plus	VSA 4V*	VSA 4V DC*	VSA 400 DC
Ausladung max.	mm	660	1.050	1.050	1.050	1.050	1.050
Vorschubrollen	St.	3	3	4	4	4	4
Rollen-Ø	mm	80	120	120	120	120	120
Rollenbreite	mm	28	60	60	60	60	60
Federweg der Rollen	mm	15	20	20	20	20	18
		4/8/9/18	2/4/5,5/6,5/	2/4/5,5/6,5/	3 - 18	0,5 - 25	2 - 22
Geschwindigkeiten	m/min	m/min (4 Stufen)	11/13/16,5/33	11/13/16,5/33	stufenlos,	stufenlos,	stufenlos,
		(4 Stuten)	(8 Stufen)	(8 Stufen)	mechanisch	elektronisch	elektronisch
Motorleistung ~50 Hz	W/V	180 / 400	750 / 400	750 / 400	750 / 400	750 / 400	375 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.222 x 152 x 566	1.523 x 220 x 540	1.665 x 220 x 540	1.670 x 206 x 540	1.670 x 220 x 540	643 x 245 x 315
Gewicht ca.	kg	32,5	69,5 / 71,5	73,5 / 75,5	75,5	78,5	67,5





### **VSA 2038 L EASY / VSA 2048 L EASY**

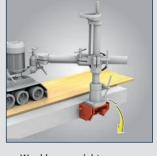
### Vorschubapparate mit acht Geschwindigkeiten und patentiertem EASY Gelenk. VSA 2038 L EASY mit drei Rollen / VSA 2048 L EASY mit vier Rollen



- ► Gleichmäßige Vorschubgeschwindigkeit ohne Kraftverlust
- ▶ Inklusive Stativ EASY mit patentiertem Gelenk kein doppeltes Einstellen mehr nötig
- Acht Geschwindigkeiten möglich, Geschwindigkeitsauswahl über Schalter und Wechselgetriebe
- ► Rechts- und Linkslauf







Wegklappvorrichtung

VSA 2048 L EASY			
statt € 1.379,00 zzgl. USt.			
1.299,-			
€ 1.545,81 inkl. USt.			
ArtNr. 5119050 **			

Technische Daten		VSA 2038 L EASY	VSA 2048 L EASY		
Anzahl der Vorschubrollen	mm	3	4		
Vorschubgeschwindigkeit		2 – 33			
Geschwindigkeitsstufen	m/min	2 / 4 / 5,5 / 6,5 / 11 / 13 / 16,5 / 33			
Ausladung max.	mm	1.050			
Rollendurchmesser	mm	120			
Rollenbreite	mm	6	0		
Federweg der Rollen	mm	2	0		
Leistung Antriebsmotor ~ 50 Hz	kW/V	0,75	/ 400		
Abmessungen (LxH) ca.	mm	1.524 x 220 x 540	1.665 x 220 x 540		
Gewicht ca.	kg	71,5 inklusive Stativ	75,5 inklusive Stativ		

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Wegklappvorrichtung	5119511	235,00
Vorschubrolle ohne Felge	5119526	13,50
Vorschubrolle Ø 118 mm,	5119528	35,00
Breite 50 mm für rauhe		
Oberflächen		
Vorschubrolle Ø 120 mm,	5119525	24,00
Breite 60 mm Härte 50 Shore		
Vorschubrolle Ø 120 mm,	5119527	48,50
Breite 60 mm Härte 40 Shore		

### **Stativ 1050 EASY** erleichtert und beschleunigt das Handling des Vorschubapparates



- ► Schnelle und einfache Bedienung
- ► Patentiertes Gelenk
- ► Kein doppeltes Einstellen mehr nötig
- ▶ Richten Sie die Position des Vorschubapparats bequem aus und fixieren Sie ihn mit nur **einem** Klemmhebel
- ► Zählwerk für die präzise Höheneinstellung



Technische Daten		Stativ 1050 EASY						
Ausladung max.	mm	1.050						
Abmessungen (LxH) ca.	mm	1.050 x 540						
Gewicht ca.	kg	44						



### Sicherheit ohne Kompromisse

Die Arretierung verhindert eine unbeabsichtigte Bewegung des Vorschubapparates und sorgt für eine unfallsichere Positionierung.







### **Patentiertes Gelenk**

Gelenk EASY ist mit allen Holzkraftstativen kompatibel (außer VSA 400DC)



### Schnelle und einfache **Bedienung**

· Richten Sie den Vorschubapparat bequem in Position aus und fixieren Sie ihn mit nur einem Klemmhebel



### Serie HBS 513 - HBS 533

### Präzisions-Holzbandsägen. TOP in Qualität, Verarbeitung und Preis-Leistungs-Verhältnis

- ▶ Besonders ruhiger und präziser Lauf dank eines verwindungsfreien Maschinengehäuses
- ► Grauguss-Sägetisch mit präzise geschliffener und polierter Oberfläche
- Schnelle Schnitthöhenverstellung über Dreh-knopf und Zahnstange mit
- ► Leichtgängiger Aluminium-Parallelanschlag mit Exzenterschnellklemmung und Lupe

- ► Gehrungswinkelanschlag, beidseitig um 60° verstellbar
- Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung
- ► Zwei Geschwindigkeiten



### Präzisionsführung

- HBS 351 mit hochwertiger Sägebandführung
- Mit Führungsrollen
- Leicht einstellbar
- Praktisch wartungsfrei



- Schwungräder mit Spezialbelag (HBS 35(1)
- Die Spannungsgrundeinstellung wird über den oben angebrachten Drehknopf vorgenommen.



### Schnellspann-System

- Exzenter-Schnellspannhebel
- Die Spannungsgrundeinstellung wird dabei nicht verändert.
- Mit integrierter Sägeband-Spannungsanzeige



- Der Sägetisch aus Grauguss ist auf einer Wippaufnahme angebracht.
- Die Sägetischneigung kann von -10° bis +45° mühelos eingestellt werden.





HBS 351 (IE2) SET statt € 1.420,50 zzgl. USt. € 1.462,51 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5150035SET

Art.-Nr.: 5150041SET

HBS 431 (IE2) SET statt € 2.460,50 zzgl. USt. € 2.545,41 inkl. USt.

HBS 433 (IE3) SET statt € 2.490,50 zzgl. US € 2.581,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150043SET

HBS 533 (IE3) SET statt € 3.026,90 zzgl. USt. 649 € 3.152,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150053SET

Technische Daten		HBS 351 (IE2)	HBS 431 (IE2)	HBS 433 (IE3)	HBS 533 (IE3)
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	500 x 356 x 1.065	610 x 43	1 x 950	535 x 535 x 945
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	650/400	900/	450	850/430
Schwungrad-Ø	mm	356	43	0	530
Schnitthöhe max.	mm	200	27	0	270
Schnittbreite mit /ohne Anschlag max.	mm	321 / 346	370 /	410 474 / 514	
Sägebandlänge	mm	2.562	3.3	45	3.865
Präzisionsführung 3-Rollen		oben / unten	oben /	unten	oben / unten
Sägetischneigung <sup>2)</sup>	0	-10 - +45	-10 -	+45	-10 - +45
Absaugstutzen-Ø	mm	120	2 x 1	120	2 x 120
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	0,55 / 230	1,5 / 230	1,5 / 400	2,25 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	770 x 755 x 1.750	820 x 800 x 1.852		1.020 x 880 x 1.982
Gewicht ca.	kg	88,5	162	159	187
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		-	TVP 1 = 2	29,00€	TVP 1 = 29,00 €

### UF 300 - Universalfahrwerk mit 300 kg Tragkraft

Technische Daten		UF 300
Stellfläche quadratisch min.	mm	345 x 345
Stellfläche quadratisch max.	mm	730 x 730
Lochabstand	mm	25,4
Gewicht ca.	kg	9





### Lieferumfang HBS 351 (IE2) SET:

Je 1 x Sägeband

- 2.562 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ
- 2.562 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 2.562 x 16 x 0,5 mm; 4 ZpZ

### Lieferumfang HBS 431 /433 SET:

Je 1 x Sägeband

- 3.345 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ 3.345 x 16 x 0,5 mm; 4 ZpZ
- 3.345 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

### Lieferumfang **HBS 533 SET:**

le 1x Sägeband

- 3.865 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ  $3.865 \times 20 \times 0,5 \text{ mm}$ ; 4 ZpZ
- 3.865 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ



Kreisschneideeinrichtung HBS 431-HBS 533 Art.-Nr.: 5152001. € 72,50 zzgl. USt.





- Anzeige der Sägebandspannung für verschiedene Sägebandbreiten
- Von außen ablesbar durch ein in der Tür integriertes Sichtfenster



- Ab HBS 431 mit Präzisions-Sägebandführung mit Führungsrollen
- Oben und unten mit Feineinstellung

# Präzisionsführung

### Holz 2.562 x 6 x 0,65 mm 6 5160359 17,50 Holz 2.562 x 10 x 0,5 mm 4 5160360 17,50 Holz 2.562 x 12 x 0,5 mm 5160361 17,50 Holz 2.562 x 16 x 0,5 mm 5160362 17,50 Sägebänder für HBS 431 / HBS 433 € zzgl. Länge x Breite x Stärke ZpZ Art.-Nr. USt. Holz 3.340 x 6 x 0,65 mm 5160431 20,90 20,90 Holz 3.340 x 10 x 0,5 mm 5160432 Holz 3.340 x 16 x 0,5 mm 5160433 20,90 Holz 3.340 x 20 x 0,5 mm 4 5160434 20,90 Holz 3.340 x 25 x 0.5 mm 4 5160435 20,90 Sägebänder für HBS 533 € zzgl. Länge x Breite x Stärke Art.-Nr. USt. Holz 3.865 x 10 x 0,5 mm 5160531 22,50 Holz 3.865 x 16 x 0,5 mm 4 5160532 22,50 Holz 3.865 x 20 x 0,5 mm 4 5160533 22,50

HBS 433

Art.-Nr.

5160534

22,50

USt.

# minimax HBS s 45n

### Präzisions-Holzbandsäge in schwerer Ausführung für den professionellen Anwender

- ► Extrem stabile verwindungssteife Bauweise
- ► Perfekte Laufruhe, durch hohes Eigengewicht
- ► Integrierte Blattspannungsanzeige
- ► Graugusstisch schwenkbar bis 20°
- ► Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung
- ► Sägebandpräzisionsführung oben und unten
- ► Schwungradneigung und Bandspannung durch Schnellverstellung
- ► Große, gewuchtete Grauguss-Schwungräder mit Gummibandagen sorgen für gleichmäßigen und perfekten Rundlauf und hohe Laufruhe.
- ► Hohe Leistungsreserven

### MADE IN ITALY





Sägetisch mit Schwenkeinrichtung aus Grauguss, schwenkbar bis 20°



Sägeband-Präzisionsführung oben und unten

3,0 kW Motor

> minimax hbs s 45n statt € 3.125,00 zzgl. USt.

€ 3.033,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5505045

HOLZEDA	FT Charles de etc
HULZKKA	FT Sägebandsets
Cäachanda	ot HRS 351 (IF2)

Art.-Nr.: 5160363; **51,50 € zzgl. USt.** 

Uni 2.562x6x0,65 mm; Z6 (5160359) Uni 2.562x10x0,5 mm; Z4 (5160360) Uni 2.562x16x0,5 mm; Z4 (5160362)

Sägebandset HBS 431 (IE2)/433 (IE3) Art.-Nr.: 5160436; 61,50 € zzgl. USt.

Uni 3.340x6x0,65 mm; Z6 (5160431) Uni 3.340x16x0,5 mm; Z4 (5160433) Uni 3.340x25x0,5 mm; Z4 (5160435)

Sägebandset HBS 533 (IE3)

Art.-Nr.: 5160539; 67,90 € zzgl. USt.

Uni 3.865x10x0,5 mm; Z4 (5160531) Uni 3.865x20x0,5 mm; Z4 (5160533) Uni 3.865x25x0,5 mm; Z4 (5160534)

Technische Daten		minimax HBS45n
Abmessungen Tisch (LxB)	mm	600 x 520
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	16
Schwungrad-Ø	mm	450
Schnitthöhe max.	mm	300
Schnittbreite max.	mm	440
Sägebandlänge	mm	3.689
Sägetischneigung	0	0 - 20
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Motorleistung S6 - 40%	kW/V	3,0 / 400 ~ 50 Hz
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	830 x 780 x 1.860
Gewicht ca.	kg	200
Transportverpackungspau- schale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €

(1) Erläuterung der Verpackungszuschläge siehe Rückseite

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag -45° bis +45°	5515046	75,00
Universal-Fahrwerk UF230 (230 kg Belastbarkeit)	6190230	59,00

Sägebänder für minimax hbs s 45n								
Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	€ zzgl. USt.					
Holz 3.689 x 6 x 0,65 mm	6	5160451	21,90					
Holz 3.689 x 10 x 0,5 mm	4	5160452	21,90					
Holz 3.689 x 16 x 0,5 mm	4	5160453	21,90					
Holz 3.689 x 20 x 0,5 mm	4	5160454	21,90					

Holz 3.865 x 25 x 0,5 mm 4

Sägebänder für HBS 351 Länge x Breite x Stärke



### HBS 533 S / HBS 633 S

# Präzisions-Holzbandsägen in schwerer Ausführung mit Sägeband-Schnellspannsystem für den professionellen Anwender

- ► Schwere Profi-Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ► Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungsfreiem Maschinengehäuse
- ► Großdimensionierter Grauguss-Sägetisch aus einem Stück, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ▶ Patentierte Tischneigevorrichtung mit Handrad und Zahnstange
- ► Sägebandschnellspannung
- ► Präzisions-Sägebandrollenführung

- ► Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung über Handrad und Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Sicherheitsschalter für automatische Abschaltung beim Öffnen der Tür
- ► Serienmäßig mit Winkelanschlag



€ 4.282,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150054SET



**Technische Daten** HBS 533 S (IE3) HBS 633 S (IE3) Abmessungen Tisch (LxBxH) 750 x 530 x 900 830 x 600 x 830 mm Schnittgeschwindigkeiten 1.400 m/min 1.615 Schwungrad-Ø 530 630 mm Schnitthöhe max. 400 mm 350 465 / 510 Schnittbreite mit /ohne Anschlag max. 570 / 610 mm Sägebandlänge 4.190 4.600 Präzisionsführung oben / unten Sägetischneigung<sup>2)</sup> 0 - 45 Absaugstutzen-Ø mm 2 x 120 Motorleistung~50 Hz kW/V 4,1 / 400 Gewicht ca. kg 285 378 1.190 x 820 x 2.063 Abmessungen (LxBxH) ca. mm 998 x 800 x 1.987 TVP 1 = 29,00 € Transportverpackungsp. 1)

Sägebänder für 533 S (IE				Sägebänder für HBS 633 S			€ zzgl.
Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.	Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.
Holz 4.190 x 10 x 0,5 mm	4	5160535	23,90	Holz 4.600 x 10 x 0,5 mm	4	5160631	26,50
Holz 4.190 x 16 x 0,5 mm	4	5160536	23,90	Holz 4.600 x 16 x 0,5 mm	4	5160632	26,50
Holz 4.190 x 20 x 0,5 mm	4	5160537	23,90	Holz 4.600 x 20 x 0,5 mm	4	5160633	26,50
Holz 4.190 x 25 x 0,5 mm	4	5160538	23,90	Holz 4.600 x 25 x 0,5 mm	4	5160634	26,50
				Holz 4.600 x 30 x 0,6 mm	3	5160635	26,50

### Lieferumfang HBS 633 S (IE3) SET:

€ 5.353,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5150063SET

Je 1 x Sägeband Holz

4.600 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ

4.600 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ

4.600 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

# Lieferumfang HBS 533 S (IE3) SET: le 1x Sägeband Holz

4.190 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 4.190 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ 4.190 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ 4.190 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

### **HOLZKRAFT Sägebandsets**

**Sägebandset HBS 533S (IE3)** Art.-Nr.: 5160540; **71,50 € zzgl. USt.** 

Uni 4.190x10x0,5 mm; Z4 (5160535) Uni 4.190x20x0,5 mm; Z4 (5160537) Uni 4.190x25x0,5 mm; Z4 (5160538)

**Sägebandset HBS 633 S (IE3)** Art.-Nr.: 5160636; **74,50 € zzgl. US**t.

Uni 4.600x10x0,5 mm; Z4 (5160631) Uni 4.600x20x0,5 mm; Z4 (5160633) Uni 4.600x25x0,5 mm; Z4 (5160634)



- · Sichtfenster zur Überprüfung
- · des Sägebandlaufs



### Lasereinrichtung

 Serienmäßig mit Laser-Einrichtung zur schnellen und präzisen Anzeige der Schnittlinie



### Parallelanschlag

- Stabiler Parallelanschlag aus Grauguss
- Mit Schnellklemmung und leicht ablesbarer Millimeterskala



### Präzisionsführung oben

- Hochwertige Sägebandführung
- Mit Feineinstellung



### Präzisionsführung unten

 Die untere Sägebandführung ist ebenfalls mit Präzisions-Führungsrollen und Feineinstellung ausgestattet.



### Sägebandspannung

- Im Maschinenrahmen integrierte Anzeige der Sägebandspannung für verschiedene Sägebandbreiten
- Von der Bedienerseite aus bequem ablesbar



### Doppel-Wippaufnahme

- Der Sägetisch aus Grauguss ist auf einer Doppel-Wippaufnahme angebracht.
- Einfache und schnelle Fixierung des eingestellten Neigewinkels über Schnellspannung



### Vibrationsdämpfer-Maschinenfuß SE 1

- Maschinen und Geräte können ohne Verankerung installiert und per Höhenverstellung genau nivelliert werden
- Laufruhe der Maschine wird durch wirksame Stoßund Vibrationsdämpfung verbessert
- Belastung: max. 500 kg, Gewinde: M 12, Abmessung: Ø/H/L 120/32/100 mm

Artikel Nr. 3381012 29,90 € zzgl. USt.

### Winkelanschlag

Patentierte Profi-Sägetischführung

aus Grauguss wird leicht und

bequem über eine Handrad-

Neigung stufenlos von

0° bis 45° einstellbar

Zahnstangenführung verstellt

Der schwere, massive Sägetisch

- Serienmäßig mit Winkelanschlag
- Stufenlos verstellbar von -60° bis +60°
- Rasterpunkte bei 0°,
   -45° und +45°







### Serie HBS 513 S - HBS 813 S Präzisions-Holzbandsägen mit großer Schnittleistung für den Profi

- Schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ► Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ► Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- ► Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Späneabstreifbürste
- Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Zwei Absaugstutzen
- ► Mit hochwertiger Sägebandführung

### Schnellspannsystem



- Exzenter-Schnellspannhebel
- Die eingestellte Bandspannung wird dabei nicht verändert

### Parallelanschlag



- Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- Mit Schnellklemmung und leicht ablesbarer Millimeterskala

### Sägebandführung



 Hochwertige Sägebandführung

### Schwungräder



 Schwungräder aus Grauguss mit Spezialbelag auf den Laufflächen



### Lieferumfang:

- Gehrungsanschlag
- Sägeband
- Schiebestock
- Alu-Parallelanschlag



HBS 613 S statt € 3.599,00 zzgl. USt. 3.099,-

€ 3.687,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150613

HBS 713 S
statt € 4.299,00 zzgl. USt.

3.699,€ 4.401,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5150713

HBS 813 S statt € 5.899,00 zzgl. USt. 4.999,-€ 5.948,81 inkl. USt.

Technische Daten		HBS 513 S	HBS 613 S	HBS 713 S	HBS 813 S
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	640 x 500 x 920	700 x 610 x 920	900 x 700 x 940	900 x 700 x 1.050
Verbreiterung (LxB)	mm	500 x 150	610 x 200	700 x 200	700 x 200
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	1.320	1.560	1.560	1.080
Schwungrad-Ø		510	610	710	810
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	350 / 258	430 / 258	430 / 200	470 / 285
Schnittbreite ohne Anschlag	mm	500	600	700	800
Schnittbreite mit Anschlag	0	415	495	595	595
Sägebandlänge	mm	4.100	4.590	5.020	5.610
Sägetischneigung <sup>2)</sup>	0	0 – 45	0 – 45	0 – 45	0 – 45
Abgabeleistung ~ 50 Hz	kW/V	3,5/400	4,0/400	4,0/400	5,5/ 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1150 x 950 x 2000	1250 x 1015 x 2150	1500 x 975 x 2260	1600 x 1000 x 2500
Gewicht ca.	kg	295	337	400	480
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €	TPZ 400 = 99,00 €	TPZ 400 = 99,00 €	TPZ 600 = 139,00 €

Sägebänder Holz			€ zzgl.
für HBS 513 S			USt.
L x B x Stärke	ZpZ	ArtNr.	
4.100 x 10 x 0,5 mm	4	5169110	22,50
4.100 x 16 x 0,5 mm	4	5169116	22,90
4.100 x 20 x 0,5 mm	4	5169120	23,50
4.100 x 30 x 0,6 mm	3	5169130	24,50
für HBS 613 S			
4.590 x 10 x 0,5 mm	4	5169210	23,90
4.590 x 16 x 0,6 mm	3	5169216	24,50
4.590 x 20 x 0,7 mm	3	5169220	25,50
4.590 x 30 x 0,7 mm	3	5169230	25,90
HBS 713 S			
5.020 x 10 x 0,6 mm	4	5169310	25,50
5.020 x 16 x 0,6 mm	3	5169316	26,50
5.020 x 20 x 0,7 mm	3	5169320	26,50
5.020 x 25 x 0,8 mm	2	5169325	27,50
5.020 x 30 x 0,8 mm	3	5169330	28,90
HBS 813 S			
5.611 x 10 x 0,6 mm	4	5169410	27,50
5.611 x 16 x 0,7 mm	4	5169416	28,50
5.611 x 20 x 0,7 mm	3	5169420	28,90
5.611 x 25 x 0,9 mm	3	5169425	29,50
5.611 x 32 x 0,9 mm	2	5169432	29,50



### Serie HBS 540 AS - HBS 940 AS Präzisions-Holzbandsägen für den Profi mit maximaler Schnittleistung und vielen Ausstattungsoptionen

- ▶ Besonders schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ▶ Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ► Großer Guss-Parallelanschlag mit Rundstangenführung, leicht verschiebbar
- ► Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Reinigungsbürste

**STÄRKERE MOTOREN** ALS OPTION AUF ANFRAGE **VERFÜGBAR!** 

- ► Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Endschaltergesicherte Türen
- ► Selbstbremsender Motor
- ► Zwei Absaugstutzen



Hochwertige Sägebandführung

Präzisionsführung

### Zubehör



Fahrwerk (Art. Nr. 5161048)

### Zubehör



Kreisschneideeinrichtung (Art. Nr.5161047/ 5161082)

### Zubehör



Gehrungsanschlag

gl. USt. Zubehör Art.-Nr. Fahrwerk HBS 540 AS / 640 AS 5161048 219,00 Gehrungsanschlag: klein HBS 540 AS - 740 AS 5161045 145,00

für	Sägebänder L x B x Stärke	ZpZ	ArtNr.	€ zzgl. USt.
für HBS 840 -	940 AS	516108	32	509,00
für HBS 540 A	S - 740 AS	51610		509,00
Kreisschneide	e- und Schleifei	nrichtung:		
groß HBS 840	- 940 AS	51610	81	269,00
groß HBS 540	AS - 740 AS	516104	46	270,00
Klein HBS 840	) - 940 AS	516108	30	145,00

	Sägebänder			€ zzgl.
für	L x B x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.
HBS 540 AS	4.250 x 20 x 0,6 mm	3	5160541	23,90
HBS 640 AS	4.780 x 25 x 0,6 mm	3	5160641	25,90
HBS 740 AS	5.400 x 25 x 0,7 mm	3	5160741	28,50
HBS 840 AS	6.090 x 30 x 0,7 mm	3	5160841	31,90
HBS 940 AS	6.690 x 30 x 0,8 mm	3	5160941	35,90

**HBS 540 AS** € 5.520,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152154

**HBS 640 AS** statt € 6.050,00 zzgl. USt 499

€ 6.543,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152164

**HBS 740 AS** statt € 7.100,00 zzgl. USt € 7.852,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5152174

**HBS 840 AS** statt € 8.850,00 zzgl. USt.

€ 9.804,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152184

HBS 940 AS statt € 10.200,00 zzgl. USt. € 11.065,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152194

Technische Daten		HBS 540 AS	HBS 640 AS	HBS 740 AS	HBS 840 AS	HBS 940 AS
Abmessungen Tisch (LxBxH)	mm	720 x 520 x 860	870 x 620 x 840	1.000 x 720 x 980	1.160 x 820 x 1.020	1.300 x 820 x 1.060
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	1.650	1.660	1.570	1.560	1.620
Schwungrad-Ø	mm	540	640	740	840	940
Schnitthöhe max.	mm	350	400	450	520	560
Schnittbreite max.	mm	520	620	720	820	910
Sägebandlänge	mm	4.260	4.780	5.400	6.090	6.690
Sägebandstärke min./max.	mm	0,5 / 0,6	0,5 / 0,6	0,6 / 0,7	0,7 / 0,8	0,8 / 0,9
Präzisionsführung		oben / unten	oben / unten	oben / unten	oben / unten	oben / unten
Sägetischneigung	0	0 – 20	0 – 15	0 –15	0 – 15	0 – 15
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	1,5 / 400	2,2 / 400	3,0 / 400	5,5 / 400	5,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	870 x 620 x 1.970	1.050 x 720 x 2.180	1.180 x 820 x 2.430	1.410 x 920 x 2.650	1.550 x 920 x 2.900
Gewicht ca.	kg	240	300	414	730	860
Transportverpackungsp.1)		VPA 20 = 62,00 €	VPA 20 = 62,00 €	VPA 21 = 125,00 €	VPA 21 = 125,00 €	VPA 22 = 159,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €	TPZ 400 = 99,00 €	TPZDF1 = 345,00 €	TPZDF1 = 345,00 €	TPZDF1 = 345,00 €





### **LLB 30**

### Langlochbohrmaschine für professionelles Langlochbohren

- ► Einfache Bedienung über Einhandhebel für schnelles und präzises Arbeiten
- ► Bohrkopf auf gehärteten Prismenführungen mit Kugelkontaktsystem gelagert
- ► Höhenverstellung des Bohrkopfes über Handrad mit numerischer Anzeige
- ► Manueller Exzenterspanner serienmäßig
- ► Stabile Stahl-Grauguss-Konstruktion
- ► Leistungsstarker Motor
- ➤ Serienmäßige Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16 / 22 / 27 / 32
- ► Klemmanschläge ermöglichen die einfache und schnelle Einstellung des Bohrkopflaufs



Einfache und präzise Höhenverstellung über Handrad und numerischer Anzeige



 Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16/22/27/32



Pneumatischer Exzenterspanner Art.-Nr.: 5330030



Exzenterspanner
• Manueller
Art.-Nr.: 5330030



### Lieferumfang

Manueller Exzenterspanner Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung LLB 30

statt € 3.799,00 zzgl. USt.

3.199,
€ 3.806,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5320030

Technische Daten		LLB 30
Bohrbreite	mm	250
Bohrtiefe max. bei 90°	mm	170
Arbeitstischlänge	mm	580
Arbeitstischbreite	mm	300
Bohrkopfhöhenverstellung	mm	200
Werkzeugaufnahme		Wescott-Bohrfutter
Spanndurchmesser des Werkzeuges	mm	0 – 20
Spindeldrehzahlen	mm	2.800
Absaugstutzendurchmesser	mm	70
Abgabeleistung ~50Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.500 x 920 x 1.400
Gewicht ca.	kg	160
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €



Fahrwerk Art.-Nr.: 5330032



Winkelanschlag

⋅ mit Skala +/- 45°

Art.-Nr.: 5330031

Ausstattungsoptionen (1)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Pneumatischer Exzenterspanner	5330035	375,00

(1) nicht nachrüstbar, erhältlich nur bei Bestellung einer Neumaschine ab Werk

(7)				
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.		
2. manueller Exzenterspanner	5330030	199,00		
Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	5330031	179,00		
Fahrwerk	5330032	179,00		





### LLB 40 DT

### Langlochbohrmaschine mit drehbarem Arbeitstisch

- Arbeitstisch beidseitig um 60 Grad drehbar
- ► Einfache Bedienung über Einhandhebel für schnelles und präzises Arbeiten
- ► Bohrkopf auf doppelter Führung gelagert
- ► Klemmanschläge ermöglichen die einfache und schnelle Einstellung des Bohrkopflaufs
- ▶ Höhenverstellung des Bohrkopfes über Handrad mit numerischer Anzeige
- ► Serienmäßige Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16 / 22 / 25 / 32
- ► Manueller Exzenterspanner serienmäßig
- ► Stabile Stahl-Grauguss-Konstruktion
- ► Leistungsstarker Motor



Manueller Exzenterspanner mit großem Auflageteller zum Fixieren des Werkstücks



Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung 16/22/25/32



Arbeitstisch beidseitig um 60 Grad drehbar



Winkelanschlag · mit Skala +/- 45° Art.-Nr.: 5330040



Fahrwerk Art.-Nr.: 5330032

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	5330040	249,00
Extra Exzenterspanner mit Schraube	5330041	329,00
Fahrwerk	5330042	155,00
Pneumatische Werkstückspannung	5330043	729,00

Art. Nr. 5330040



- > Einfache Einhandhebelbedienung
- > Dübelbohreinrichtung
- > Bohrkopf höhenverstellbar



### Lieferumfang

- Manueller Exzenterspanner
- Dübelbohreinrichtung mit
- Rasterteilung



Technische Daten		LLB 40 DT
Bohrbreite	mm	240
Bohrtiefe max. bei 90°	mm	180
rbeitstischlänge	mm	565
rbeitstischbreite	mm	315
rbeitstischdrehung	0	+6060
ohrkopfhöhenverstellung	mm	160
erkzeugaufnahme		Wescott-Bohrfutter
anndurchmesser des Werkzeuges	mm	0 – 20
indeldrehzahlen	mm	3.000
saugstutzendurchmesser	mm	90
gabeleistung ~50Hz	kW	2,2 / 400
messungen (L x B x H) ca.	mm	1.290 x 980 x 1.270
wicht ca.	kg	260
ansportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 1 = 29,00 €
ansportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €





### startech cn k Kompakte 3-Achs-CNC-Fräsmaschine. Bearbeitungszentrum zum Fräsen und Gravieren

- ► Geeignet für Werkzeug-Ø bis max. 60 mm mit Schaft-Ø bis max. 16 mm
- ► Spindelantrieb über leistungsstarken 2,4 kW Motor
- ▶ Vollumhausung mit großzügiger Türöffnung an der
- ► Intuitiv bedienbare Maschinensoftware für PC mit offener Schnittstelle für verschiedene CAD/CAM Programme

Als Zubehör erhältlich: Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge, Vierte Achse, Maschinenuntergestell, pneumatische Saugnäpfe, Zuführung für lange Werkstücke



Technische Daten		startech cn k
Arbeitstisch (LxB)	mm	760 x 1.170
Spindeldrehzahl	min-1	24.000
Anzahl Bohrspindeln	St	1
Werkzeug-Ø max.	mm	60
Werkstückabmessung max. X	mm	915
Werkstückabmessung max. Y	mm	610
Werkstückabmessung max. Z	mm	176
Fahrgeschwindigkeit max. X-Achse	m/min	5
Fahrgeschwindigkeit max. Y-Achse	m/min	5
Fahrgeschwindigkeit max. Z-Achse	m/min	2,5
Luftbedarf der Absaugung	m³/h	115
Nennweite Absaugstutzen außen	mm	40
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,4 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.219 x 937 x 1.041
Gewicht ca.	kg	236
Transportzuschlag 1)		TPZ 300 = 79,00 €

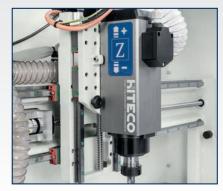
startech cn k € 13.088,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5509021 \*\*

### Lieferumfang startech cn k

- Lagerausstattung:
  Maschinenuntergestell
- Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge

€ 11.898,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5509020





 Hochwertige Elektro-Frässpindel vom erfahrenen Hersteller Hiteco



Zuführung lange Werkstücke rechts/links Art. Nr. 5519024



Pneumatische Saugnäpfe für die einfache Fixierung von Werkstücken Art. Nr. 5519021



 Intuitiv bedienbare Maschinensoftware



Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge Art. Nr. 5519022



 Vierte interpolierende Achse zur Bearbeitung von Rundwerkstücken Art. Nr. 5519023

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Maschinenuntergestell mit verstellbaren Füßer Höhe 500 mm	<sup>1</sup> , 5519020	815,00
Vierte Achse: zur Montage auf dem Tisch	5519023	1.499,00
Pneumatische Saugnäpfe (Lieferumfang: 5 Saugnäpfe) • Zur Positionierung auf dem Arbeitstisch • Einfache Fixierung von Werkstücken • Pneumatischer Arbeitsdruck 6,5 bar • Druckluftbedarf 120 l/min	5519021	655,00
Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge	5519022	235,00
Zuführung langer Werkstücke rechts/Links(1)	5519024	790,00
Spindel- und Führungsfett	5519025	20,00

Fräswerkzeuge	ArtNr.	€ zzgl. USt.
WP-Planfräser Z=2 Schaft:8mm	5274100	144,90
Wendemesser HW 12x12x1,5mm zu WP-Planfräser	5274101	49,90
Oberfräser Z1 HW-WP 8x20mm S=8x30mm	5274102	134,90
Mini-Wendemesser 20x4,1x1,1mm zu Oberfräser Z1	5274103	64,90
Oberfräser Z1 HW-WP 10x20mm S=8x30mm	5274104	139,90
Mini-Wendemesser 20x5,5x1,1mm zu Oberfräser	5274105	64,90
WP-Ziernutfräser-Set mit 7 unterschiedlichen Messern	5274106	349,00
VHW-Schaftfräser Ø6x20x70 Schaft: Ø8	5274107	84,90
VHW-Schaftfräser Ø8x20x70 Schaft: Ø8	5274108	65,00
VHW-Kugelfräser Ø6x20x70 Schaft: Ø8	5274109	84,90
VHW-Kugelfräser Ø8x20x70 Schaft: Ø8	5274110	75,00
VHW- Gravierstichel Ø8x20x70 Schaft: Ø8	5274111	69,90

Unverbindliche Aktionspreise ieferbedingungen siehe Rückseite HK73





#### startech cn v

#### CNC-Bohrmaschine für präzise Einzel- und Serienfertigung

- ► Ein Bohrkopf mit sieben Vertikal-, vier Horizontalspindeln und einem Nutsägeaggregat
- ► Rollenbahn und Kantenantaster
- ► Für Bohrungen auf der Plattenoberseite und auf allen vier Werkstückseiten sowie Nutfräsungen in X-Richtung
- Nuten im Phenolharz-Arbeitstisch ermöglichen auch Durchgangsbohrungen
- ► Die Werkstückbewegungen in X-/Y-Richtung erfolgen auf linearen Prismenführungen
- ► Kompakte Außenmaße
- Inklusive Rollenbahn und Kantenantaster





- Bedienung der Maschine über einen 10" Touchscreen.
- CNC Steuerung "Maestro" optional erhältlich. Art. Nr. 5519002



 Pneumatische Spannzange für optimale Standfestigkeit des Werkstücks und hohe Bearbeitungsqualität

startech cn v statt € 30.990,00 zzgl. USt. 29.259,-€ 34.818,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5509010 Lagerausstattung
statt € 33.009,00 zzgl. USt.
30.999,€ 36.888,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5509011

startech cn v

Ausstattung:	cn v	cn v Lagerausstattung
Rollenbahn für Werkstück-zufuhr	/	1
und -auslass Kantenantaster	/	/
Druckverstärke Y-Achse für	<b>.</b>	
Hartmaterialbearbeitung	/	/
Software "Maestro cnc"		✓
QUERTY-Tastatur		✓
Automatische Schmierung		✓

Technische Daten		startech cn v
Werkstückabmessung X / Y / Z -Achse max.	mm	3.000 / 900 / 50
Werkstückabmessung X / Y / Z -Achse min.	mm	300 / 90 / 10
Plattenstärke max.	mm	50
Fahrgeschwindigkeit X-, Y-Achse max.	m/min	20
Anzahl Bohrspindeln		7
Anzahl Horizontalspindeln Y-Achse		2
Anzahl Horizontalspindeln X-Achse		2
Spindeldrehzahl	min <sup>-1</sup>	4.460
Nutsäge-Ø max.	mm	125
Stärke Nutsäge max.	mm	6
Drehzahl Nutsäge	min <sup>-1</sup>	5.700
Arbeitsdruck Pneumatik	bar	6,5
Druckluftbedarf	l/min	90
Luftbedarf Absaugung	m³/h	820
Absaugluftgeschwindigkeit	m/s	20
Nennweite Absaugstutzen außen	mm	120
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.704 x 1.455 x 2.209
Gewicht ca.	kg	1.200
Transportzuschlag (1)		TPZDF1 = 345,00 €

Ausstattungsoptionen (2)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Kühlungsgebläse für den Schaltschrank  Empfohlen bei Umgebungstemperaturen von mehr als 35 °C	5519000	185,00
Automatische Schmierung • Elektronisches Steuergerät verteilt die korrekte Menge Schmierfett	5519001	1.185,00

_ge Schilleriett		
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Bohrer-Starterset		Ü
HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D8 S10x30 L70:		
3 Stück L=35 rechts		
2 Stück L=35 links		
HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70:	5519010	225,00
2 Stück L=34 rechts		-
2 Stück L=35 links		
HW Zylinderkopfbohrer Z2+V2: D34 S10x25 L70 links		
D15 S10x26 L70 links		
Software "Maestro cnc"		
· 3-D Simulator für den Bearbeitungsprozess		
· Projektierung und Programmierung von 3D-		
Objekten		
· Bibliothek mit Funktionen für einfacheres Pro-	5519002	515,00
grammieren		•
<ul> <li>Schnittstelle zur Einbindung externer Soft- warelösungen</li> </ul>		
Lieferumfang: Installations-CD, Hardware		
Schlüssel		
Qwerty Tastatur	5519003	319,00
· Hardware Tastatur für bequemere Eingaben	3319003	319,00
Kabelloser Barcode-Leser		
·Einfaches und schnelles Abrufen des benötigten	5519004	1.719,00
Bohrprogrammes über einen Barcode		,,
·Ideal zur Einbindung in Fertigungsstraßen		
Sägeblatt-Ø 120 x 20 x 3,2 mm Z59	5519005	119,00
Spindel- und Führungsfett	5519025	20,00
onen nicht nachrüstbar, nur ab Werk bei Bestellung der Maschine	Unwarbir	ndlicha Aktionenraisa



#### KAG 4

# Mobiles Kantenanleimgerät mit digitaler Temperaturkontrolle und stufenloser Regelung der Vorschubgeschwindigkeit

- ► Ideal für den mobilen Einsatz in der Werkstatt, auf Montage, Messen,
- ➤ Zum Einsatz bei Formteilen und geraden Werkstücken
- ► Einfaches und schnelles Rüsten
- ▶ Digitale Temperaturkontrolle und stufenloser Regelung der Vorschubgeschwindigkeit
- Minimum Innenradius des Werkstücks beträgt 25 mm
- ► Für Eckverbindungen können die Kanten vorgeleimt werden
- ► Schmelzkleberbecken
- ► Sehr kurze Aufwärmzeit Sehr gute Wärmeisolierung

- ► Mit Schmelzkleberbecken Leimauftrag mit bis zu 200 °C
- ► Mit digitaler Temperaturkontrolle stufenlose Regelung der Vorschubgeschwindigkeit
- ► Ideal für den mobilen Einsatz in der Werkstatt, auf Montage, Messen, etc.
- ► Kurze Aufwärmzeit Sehr gute Wärmeisolierung





Kunststoffkoffer fixierbar auf Trolley

Gewicht ca.



KAG 4 SET

statt € 1.779,00 zzgl. USt.

1.699,€ 2.021,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5400041 \*\*

8,8

Technische Daten		KAG 4
Kantendicke	mm	0,4 - 3,0
Kantenhöhe	mm	10 - 65
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	2 - 6
Leimbecken Fassungsvermögen	ml	400
Betriebstemperatur (2 Stufen)	°C	120 - 200 / 80 - 155
Leistung ~ 50 Hz	W/V	855 / 230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	250 x 190 x 350

kg

#### Lieferumfang



Kantenkappgerät KKG 30



Schmelzkleber



Kantenfräser KF 6



Vakuumklemmset VK 1

Optionales Zubehör STA 80 (Art. Nr.: 5410013)

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Kantenfräser KF 6 Kantenstärke 0,5 – 3 mm Schaft-Ø Werkzeug 6 mm Leistung 450 W / 230 V ~50 Hz	5410010	249,00
Kantenkappgerät KKG 30 für gerade Werkstücke und Formteile	5410011	89,00
Stationärtisch STA 80 mit Auflageteller für Kanten und Kappvorrichtung	5410013	665,00





# minimax me 28t rc – Kantenanleimmaschine mit Fügeaggregat minimax me 28t er – mit Eckenrunden

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion mit hoher Steifigkeit für dauerhafte Präzision
- Kombi-Fräsaggregat mit HM-Fräsern und verchromten Tastschuhen für optimale Fräsergebnisse beim Bündig- und Radiusfräsen
- ► Komfortable Bedienung über ergonomisches Bedienpult an der Frontseite der Maschine
- ► Besonders kurze Rüstzeiten
- Große Auflagefläche durch ausziehbare Werkstückauflage
- ▶ Vorfräsaggregat mit DIA-Fräser, Höhe 56 mm
- Präziser Vorschub des Werkstücks über Vorschubband unten und doppelte Gummi-Druckrollen oben, für eine hohe Traktion und zur Vermeidung von Kratzern auf der Werkstückoberfläche
- ► Schnell betriebsbereit, geringer Platzbedarf, geringer Energiebedarf
- ► Elektronische Temperaturregulierung mit Standby-Funktion auf 150°C, wodurch ein Verkochen des Leims verhindert und ein schnelles Wiederaufheizen auf Betriebstemperatur ermöglicht wird
- ➤ 5 Heizstäbe sorgen für eine gleichmäßige Leimerhitzung

MIT ECKENRUNDEN

- Absolute Qualität der Kantenanleimung durch automatische Positionierung aller Arbeitsaggregate synchron zur Position der Druckbrücke und abgestimmt auf die Stärke der Platte
- ► Einfache Einstellung der Plattenstärke über eine numerische Anzeige
- Leimbehälter aus Aluminium mit Antihaftbeschichtung
- ▶ Drei Absaugstutzen: 120 mm Fräsaggregat / 80 mm Fügeaggregat / 60 mm Leimstation
  - ► Fügen (80 mm)
  - **►** Anleimen
  - **▶** Vorkappen
  - **►** Sägekappaggregat
  - ► Radius-Bündigfräsen (120 mm)
  - ► Radius-Ziehklinge
  - ► Flächen-Ziehklinge

#### minimax me 28 t er:

► Kappaggregat mit Eckenrunden-Funktion





Video und Informationen

statt € 22.300,00 zzgl. USt.

17.499,
€ 20.823,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5507028

minimax me 28 t rc

minimax me 28 t er statt € 23.390,00 zzgl. USt. 18.399,-€ 21.894,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507031

Technische Daten		minimax me 28 t rc/ t er
Rollenkanten-Drehteller-Ø	mm	730
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Werkstück		
Stärke	mm	12 - 50
Länge min.	mm	190
Länge der Platte min.	mm	120
(wenn nur vorne gekappt)		
Breite min.	mm	110
Kanten		
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3,0 mm
Stärke Streifenware	mm	5 mm
Vorschub		
Aufnahmeleistung	kW	0,55
Geschwindigkeit	m/min	7
Vorfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	2,2
Fräserdrehzahl	min <sup>-1</sup>	9.000
Diamantfräser-Ø	mm	80 / Z2
Leimbecken		
Aufnahmeleistung	kW	0,18
Arbeitstemperatur	°C	20 - 190
Absaugstutzen-Ø	mm	60

	minimax me 28 t rc/ t er
kg	0,8
kW	0,37
mm	90
min <sup>-1</sup>	12.000
kW	0,75
mm	75
	Z4
min <sup>-1</sup>	9.000
bar	6,5
mm	3.100 x 1.150 x 1.270
kg	525
	TVP 4 = 79,00 €
	TPZDF1 = 345,00 €
	EINWME = 790,00 €
	kW mm min <sup>-1</sup> kW mm bar mm

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de | +49 (0) 951 96555-354







#### **Bedientafel**

 Über die an der Maschinen-frontseite angebrachte Bedientafel können viele Maschinenfunktionen schnell gesteuert werden. Insbesondere ist es möglich, am PLC das Bündigkappaggregat leicht und bequem auszuschalten, um auch bei Massivholzstreifen mit einer max. Dicke von 5 mm die Anleimung durchzuführen

#### Fügeaggregat:

· Ein Dia-Fräser Ø 80 mm, Höhe 56 mm

#### Leimstation

 Der Leim wird durch die Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken als auch in der Leimauftragwalze selbst befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt. Durch PLC-Befehle wird die Temperatur konstant gehalten, auch wenn sich die Maschine im Stand-By befindet. Zwei Druckrollen pressen die Kante effizient und gleichmäßig auf das Werkstück. Die Position des Druckaggregats kann bequem von der vorderen Maschinenseite aus eingestellt werden







#### Kappaggregat für präzise 90°-Schnitte

- · Über einen unabhängigen Motor angetrieben
- Für den präzisen 90°-Schnitt der überstehenden Kanten
- Einfache Einstellung des Sägeblatts auf die Stärke der zu verarbeitenden Kante mit numerischer Anzeige (me 28 t er)
- Kappagregat mit Eckenrundungsfunktion (me 28t er)

#### Bündig- und Radiusfräsaggregat für optimale Bearbeitung der Kanten

- Ausgestattet mit Fräsern mit 75 mm -Ø
- Mit Tastschuhen für die perfekte Anpassung an das zu bearbeitende Werkstück
- Fräser eignen sich zum geraden Bündig- und Radiusfräsen sowohl dünner, als auch starker Kanten - ob aus PVC, ABS, Melamin oder Holz

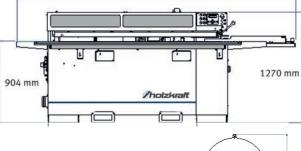
#### Ziehklingenaggregat

- Durch seine stabile Bauweise für den Dauereinsatz geeignet
- Die präzise Positionierung ist durch Kopierschlitten garantiert
- Mit Vorrichtung zum Zurücksetzen des Aggregats, wenn es nicht benötigt wird





Kleben, Fräsen und Endschnitt in einem Durchgang mit einfacher und präziser Bedienung



3100 mm

# 2308 mm

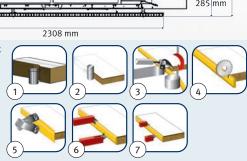
#### Flächenziehklinge:

- Absolute Sauberkeit
- Für das perfekte Finish der Flächen auf der Werststückoberfläche

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (5 kg Sack)	5517023	349,00
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (25 kg Sack)	5517024	349,00
Diamantwerkzeug für das Vorfrä- saggregat	5514553	659,00
Werkzeugkit R = 3 mm	5514552	82,90
Ausstattungsoptionen 1)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Streifenkantenmagazin	5514550	539,00
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante	5514551	465,00

#### Ausstattung minimax me 28 t rc

- 1) Vorfräsaggregat
- ②Anleimaggregat
- ③Kappmesser
- Säge-Kappaggregat
- ⑤ Bündigradius-Fräsaggregat
- ⑥Radiusziehklinge
- ⑦Flächenziehklinge







#### Serie minimax me 35

#### Kantenanleimmaschine für Kunststoffkanten von 0,4 – 3 mm, Massivholzkanten bis 5 mm\* und Werkstücke von 8 - 50 mm

- ► Top-Ausstattung für hohe Produktivität bei geringem Platzbedarf!
- ▶ Intuitive Bedienung mit der eye-S Steuerung und 10" großem Touchscreen
- ► Grafische Darstellung aller Bearbeitungsaggregate und deren Betriebszustand
- ► Grafische Simulation der Bearbeitungen
- ► Steuerung aller Bearbeitungsaggregate (optional)
- ▶ Regulierung der Temperatur des Leimbeckens
- Assistenzfunktionen zur Einrichtung der Maschine gemäß dem Bearbeitungsprogramm

- ► USB-Anschluss
- ► Vorbereitung für Netzwerkanschluss
- ▶ Vorbereitung für Industrie 4.0 mit Datenübertragungsprotokoll API REST
- ▶ Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank der großen Haube, die Schutz und Geräuschreduzierung gewährleistet
- ► Ausziehbare Werkstückauflage
- Verstellung des Einlauflineals über Distanzbleche



minimax me 35t statt € 32.550,00 zzgl. USt. € 27.963,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507234

minimax me 35t s statt € 35.750,00 zzgl. USt. € 30.819,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507235

minimax me 35tr s statt € 40.650,00 zzgl. USt. € 34.984,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507236

minimax me 35 tr s a statt € 41.900,00 zzgl. USt. € 36.103,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 41.900,00

Technische Daten		minimax me 35
Werkstück		
Werkstückstärke	mm	8 - 50
Werkstücklänge min.	mm	190
Werkstückbreite min.	mm	110
Kanten		
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3
Stärke Streifenware	mm	bis zu 5   nicht bei me 35 tr s
Vorschub		
Aufnahmeleistung	kW	0,55
Geschwindigkeit	m/min	7
Vorfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	3
Fräserdrehzahl	min <sup>-1</sup>	7.200
Fräser-Ø	mm	80
Fräserhöhe	mm	56
Materialabtrag	mm	0,5 / 1 / 1,5 / 2
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 80
Leimaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	0,25
Arbeitstemperatur	°C	190
Absaugstutzen-Ø	mm	60
Ziehklingenaggregate		
Radius-Ziehklinge	mm	2
Eckenkopieraggregat (me 35ti	r s)	
Aufnahmeleistung	kW	0,35
Werkzeug-Ø	mm	58
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	12.000
Bündigradiusfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35
Fräser-Ø	mm	55,3
Fräser-Zahnteilung		Z3

Technische Daten		minimax me 35
Fräserdrehzahl	min <sup>-1</sup>	12.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 60
Schwabbelaggregat (me 35t s / me	35tr s)	
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,14
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	2.800
Betriebsdruck	bar	6,5
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.314 x 1.085 x 1.300
Gewicht ca.	kg	623
Transportverpackungspauschale <sup>1)</sup>		TVP 4 = 79,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF1 = 345,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWME = 790,00 €

Ausstattung:	me 35t	me 35t s	me 35tr s*	me 35tr s a
Rollenkantendrehteller 730 mm	1	1	1	<b>✓</b>
Antihaftmittel-Sprühaggregat	-	1	1	<b>√</b>
Vorfräsaggregat		;	zwei Dia-Fräse	r
Kantenvorwärmungsvorrichtung	-	Heizplatte	Keramik-	-Infrarot-Lampe
Anleimaggregat	1	1	1	<b>√</b>
Leimbehälter Schnellwechsel-Kit	1	1	1	✓
Sägekappaggregat mit Eckenrunden	1	1	-	-
Eckenkopieraggregat	-	-	1	1
Bündig-Radiusfräsaggregat (abschaltbar)	manuell	manuell	manuell	elektropneumatisch
Radiusziehklingen-Aggregat	Ag	gregat mit n	umerischer Po	sitionsanzeige
(abschaltbar)	manuell	manuell	manuell	elektropneumatisch
Flächenziehklingen-Aggregat (abschaltbar)	manuell	manuell	manuell	elektropneumatisch
Schwabbelaggregat	-	1	/	<b>√</b>
* minimay ma 25tr c und ma 25tr c a kännan kaina Maccivhalakantan haarhaitan				

<sup>\*</sup> minimax me 35tr s und me 35tr s a können keine Massivholzkanten bearbeiten





#### 10"-Touchscreen-Bedienfeld

- Optimales Maschinenmanagement mit Maestro Active Edge
- · Einfache Bedienung
- Grafische Darstellung aller Maschinenfunktionen



#### Radiusziehklinge

- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- · Mit numerischer Positionsanzeige
- Große Rollen tasten das Werkstück ab



#### **Eckenkopieraggregat** (me 35tr s, me 35tr s a)

- Kappen und Abrunden kann in einem Bearbeitungsschritt durchgeführt werden
- Hochfrequenzmotor mit 12.000 U/min; Fräser-Ø 58 mm Z4 (Nicht geeignet zur Bearbeitung von Massivholzkanten)



#### Leimstation

- Der Leim wird durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken, als auch in der Leimauftragswalze befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt
- Automatische Temperaturabsenkung bei längerem Leerlauf der Maschine
- · Leimbehälter teflonbeschichtet für einfachen Leimwechsel
- Automatisches Aufbringen der Rollenkanten mit Kappmesser für Kanten bis 3 mm
- Selbstschmierung des Leimbeckens
- PU-Leimbehälter mit Schnellabfluss (optional)
- Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters



#### Verbesserte Anpresseinheit für optimale Qualität der Leimfuge

- Große Metallrolle, federnd gelagert für gute Wärmeabfuhr, damit der Leim schneller abbindet
- Kleine Gummirolle, die sich perfekt um das Kantenmaterial schmiegt und diese so ganzflächig andrückt



#### Bündigfräsaggregat

- Tastrollen in horizontaler und vertikaler Richtung für optimale Werkzeugpositionierung
- Ausgestattet mit Komibfräswerkzeug-Ø 55,3 mm für das Bündigfräsen von Kanten bis 5 mm und Radiuskanten bis 2 mm
- Präzise Einstellung über zwei numerische Digitalanzeigen
- · Späneabsaugung



#### Kantenerwärmungsvorrichtung

- Vorrichtung zum Vorwärmen der Plattenkante (me 35t s)
- Effizientes vorwärmen der Plattenkante mit Keramik-Infrarotlampe (me 35tr s)

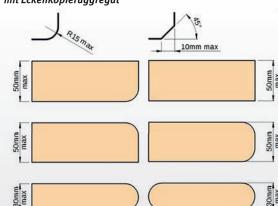


#### Flächenziehklinge

- Absolute Sauberkeit für das perfekte Finish der Flächen auf der Werkstückoberfläche
- Mit Abtastrolle

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Absauganlagen-Anschluss-Set	5146070	389,00
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (5 kg Sack)	5517023	<b>85,90</b> (kg 17,18)
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (25 kg Sack)	5517024	<b>349,00</b> (kg 13,96)
Diamantwerkzeuge für das Vorfräsaggregat	5514565	1.329,00
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1 mm	5514564	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1,5 mm	5514563	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 3 mm	5514562	82,50
Austauschbarer Leimbehälter für PU-Leim,		
antihaftbeschichtet	5514585	1.965,00
Austauschbarer Ersatzleimbehälter	5514576	1.515,00

#### Bearbeitbare Profile mit Eckenkopieraggregat







#### minimax me 40

# Kantenanleimmaschine für Kunststoffkanten von 0,4 – 3 mm, Massivholzkanten bis 5 mm und Werkstücke von 8 – 50 mm

- ► Top-Ausstattung für hohe Produktivität bei geringem Platzbedarf!
- ► Intuitive Bedienung mit der eye-S Steuerung und 10" großem Touchscreen:
  - Grafische Darstellung aller Bearbeitungsaggregate und deren Betriebszustand
  - · Grafische Simulation der Bearbeitungen
  - Steuerung aller Bearbeitungsaggregate (optional)
  - · Regulierung der Temperatur des Leimbeckens
- Assistenzfunktionen zur Einrichtung der Maschine gemäß dem Bearbeitungsprogramm
- Fehlerdiagnose zur schnellen Behebung einfacher Fehler
- · Statistik über Bearbeitungsparameter
- · USB-Anschluss
- · Vorbereitung für Netzwerkanschluss
- Vorbereitung für Industrie 4.0 mit Datenübertragungsprotokoll API REST
- ► Ausziehbare Werkstückauflage
- ► Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank der großen Haube, die Schutz und Geräuschreduzierung gewährleistet
- ► Stufenlos einstellbares Einlauflineal ermöglicht 0,1 mm genaue Materialabnahme



AITNI.: 330/240	AIL-NI.: 550/24	ArtNr.: 550/242
Technische Daten		minimax me 40
Werkstück		
Werkstückstärke	mm	8 – 50
Werkstücklänge min.	mm	120
Werkstückbreite min.	mm	110
Vorschub		
Geschwindigkeit	m/min	9
Aufnahmeleistung	kW	0,55
Kanten		
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3,0
Stärke Streifenware	mm	bis zu 5
Leimbecken		
Aufnahmeleistung	kW	0,25
Arbeitstemperatur	°C	190
Füllmenge	kg	0,8
Absaugstutzen-ø	mm	60
Bündigradiusfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35
Fräser-Ø HM	mm	55,3
Fräser-Zahnteilung		Z3
Absaugstutzen-Ø		2 x 60
Fräserdrehzahl	min <sup>-1</sup>	12.000
Ziehklingenaggregate		
Radius-Ziehklinge	mm	2
Eckenkopieraggregat (nur mi	nimax me 40tr s)	
Aufnahmeleistung	kW	0,35
Werkzeug-Ø	mm	58
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	12.000
Vorfräsaggregat		
Diamantfräser-Ø	mm	80
Diamantfräser Zahnteilung		<b>Z</b> 2
Fräserhöhe	mm	56
Materialabtrag	mm	0 – 2



Ausstattung:	me 40t s	me 40tr s	me 40tr s a	
Rollenkantendrehteller 730 mm	1	1	1	
Antihaftmittel-Sprühaggregat	1	1	1	
Vorfräsaggregat		zwei Dia-Fräsern		
Kantenvorwärmungsvorrichtung	Heizplatte	Keramik-	Infrarot-Lampe	
Anleimaggregat	1	1	1	
Leimbehälter Schnellwechsel-Kit	1	1	1	
Sägekappaggregat mit Eckenrunden	1	-	-	
Eckenkopieraggregat	-	1	1	
Bündig-Radiusfräsaggregat (abschaltbar)	manuell	manuell	elektropneumatisch	
Radiusziehklingen-Aggregat (abschalt-	Aggregat	Aggregat mit numerischer Positionsanzeige		
bar)	manuell	manuell	elektropneumatisch	
Flächenziehklingen-Aggregat (abschaltbar)	manuell	manuell	elektropneumatisch	
Schwabbel-Aggregat	1	1	1	

Technische Daten		minimax me 40
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.774 x 1.545 x 1.337
Gewicht ca.	kg	842
Transportverpackungspauschale*		TVP 4 = 79,00 €
Transportzuschlag		TPZDF1 = 345,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung <sup>1)</sup>		EINWME = 790,00 €





#### 10"-Touchscreen-Bedienfeld

- Optimales Maschinenmanagement mit Maestro Active Edge
- · Einfache Bedienung
- Grafische Darstellung aller Maschinenfunktionen



#### Einlauflineal

 Stufenlos einstellbares Einlauflineal ermöglicht 0,1 mm genaue Materialabnahme



#### Radiusziehklinge

- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- Mit numerischer Positionsanzeige
- Große Rollen tasten das Werkstück ab



#### Flächenziehklinge

- Absolute Sauberkeit für das perfekte Finish der Flächen auf der Werkstückoberfläche
- Mit Abtastrolle



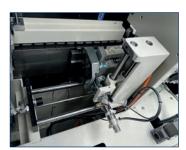
#### Leimstation

- Der Leim wird durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken, als auch in der Leimauftragswalze befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt.
- Automatische Temperaturabsenkung bei längerem Leerlauf der Maschine
- Leimbehälter teflonbeschichtet für einfachen Leimwechsel
- Automatisches Aufbringen der Rollenkanten mit Kappmesser für Kanten bis 3 mm
- Selbstschmierung des Leimbeckens
- PU-Leimbehälter mit Schnellabfluss (optional)
- Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters



### Verbesserte Anpresseinheit für optimale Qualität der Leimfuge

- Große Metallrolle, federnd gelagert für gute Wärmeabfuhr, damit der Leim schneller abbindet
- Kleine Gummirolle, die sich perfekt um das Kantenmaterial schmiegt und diese so ganzflächig andrückt



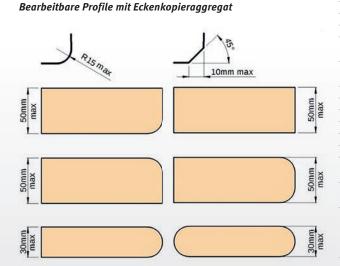
Bündig-Kappaggregat mit Säge und Funktion Eckenrunden

- · Sägeblatt 125 mm, 12.000 U/min
- Durch verändern der Eintauchtiefe wird gekappt und gerundet



Eckenkopieraggregat (nur me 40tr s)

- Kappen und Abrunden kann in einem Bearbeitungsschritt durchgeführt werden
- Hochfrequenzmotor mit 12.000 U/min; Fräser-Ø 58 mm Z4 (Nicht geeignet zur Bearbeitung von Massivholzkanten)



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (5 kg Sack)	5517023	<b>85,90</b> (kg 17,18)
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (25 kg Sack)	5517024	<b>349,00</b> (kg 13,96)
Diamantwerkzeuge für das Vorfräsaggregat	5514565	1.329,00
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1 mm	5514564	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1,5 mm	5514563	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 3 mm	5514562	82,50
Austauschbarer Leimbehälter	5514576	1.515,00
Austauschbarer Leimbehälter für Polyurethanleim	5514585	1.465,00

Ausstattungsoptionen <sup>1)</sup>	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Keramiklampe mit Infrarotstrahlen (nur me 40t s)	5514587	939,00
Nutaggregat	5514571	1.365,00
Innenbeleuchtung der Maschine	5514590	315,00
Kabelloser Strichcode-Leser	5519004	1.719,00
Massivholzkantenmagazin	5514561	439,00
Bündigfräsaggregat mit Mehrstrahl-		
Werkzeugeinrichtung	5514591	1.219,00
Ziehklingenaggregat mit Mehrstrahl-		
Werkzeugeinrichtung	5514592	1.075,00
Diamantfräserpaar für Bündigfräsaggregat	5514566	580,00
Schwabbelaggregat	5514560	999,00
Kantenerwärmungsvorrichtung	5514579	499,00
Antihaftmittel Sprühaggregat	5514580	1.285,00
Nesting Tastrolle für das Bündigfräsaggregat	5514588	315,00
Nesting Tastrolle für das Ziehklingenaggregat	5514589	315,00
Leimbehälter für PU-Leim mit Schnellabfluss		
anstelle von Standard Leimbehälter	5514586	939,00
Leimbehälter für EVA Anleimen mit Schnellabfluss		
anstelle des Standard Leimbehälter	5514573	759,00
Ersatzleimbehälter für EVA Anleimen mit		
Schnellabfluss		
Austauschbar mit dem auf der Maschine instal-		
lierten Leimbehälter	5514574	1.835,00

Ø

Ø

Ø







S	für ş	ur Wandmontage gebördelte Rohre hrauben M8 x 2!
Rohrschellen	ArtNr.	€ zzgl. USt
Ø 80 mm	E1/2200	4 90

ArtNr.	€ zzgl. USt.
5143280	6,89
5143210	6,89
5143212	7,05
5143214	7,45
5143216	8,09
5143218	8,19
5143220	8,19
5143225	8,39
5143230	8,90
	5143280 5143210 5143212 5143214 5143216 5143218 5143220 5143225

Dichtband für Rohrschellen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Dichtband Terostat VII	5143501	5,70
5,0 mm / 96 m Länge		91,20
5,0 mm / pro Meter*		0,95
*Mindestmenge 6 m (6 Streit 1 m Band = 6 m Dichtband	fen auf Band!	

16 m Band = 96 m Dichtband = 1 Rolle)

Bogen 45°	)	ArtN
PER		7

Bogen 45° verzinkt, beidseitig gebördelt

Bogen 45°	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143480	17,69
Ø 100 mm	5143410	17,69
Ø 120 mm	5143412	19,39
Ø 140 mm	5143414	22,90
Ø 160 mm	5143416	26,45
Ø 180 mm	5143418	27,35
Ø 200 mm	5143420	30,85
Ø 250 mm	5143425	35,25
Ø 300 mm	5143430	41,45
And the second		



Bogen 90°	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143980	25,59
Ø 100 mm	5143910	25,59
Ø 120 mm	5143912	26,45
Ø 140 mm	5143914	28,19
Ø 160 mm	5143916	31,75
Ø 180 mm	5143918	36,99
Ø 200 mm	5143920	47,59
Ø 250 mm	5143925	61,65
Ø 300 mm	5143930	80,99

1		<b>ahlrohre</b> verzinkt Iseitig gebördelt Länge: 500 mm
Stahlrohre	ArtNr.	€ zzgl. USt
Ø 80 mm	5143380	15,2

		Länge: 500 mm
Stahlrohre	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143380	15,25
Ø 100mm	5143310	15,25
Ø 120 mm	5143312	17,45
Ø 140 mm	5143314	20,35
Ø 160 mm	5143316	22,55
Ø 180 mm	5143318	25,45
Ø 200 mm	5143320	29,79
Ø 250 mm	5143325	37,75
Ø 300 mm	5143330	44,99

۸ ۲4	Mr	£1	HC+	
	alls	eitig geb	ördelt	
		HUSCI	ISLUCK	

Hosenstück	ArtNr.	€ zzgl. USt
Ø 120/80/80 mm	5147735	77,50
Ø 250/140/140 mm	5147736	112,90

	Stahl	rohre	verzinkt,	beids	eiti
-	ge	börd	elt,Länge:	1500	mr
	Α	Min	<i>c</i> -		104

	5000.000	,241.501 1500 111111
Stahlrohre	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143180	19,59
Ø 100 mm	5143110	19,59
Ø 120 mm	5143112	22,35
Ø 140 mm	5143114	26,09
Ø 160 mm	5143116	28,89
Ø 180 mm	5143118	32,59
Ø 200 mm	5143120	38,19
Ø 250 mm	5143125	48,39
Ø 300 mm	5143130	57,69

44	-	Reduzierkupplung
Ø AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. USt.
50 / 80 mm	5148010	5,90
100 / 120 mm	5148015	9,25
120 / 140 mm	5148020	10,50
		Montage-Lochband

Lochband	ArtNr.	€ zzgl. USt.
50 m	5143500	75,90 (1,50/m)
999	77	Gerade Schnellkupplung
Durchmesser A	AD ArtNr.	€ zzgl. USt.
/ ID		

		Schnellkupplung
Durchmesser AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. USt.
80 / 80 mm	5148040	6,50
100 / 100 mm	5148045	7,90
120 / 120 mm	5148050	9,75
140 / 140 mm	5148055	10,75
۸		

B C	ı	Abzweigstücke Two Way
Abzweigstücke	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 120/120/60 mm	5143700	77,50
Ø 120/120/80 mm	5143701	77,49
Ø 140/120/58 mm	5143702	77,49
Ø 140/120/60 mm	5143710	82,79
Ø 160/120/60 mm	5143707	89,90
Ø 160/120/80 mm	5143703	89,85
Ø 160/120/58 mm	5143704	89,85
Ø 160/120/120 mm	5143705	89,85
Ø 160/160/80 mm	5143708	89,85
Ø 180/120/120 mm	5143717	79,90
Ø 200/200/120 mm	5143709	102,90
Ø 200/200/160 mm	5143706	102,90
Ø 200/200/140 mm		Auf Anfrage
Ø 200/200/180 mm		Auf Anfrage
Ø 160/160/120 mm		Auf Anfrage

00		Abzweigstücke allseitig gebördelt
Abzweigstücke	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143680	68,19
Ø 100 mm	5143610	68,19
Ø 120 mm	5143612	70,79
Ø 140 mm	5143614	72,25
Ø 160 mm	5143616	77,15
Ø 200 mm	5143620	83,69
Ø 250 mm	5143625	91,39
Ø 300 mm	5143630	98,99

Ø 200 mm	5143620	83,69
Ø 250 mm	5143625	91,39
Ø 300 mm	5143630	98,99
	allseit	<b>Abzweigstücke</b> g gebördelt <b>45°</b>
Abzweigstücke	ArtNr.	€ zzgl. USt.

Abzweigstücke	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 300/300/200 mm	5143631	90,50
Ø 250/250/200 mm	5143632	82,50
Ø 300/300/160 mm	5143633	90,50
Ø 250/250/160 mm	5143634	82,50



	Schlauchanschlussstücke einseitig gebördelt	
Anschlussstücke	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 58 mm	5145058	6,19
Ø 80 mm	5145080	6,19
Ø 100 mm	5145010	6,19
Ø 120 mm	5145012	6,39
Ø 140 mm	5145014	6,55
Ø 160 mm	5145016	7,09
Ø 180 mm	5145018	7,25
Ø 200 mm	5145020	7,45
Ø 248 mm	5145021	8,90
Ø 298mm	5145022	9,75



120 / 80 mm	5147312	25,59
120 / 100 mm	5147410	24,15
140 / 120 mm	5147412	27,15
160 / 140 mm	5147414	27,85
160 / 120 mm	5147416	27,85
180 / 160 mm	5147418	31,55
200 / 160 mm	5147420	34,55
200 / 180 mm	5147421	34,55
250 / 200 mm	5147425	40,89
300 / 250 mm	5147530	48,29

		Blinddeckel
Blinddeckel	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 120 mm	5147741	7,50
Ø 140 mm	5147742	7,50
Ø 160 mm	5147743	8,50
Ø 200 mm	5147744	8,50
Ø 250 mm	5147745	8,50
Ø 300 mm	51/177/16	8 90

	Reduziermuffe Maschinen- Anschlussstücke gerade, nicht gebördelt, Innen-Ø	
Durchmesser Weit/Eng	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 W/60 E mm	5142426	24,19
Ø 100 W/60 E mm	5142427	24,19
Ø 100 W/80 E mm	5142421	21,00
Ø 120 W/100 E mm	5142424	22,00
Ø 140 W/120 E mm	5142425	23,00
Ø 150 W/100 E mm	5142422	23,00
Reduziermuffe gerad	e, E gebörde	elt, Innen-Ø
Ø 125 W/120 E mm	5145212	25,59
Ø 160 W/150 E mm	5145215	27,85
Ø 200 W/180 E mm	5145218	34,55
Ø 22 0W/200 E mm	5145220	38,45
Ø 60/35 mm	5147379	24,15
Ø 80/60 mm	5147381	24,15
Ø 100/60 mm	5147382	24,15
Verbindungsstücke		
Ø 100/100 E mm	5142430	7,45
Ø 120/120 E mm	5142431	7,45

Polyurethan Flexschlauch, transparent mit Spirale, erhältlich in

den Längen 2,5 / 5,0 und		10,0 Meter	
Nennweite	Länge	ArtNr.	€ zzgl.
			USt.
Ø 40 mm	2,5 m	5142500-2,5	18,25
Ø 40 mm	5 m	5142500-5	33,25
Ø 40 mm	10 m	5142500	66,25
Ø 60 mm	2,5 m	5142501-2,5	22,25
Ø 60 mm	5 m	5142501-5	40,25
Ø 60 mm	10 m	5142501	80,50
Ø 80 mm	2,5 m	5142502-2,5	25,90
Ø 80 mm	5 m	5142502-5	46,75
Ø 80 mm	10 m	5142502	93,50
Ø 100 mm	2,5 m	5142503-2,5	30,50
Ø 100 mm	5 m	5142503-5	55,50
Ø 100 mm	10 m	5142503	110,75
Ø 120 mm	2,5 m	5142504-2,5	33,00
Ø 120 mm	5 m	5142504-5	60,00
Ø 120 mm	10 m	5142504	120,25
Ø 125 mm	2,5 m	5142509-2,5	36,25
Ø 125 mm	5 m	5142509-5	65,75
Ø 125 mm	10 m	5142509	131,50
Ø 140 mm	2,5 m	5142505-2,5	41,75
Ø 140 mm	5 m	5142505-5	76,00
Ø 140 mm	10 m	5142505	152,00
Ø 150 mm	2,5 m	5142506-2,5	43,75
Ø 150 mm	5 m	5142506-5	79,25
Ø 150 mm	10 m	5142506	158,50
Ø 160 mm	2,5 m	5142507-2,5	47,00
Ø 160 mm	5 m	5142507-5	85,50
Ø 160 mm	10 m	5142507	170,75
Ø 180 mm	2,5 m	5142511-2,5	54,75
Ø 180 mm	5 m	5142511-5	99,50
Ø 180 mm	10 m	5142511	199,00
Ø 200 mm	1 m	5142508-1,0	25,00
Ø 200 mm	2,5 m	5142508-2,5	53,90
Ø 200 mm	5 m	5142508-5	119,00
Ø 200 mm	10 m	5142508	236,25
Ø 250 mm		5142514	380,00
Ø 300 mm	10 m 🔳	5142515	450,00



Schlauchadapterset

10,90

Schlauchadapter Art.-Nr. € zzgl. USt. Adapter Ø 100->70 mm Adapter Ø 63->45 mm 5930905 Adapter Ø 41->39 m Adapter Ø 36->34,5 mm



Schlauchschellen zum Schrauben

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 32 – 50 mm	5142450	1,05
Ø 40 – 60 mm	5142560	1,10
Ø 50 – 70 mm	5142461	1,50
Ø 70 – 90 mm	5142490	1,50
Ø 90 – 110 mm	5142462	1,50
Ø 100 – 120 mm	5142410	2,15
Ø 110 – 130 mm	5142453	2,35
Ø 130 – 150 mm	5142463	2,79
Ø 140 – 160 mm	5142416	2,79
Ø 150 – 170 mm	5142456	4,65
Ø 170 – 190 mm	5142457	4,95
Ø 190 – 210 mm	5142464	1,85
Ø 200 – 220 mm	5142420	1,85
Ø 300 mm	5142418	5,50



Maschinen-Anschlussstück

Anschlussstück	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 102 mm	5147710	5,89
Ø 122 mm	5147712	6,09
Ø 142 mm	5147714	6,25
Ø 162 mm	5147716	6,75
Ø 182 mm	5147718	6,89
Ø 202 mm	5147720	7,09

Abzweigstück ABC. Abgang **45**°

Abzweigstück	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 200/200/180 mm	5143718	72,99
Ø 200/200/140 mm	5143719	72,99
Ø 160/160/120 mm	5143720	65,00
Ø 160/160/100 mm	5143721	65,00



Absperrschieber verzinkt

Absperrschiebe € zzgl. USt. Art.-Nr. Ø 80 mm 5143508 14,90 Ø 100 mm 5143510 16,79 Ø 120 mm 5143512 16,79 Ø 140 mm 5143514 18,65 Ø 160 mm 5143516 22,35 Ø 180 mm 5143518 27,95 Ø 200 mm 5143520 33,49 Ø 250 mm 5143525 55,85 Ø 300 mm 5143530 66,99



230 V Elektrischer Absperrschieber

Absperrschieber	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 100 mm	5144110	395,00
Ø 120 mm	5144112	395,00
Ø 140 mm	5144114	409,00
Ø 160 mm	5144116	409,00
Ø 180 mm	5144118	425,00
Ø 200 mm	5144120	425,00
Ø 250 mm	5144125	445,00

Bodenreinigungs-Set 1	BRS 1
ArtNr.	5148100
€ zzgl. USt.	265,00

► Für alle Absaugeinrichtungen geeignet

Inklusive hochwertigem 2,5 m Spiralschlauch mit Ø 100 mm, Absaugrohr, Bodendüse (Breite 430 mm, Schlitzbreite 30 mm) mit Rollen, Handgriff und 2 Rohrschellen





#### **Serie ASA**

#### Mobil Späne-Absauggerät um 180° drehbarer Absaugeinheit

- ► Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (nicht für Staub geeignet)
- ► Um 180° drehbare Absaugeinheit ermöglicht Absaugführung von unten oder oben
- ► Stabiles Lüfterrad aus Metall
- ► Serienmäßig mit hochwertigem Fahrwerk für bessere Stabilität und einfaches Rangieren
- Schnellspannverschlüsse für Filter- und Spänesack
- ► Fein-Filtersack doppelt gewebt



Um 180° drehbare Absaugeinheit Beim Kauf einer Absauganlage mit Anlaufautomatik muss unbedingt der Schalterdeckel ASA mit Schalter zum Dauerbetrieb für Einschaltautomatik (ab Werk) mitgekauft werden (zur Selbstmontage).

Art.-Nr. 0512819306D



#### Lieferumfang ASA 1901/1903:

- Fein-Filtersack
- Spänesack

#### Lieferumfang ASA 2803/4303/7703:

- 2 Fein-Filtersäcke (ASA 7703 Standard-Filtersack)
- 2 Spänesäcke

ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 4303	ASA 7703
statt € 559,00 zzgl. USt.	statt € 559,00 zzgl. USt.	statt € 699,00 zzgl. USt.	statt € 875,00 zzgl. USt.	statt € 1.429,00 zzgl. USt.
469,-	469,-	589,-	739,-	1.169,-
€ 558,11 inkl. USt.	€ 558,11 inkl. USt.	€ 700,91 inkl. USt.	€ 879,41 inkl. USt.	€ 1.391,11 inkl. USt.
ArtNr.: 5128191	ArtNr.: 5128193	ArtNr.: 5128283	ArtNr.: 5128433	ArtNr.: 5128773

Technische Daten		ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 4303	ASA 7703
Volumenstrom max.	m³/h	1.900	1.900	2.800	4.300	7.700
Unterdruck max.	Pa	1.700	1.700	1.900	2.000	2.800
Filterfläche	m²	1,92	1,92	2 x 1,92	2 x 2,4	2 x 5,98
Spänesammelvolumen	l	110	110	2 x 120	2 x 215	2 x 290
Nennweite außen Absaugstutzen Eingang	mm	203	203	-	-	260
Nennweite außen Absaugstutzen Abgang	mm	1 x 100, 1 x 120	1x 100, 1 x 120	1 x 100, 2 x 120	2 x 100, 2 x 120	3 x 120, 1 x 100
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/ V	1,5 / 230	1,5 / 400	2,2 / 400	3,8 / 400	4,8 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.000 x 5.00	00 x 2.100	1.500 x 500 x 2.100	1.700 x 600 x 2.400	1.900 x 670 x 2.800
Gewicht ca.	kg	39	39	53	69	88

Zubehör	ArtNr.	ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 7703	€ zzgl. USt.	Zubehör	ArtNr.	ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 4303	ASA 7703	€ zzgl. USt.
Fein-Filtersack 413 x 1.100 mm	5129190	Х	X	X		20,10	Filterkartusche 510 x 610 mm	5129990				X		205,00
Fein-Filtersack 477 x 1.200 mm	5129433			)	[	23,90	Filterkartusche 510 x 1220 mm	5129991				X		285,00
Standard-Filtersack 572 x 1.400 mm	5129773				Х	68,90	Filterkartusche 610 x 1.200 mm	5129992					х	349,00
Fein-Filtersack	5129775				х	25,90	Spänesack 650 x 1.100 (VE 10)	5129265	X	X	X			22,90
Halterung für Fein-Filtersack (wird							Spänesack 643 x 1.300 (VE 10)	5129299					х	33,90
benötigt für ASA 7703 mit Baujahr bis 2022)	5129776				Х	8,90	Adapter 1 x 100 mm / 1 x 120 mm	5129996	X	X				2,25
Filterkartusche 410 x 600 mm	5129988	Х	X	X		199,00	Schalterdeckel zur Verwendung	0F12010207D						90.00
Filterkartusche 410 x 1.000 mm	5129989	х	х	X		249,00	einer Einschaltautomatik	0512819306D	Х	Х	Х	X	Х	89,00





#### Serie ASA - Rohluftabsauggeräte mit serienmäßigem Fahrwerk

- ► Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (kein Staub)
- ► Höchste Saug- und Luftleistungen
- Wesentlich reduzierter Staubgehalt durch BIA geprüftes Filtermaterial mit hohem Abscheidungsgrad
- ► Absaugungen entsprechen der Staubklasse L
- ► Gehäuseteile und Flügelräder aus hochfestem Spezialkunststoff
- Schnellspannverschlüsse für Filter und Spänesäcke für eine unproblematische Wartung
- ► Robuste, hochwertige Ausführung
- Leicht verfahrbar durch Lenkrollen
- ► Geringer Stromverbrauch

#### Lieferumfang:

- Anlagenkörper mit montierter Ventilatoreinheit
- · Filtersack / Absaugeinheit
- · Spänesack / Absaugeinheit
- Ohne Absaugschlauch

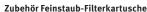




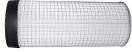








- ► Hält feinste Partikel zurück
- ► Hoher Luftdurchfluss, große Filterfläche
- ► Höhere Reißfestigkeit und dadurch höhere Standzeit



Technische Daten		ASA 141	ASA 143	ASA 163	ASA 203
Ansaugstutzen-Ø	mm	140	140	160	200
Nenn-Volumenstrom	m³/h	1.650	1.650	2.200	2.500
Unterdruck	Pa	1.750	1.750	2.500	2.700
Filterfläche	m²	2,2	2,2	2,2	2,2
Schalldruckpegel max.	dB	78	78	83	84
Spänesammelvolumen	l	175	175	175	175
Höhe mit Filterkartusche	mm	2.325	2.325	2.325	2.325
Motor ~ 50 Hz	kW	1,1 / 230	0,75 / 400	1,5 / 400	2,2 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.062 x 64	48 x 2.300	1.096 x 648 x 2.300	1.061 x 577 x 2.300
Gewicht ca.	kg	52	53	53	60

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Filtersack 525 x 1000 mm Kat. L ASA 141 & 203	5126004	79,90
Spänesack PVC Ø525 x 1.300 mm (20 St.)	5126005	85,90/VE
Filterkartusche Kat. M ASA 141-203	5120145	409,00
Reduzierstück 125/100 mm	5147612	25,59
Reduzierstück 140/100 mm	5147614	27,15
Reduzierstück 160/100 mm	5147616	27,85
Reduzierstück 200/100 mm	5147620	34,55

# ZAA 2863 AF – Zyklonabgsauggerät hocheffizient und leistungsstark, mit zweistufigem Abscheidsystem und automatischer Filterabreinigung

- Saubere Abluft durch Abscheidung des Staubs im Zyklonabscheider und Kartuschenfilter
- Automatische Filterabreinigung für gleichbleibend hohe Absaugleistung
- ► Inklusive Fernbedienung und Timerfunktion zum Ein- und Abschalten der Absaugung
- Einfaches Leeren des fahrbaren Abfüllbehälters
- Nur 78 dB

- Filterkartusche 370 x 1.190 mm
- Flexschlauch
- Fernbedienung



Technische Daten		ZAA 2863 AF
Nennvolumenstrom	m³/h	1.760
Unterdruck bei Nennvolumenstrom	Pa	2.800
Filterfläche	m²	4,32
Filterabreinigung		automatisch
Nennweite außen Absaugstutzen Eingang	mm	1 x 200, 3 x 100
Behältervolumen	l	240
Schalldruckpegel max.	dB(A)	78
Abgabeleistung ~50 Hz	kW/ V	2,4 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.343 x 900 x 2.170
Gewicht ca.	kg	178



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
① Filterkartusche 370 x 1190 mm	5129005	309,00
② Staubsack für Filterkartusche	5129006	26,50
Spänesack für Abfüllbehälter (VPE 10)	5129007	46,90/VPE





#### **ASA 11 - ASA 41**

#### Absauggeräte mit großen Spänesammelvolumen auf geringem Raum

- ▶ Universell einsetzbar auch für Kunststoff, Styropor, Papier u.ä
- ► Besonders robuste Konstruktion
- ► Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ► Schaufelradlüfter für erhöhte Saugleistung
- ▶ Doppelt gewebter Fein-Filtersack
- ► Absaugungen entsprechen der Staubklasse L

► Grundgeräte sind in Modulbauweise vormontiert, dadurch kurze Montagezeit

#### **ASA-AFB Modelle**

mit Abfüllbehälter

#### Lieferumfang ASA 11 - 41:

- PVC Spänesack
- ASA 11 21 Absaugeinheit mit Kunststoff-Flügelrad
- ASA 31 41 Absaugeinheit mit Metallflügelrad
- ASA-AFB Modelle mit Abfüllbehälter
- Ohne Absaugschlauch







#### Zubehör

Nachrüstkit AFB <u>pro Tonne</u> für ASA 11-31 Art.-Nr.: 5133100 665,00 € zzgl. USt.

Nachrüstkit AFB <u>pro Tonne</u> für ASA 41 Art.-Nr.: 5133101 675,00 € zzgl. USt.

Weiteres Zubehör im Hauptkatalog oder auf www.holzkraft.de

**ASA** 11 statt € 1.439.00 zzgl. USt. € 1.629,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133110 \*\*

ASA 11 AFB 969, € 2.343,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133210 \*\*

ASA 21 statt € 1.769.00 zzgl. USt. € 2.021,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133120 \*\*

ASA 21 AFB 669, € 3.176,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133220 \*\*

**ASA 31** statt € 2.415.00 zzgl. USt. € 2.735,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133130 \*\*

ASA 31 AFB 469, € 4.128,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133230 \*\*

ASA 41 zzgl. USt. € 4.746,91 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133140 \*\*

ASA 41 AFB € 6.812,75 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133240 \*\*

Technische Daten		ASA 11 <sup>2)</sup> / ASA 11 AFB	ASA 21 <sup>2)</sup> / ASA 21 AFB	ASA 31 <sup>3)</sup> / ASA 31 AFB	ASA 41 <sup>3)</sup> / ASA 41 AFB
Ansaugstutzen-Ø	mm	160	160	200	250
Volumenstrom max.	m³/h	1.800	2.300	3.300	4.300
Nennvolumenstrom	m³/h	1.500	1.500	2.300	3.500
Unterdruck	Pa	2.100	2.200	2.700	2.500
Filterfläche	m²	2,2	2 x 2,2	3 x 2,2	4 x 3,5
Spänesammelvolumen	l	175 / 136	2 x 175/ 2 x 135	3 x 175 / 3 x 135	4 x 175 / 4x 135
Motornennleistung ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400	2,2 / 400	3,0 / 400	4,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.149 x 578 x 2.115	1.817 x 578 x 2.115	2.493 x 578 x 2.115	3.416 x 787 x 2.754
Gewicht ca.	kg	59 / 74	74 / 103	98 / 139	182 / 238
Transportverpackungsp. 1)		_	_	_	TVP 2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		_	TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 200 = 69,00 €



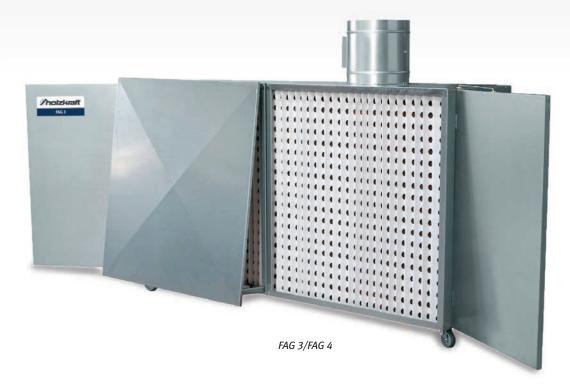


#### **Serie FAG**

# Farbnebelabsaugung zum Absaugen des toxischen, gesundheitsschädlichen Nebels an Lackierarbeitsplätzen

- ► Ideal in holzverarbeitenden Betrieben, in Schreinereien / Tischlereien und im Handwerk allgemein
- ► Einfaches Handling

- ► Höchst effiziente Luftreinigung mit hohem Abscheidegrad
- ► Mobiles Gerät für den Einsatz an verschiedenen Plätzen in der Werkstatt
- ► Zertifiziert für ATEX Zone 2
- ► Lange Filterstandzeiten
- ► Steckerfertige Auslieferung



Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähig 'it und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354

FAG 1
statt € 3.629,00 zzgl. USt.

3.199,€ 3.806,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5134001

FAG 2
statt € 4.645,00 zzgl. USt.

4.099,
€ 4.877,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5134002

FAG 3
statt € 5.369,00 zzgl. USt.

4.759,€ 5.663,21 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5134003

FAG 4

statt € 5.749,00 zzgl. USt.

4.999,
€ 5.948,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5134004

Technische Daten		FAG 1	FAG 2	FAG 3	FAG 4
Volumenstrom min.		-	3.000	3.000	-
Volumenstrom max.	m³/h	4.600	6.800	6.800	6.800
Unterdruck max.	Pa	500	400 / 500	400 / 500	500
Filterfläche	m²	1,0	1,0	2,0	2,0
Motordrehzahl	min-1	1.445	950 / 1.440	950 / 1.440	1.430
Nennweite außen Absaugstutzen	pa pa	300	300	300	300
Abgang	mm	300	300	300	300
Achse Absaugstutzen zu Boden	mm	1.405	1.405	1.405	1.405
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	1,5 / 400	0,75 / 2,1 / 400	0,75 / 2,1 / 400	2,2 / 400
Abmessung Länge min./max. ca.	mm	1.012 / 1.897	1.012 / 1.897	1.912 / .2971	1.912 / 2.971
Abmessung Breite min./max. ca.	mm	912 / 1.135	944 / 1166	944 / 1.215	943 / 1.215
Abmessung Höhe ca.	mm	1.405	1.405	1405	1.405
Gewicht ca.	kg	125	150	250	270
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 200 = 69,00 €	TPZ 200 = 69,00 €	TPZ 300 = 79,00 €	TPZ 300 = 79,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Einsteigerset Lieferumfang: 3 m Schlauch, 2 Schlauchschellen, Bundkragen mit Flanschring, Verschlussklappe für Außenwand, Ø 300 mm	5140010	435,00
Feinfilter für FAG 1 / 2	5140016	21,00
Feinfilter für FAG 3 / 4	5140017	24,90
Volumenpapier für FAG 1 / 2	5140008	149,00
Volumenpapier für FAG 3 / 4	5140009	245,00
Vorfilter für FAG 1 / 2	5140014	22,90
Vorfilter für FAG 3 / 4	5140015	26,50

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Volumenpapierfilter: Aufnahmerahmen mit zusätzliche	m Volume	npapier,
Vorfilter zum Einhängen an der Farbnebelabsaugung		
Volumenpapierfilter für FAG 1 / 2	5140012	22,90
Volumenpapierfilter für FAG 3 / 4	5140013	43,90
Einhängevorrichtung für Spritzpistole mit automatischer druckluftbetätigter Abluftsteuerung über die in die Farbnebelabsaugung integrierte Drosselklappe.	5140011	755,00
Lieferumfang: Ständer, Aufnahmebügel Montageset Sprühteflon 400 ml (zum Schutz der Blechteile vor Lacknebel, dieser lässt sich dann einfacher entfernen)	5140018	40,50



#### LFS 101-3 / LFS 301-3

#### Umgebungsluftfiltersystem zur sehr schnellen und kontinuierlichen Reinigung der Luft

- ► Hocheffizienter Filterprozess entfernt Partikel >5 µm und Feinstaubpartikel >1 µm
- ► Konzipiert, um die Luft in Werkstätten und Ausstellungsräumen zu säubern
- ► Ideale Ergänzung zu einer stationären Absauganlage ohne Feinfilter
- In größeren Produktionsbereichen auch der Einsatz von mehreren Geräten direkt an der Maschine oder verteilt im Raum empfohlen
- In drei Stufen regulierbar
- ► Zeiterfassung für automatische Abschaltung
- ► Komfortable Bedienung über Fernbedienung
- ► Vorfilter einfach zu entnehmen und zu reinigen





LFS 301-3
statt € 405,00 zzgl. USt.
349,€ 415,31 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5127301

 a	-
•	
	Active
1.5	
	LFS 301-3

Technische Daten		LFS 101-3	LFS 301-3
Volumenstrom Stufe Niedrig max.	m³/h	595	945
Volumenstrom Stufe Mittel max.	m³/h	680	1035
Volumenstrom Stufe Hoch max.	m³/h	765	1675
Filterkategorie Plattenfilter		G4	G4
Filterkategorie Innenfilter		F6	F6
Aufnahmeleistung ~50 Hz	W/V	100 / 230	300 / 230
Schalldruckpegel max.	dB(A)	64	69
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	505 x 430 x 260	770 x 610 x 310
Gewicht ca.	kg	15	25

# Lieferumfang LFS 301-3: Fernbedienung

- Vier Ösen für Deckenbefestigung
- Vier Gummifüße

#### Lieferumfang LFS 101-3:

- Fernbedienung
- Transportgriff
- Vier Ösen für Deckenbefestigung
- · Vier Deckenhaken
- · Vier Ketten mit Haken
- Vier Gummifüße

Made in Germany

# Serie RLA professionelle, geprüfte Reinluftentstauber mit 100% Luftrückführung für den gewerblichen Einsatz

- ► Hochleistungs-Taschenfilter mit spezieller Oberflächenbeschichtung
- Großer Abfüllbehälter ausfahrbar, dadurch reibungsloses und rasches Auswechseln der Spänesäcke möglich

**RLA 1213 M** 

mit automatischer Filterabreinigung







**RLA 1213** 



Technische Daten		RLA 1101	RLA 1103	RLA 1213 / RLA 1213 M	
Absaugstutzen-Ø	mm	100	100	120	
Volumenstrom max.	m³/h	790	790	1.140	
Nennvolumenstrom	m³/h	565	565	814	
Unterdruck	Pa	2.118	2.124	2.180	
Filterfläche	m²	4,1	4,1	5,1	
Spänesammelvolumen	l	135	135	135	
Reststaubgehalt	mg/m³	< 0,1	< 0,1	⟨0,1	
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	1,1 / 230	1,5 / 400	1,5 / 400	
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.178 x 650 x 1.973			
Gewicht ca.	kg	114	116	117 / 121	
Transportverpackungsp. <sup>1)</sup>		-	-	TVP 1 = 29,00 €	
Transportzuschlag 1)		TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 200 = 69,00 €	









#### RLA 125 / 140 / 160 / 210

#### Reinluftentstauber für Holzspäne, konzipiert für den gewerblichen Einsatz

- ► Reinluftentstauber dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt kleiner als 0,1 mg/m<sup>3</sup>
- ► Geeignet zum Absaugen und Abscheiden von trockenen Holz- und Kunststoffspänen (nicht für Feinstaub geeignet)
- ► Hohe Absaugleistung bei geringem Platzbedarf
- ► Maximale Leistung in dieser Klasse
- ► Gewerblicher Einsatz
- ► Für alle Holzbearbeitungsmaschinen mit entsprechendem Absaugstutzen-Ø
- Nicht für Holzstaub geeignet

- ► Hochwertige, durchdachte Bauweise
- ► Robustes und kompaktes Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ► Absaugstutzen problemlos von links nach rechts umrüstbar, dadurch flexibel einsetzbar
- ► Große Revisionsöffnungen
- ► Großdimensionierte, fahrbare Spänebehälter mit Klemmbügel und Spänefangsack
- Entstauber bei Auslieferung bereits komplett montiert, dadurch schnell einsetzbar
- ► Fahrbar

#### Bei Modell RLA 210:

- ► Optimale Späneverteilung in die Spänebehälter aufgrund großer Filterfläche
- ► Beschreibung des Filters
- ▶ Ultra kompakt bei maximaler Filterfläche
- ► Filtermaterial aus Polyesterflies, alubedampft, dadurch mit hoher Standzeit
- ► Filter standardmäßig in antistatischer Ausführung nach Kategorie M-BIA geprüft und zugelassen
- ▶ Der Ventilator ist dem Filter nachgeschaltet



#### Grundausstattung

- ► Metalllüfterrad
- ► Revisionsöffnung zum Reinigen des Bypassfilters
- ► Manuelle Abreinigung



**RLA 140** statt € 4.525.00 zzgl. USt. € 5.115,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131400 RLA 140 M

699

€ 5.591,81 inkl. USt.

RLA 160 statt € 5.390,00 zzgl. USt. € 6.067,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131620 **RLA 160 M** statt € 5.650,00 zzgl. USt. 5.249

€ 6.246,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131621

RLA 160 PM statt € 5.975,00 zzgl. USt.

€ 6.662,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131622



Alle Geräte dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt unter 0,1 mg/m3



**RLA 210** statt € 6.725.00 zzgl. USt. € 7.436,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5132100 RLA 210 M statt € 7.050,00 zzgl. USt.

€ 7.852,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5132105

**RLA 210 PM** statt € 7.450,00 zzgl. USt.

€ 8.209,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5132110

#### Mehrausstattung Version M

► Vorgerüstet für Anschluss von optional erhältlicher Erkennung für bis zu 8 Maschinen und 8 Schiebersteuerungen

#### **Mehrausstattung Version PM**

► Vorgerüstet für Anschluss von optional erhältlicher Erkennung für bis zu 8 Maschinen und 8 Schiebesteuerungen

Pneumatische Abreinigung

RLA 125 PM statt € 4.975,00 zzgl. USt. € 5.591,81 inkl. USt.

statt € 4.350,00 zzgl. USt.

€ 4.854,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131255

RLA 125 M

statt € 4.650,00 zzgl. USt.

€ 5.222,91 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131401 Art.-Nr.: 5131256 **RLA 140 PM** statt € 5.150,00 zzgl. USt. € 6.020,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131257 Art.-Nr.: 5131402

			_		
Technische Daten		RLA 125	RLA 140	RLA 160	RLA 210
Nennweite außen Absaugstutzen	mm	125	140	160	200
Nennvolumenstrom	m³/h	884	1.108	1.448	2.262
Volumenstrom max.	m³/h	1.400	1.750	2.400	3.700
Unterdruck bei Vnenn	Pa	2.210	2.615	2.247	2.482
Filterfläche	m²	5,31	8,5	9,21	22
Filtermaterial		Staubklasse M	Staubklasse M	Staubklasse M	Staubklasse M
Reststaubgehalt	mg/m³	H3 (< 0,1)	H3 (< 0,1)	H3 (< 0,1)	H3 (< 0,1)
Spänesammelvolumen	l	1 x 165 (239)	1 x 165 (239)	2 x 165 (193)	2 x 165 (193)
Schalldruckpegel max.	dB(A)	71	71	73	72
Achse Absaugstutzen zu Boden	mm	810	850	827	826
Motorleistung IE3 ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400	2,2 / 400	2,2 / 400	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.100 x 830 x 1.600	1.100 x 830 x 1.750	1.616 x 830 x 1.653	1.717 x 830 x 1.800
Gewicht ca / M / PM	kg	205 / 206 / 210	210 / 219 / 221	280 / 287 / 268	259 / 238 / 290
Transportzuschlag 1)		TP7 200 = 69.00 €	TP7 300 = 79.00 €	TP7 300 = 79.00 €	TP7 300 = 79.00 €





BUNDESAMT FÜR WIRTSCHAFT UND AUSFUHRKONTROLLE \* nur in Deutschland gültig



RLA 160





Mit neuartiger Arretierungsvorrichtung zur sicheren Behälterpositionierung

- Geringer Platzbedarf
   Ultra kompakt bei max.
   Filterflächen 22 m²
   Maximale Leistung in
- dieser Klasse
- › Optimale Späneverteilung

Ausstattung	Gundausstattung RLA 125 (5131255) RLA 140 (5131400) RLA 160 (5131620) RLA 210 (5132100)	Ausstattung M RLA 125 M (5131256) RLA 140 M (513140(1) RLA 160 M (513162(1) RLA 210 M (5132105)	Ausstattung PM RLA 125 PM (5131257) RLA 140 PM (5131402) RLA 160 PM (5131622) RLA 210 PM (5132110)
Metalllüfterrad	S	S	S
Revisionsöffnung zum Reinigen des Bypassfilters	S	S	S
Anschlusskabel 5 m mit CEE Stecker 5-polig und Phasenwender	S	S	S
Zwei Bock- und zwei Lenkrollen mit Feststellbremse	S	S	S
Vorrüstung für Anschluss von Maschinenerkennung für bis zu acht Maschinen und Schiebersteuerungen	0	S	S
Maschinenerkennung für bis zu acht Maschinen und Schiebersteuerungen	0	Z	Z
Maschinenerkennung für bis zu acht Maschinen und automatische Schiebersteuerung für bis zu acht elektromagnetische oder elektri- scher Absperrschieber in 230 V inkl. externem Anschlusskasten	0	Z	Z
Maschinenerkennung über potenzialfreien Kontakt	0	0	S
Manuelle Abreinigung	S	S	0
Pneumatisch Abreinigung (Druckluftanschluss über Normstecker, Arbeitsdruck 4 - 6 bar)	0	0	S
Schalldämpfer	Z	Z	Z
Brikettierpresse als Nachrüstsatz (nicht erhältlich für RLA 125 und RAL 140)	Z	Z	Z

S = Serienaus stattung / O = nicht erhältlich / Z = als Zubehör erhältlich (siehe Zubehörtabelle)

Zubehör	RLA 125	RLA 140	RLA 160			€ zzgl. USt.
Satz PVC-Spänesacke RLA (VE = 12 St.)	Х	х	Х	х	5141212	66,90
Bypassfilter RLA	х	х	х	х	5141215	25,90
Filterkassette klein 3,9 m²			х		5141606	370,00
Filterkassette groß 5,31 m²	х		х		5141213	439,00
Filterkassette 8,5 m²		х			5141214	729,00
Filterkassette 22 m <sup>2</sup>				х	5141221	1.169,00
Schalldämpfer	х	х	х		5140020	439,00
PU-Flexschlauch-Ø 125 mm, 10 Meter <sup>(1)</sup>	х				5142509	131,50
PU-Flexschlauch-Ø 140 mm, 10 Meter ®		х			5142505	152,00
PU-Flexschlauch-Ø 160 mm, 10 Meter ®			х		5142507	170,75
PU-Flexschlauch-Ø 200 mm, 10 Meter ®				х	5142508	236,25
Zubehör passend für Modelle M und PM	$\Box$		П			
Maschinenerkennung bis zu 8 Maschinen über Wandlerspulen inkl. externem Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage ∞		х	х	x	5132401	365,00
Wandlerspule zur Maschinenerkennung 🗈		х	х	х	5132410	12,50
Maschinenerkennung bis zu 8 Maschinen über Wandlerspulen und automatische Schiebesteuerung für bis zu 8 elektropneumatische oder elektr. Absperrschieber in <b>230 V</b> inkl. externem Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage		x	х	х	5132403	1.779,00
(1) gemäß DIN 4102 schwer entflammbar, erhältlich in den Längen 2,5 / 5,0 / 7,5 un	d 10,0	m				

- (2) Wandlerspulen nicht im Lieferumfang enthalten (3) Nur in Verbindung mit Art.-Nr. 5132401 nutzbar





# Serie RLA Reinluftentstauber geprüft für wirtschaftliche und komfortable Luftreinigung

- ➤ Zum Einsatz in Werkstätten mit einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 1-2 Maschinen, ab RLA 2501 2-3 Maschinen (abhängig vom benötigten Volumenstrom) oder als dezentrale Absaugung zur Ergänzung einer bereits vorhandenen stationären Anlage
- ▶ BG-geprüft
- ► 100%ige Luftrückführung ohne zusätzliche Kosten und baulichen Aufwand
- ► Anschlußfertige Auslieferung
- ► Hohe Saugleistung
- ► Steuerung erweiterbar durch "Plug-in" Technik
- Geringe Kosten für Rohrbauteile und Montage, vor allem beim Austausch von alten und nicht mehr zugelassenen Anlagen
- ► Integrierte Vorabscheidekammer zur Verringerung der Belastung und Schutz der Filter





- Unterstützung durch Holzkraft bei der Planung und Auslegung ihrer Absauganlage, fragen sie Ihren Fachhändler vor Ort
- Absauganlagen in Sonderkonfiguration wie Luftrückführung, Zusatzfilter für Rückluft möglich
- ▶ Model RLA 3501P mit Absauganschluss 350 mm auf Anfrage möglich

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung!

beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354



Auch für trockene Aluspäne geeignet!

RLA 1601 P

statt € 8.389,00 zzgl. USt.

7.799,
€ 9.280,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131612

RLA 2001 P
statt € 10.859,00 zzgl. USt.

10.199,€ 12.136,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5132011

RLA 2501 P
statt € 18.959,00 zzgl. USt.

15.899,€ 18.919,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5132501 \*\*

RLA 3001 P

statt € 21.949,00 zzgl. USt.

18.599,
€ 22.132,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5133001 \*\*

Technische Daten		RLA 1601 P	RLA 2001 P	RLA 2501 P	RLA 3001 P
Ansaugstutzen	mm	160	200	250	300
Volumenstrom max.	m³/h	2.000	3.010	4.900	6.000
Nennvolumenstrom	m³/h	1.448	2.262	3.534	5.089
Unterdruck	Pa	2.503	2.563	3.184	2.587
Filterfläche	m²	9,1	13,8	22,4	30
Reststaubgehalt	mg/m³	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Filterabreinigung		Druckluft	Druckluft	Druckluft	Druckluft
Filterkategorie		M	M	M	M
Spänesammelvolumen	l	1 x 165 (241)	2 x 165 (241)	2 x 165 (250)	3 x 165 (250)
Schalldruckpegel	dB (A)	70	72	71	71
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400	3,0 / 400	7,5 / 400	7,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.716 x 830 x 2.050	2.296 x 830 x 2.050	2.351 x 1.058 x 2.351	3.050 x1.058 x 2.361
Gewicht ca.	kg	340	460	758	838
Transportzuschlag 1)		TPZ 400 = 99,00 €	TPZ 500 = 125,00 €	TPZDF1 = 345,00 €	TPZDF1 = 345,00 €





- ► Kompakte Abmessungen, dadurch Aufstellung der Geräte an bisher ungenutzten Flächen möglich
- ► Ansaugseite kann mit Ausrichtung nach links oder rechts bestellt werden, dadurch auch Nutzung von Werkstattnischen möglich
- Für die Aufstellung in Arbeitsräumen sind die Vorschriften der Holz Berufsgenossenschaft GS-HM-03 berücksichtigt

#### RLA 1601 P / RLA 2001 P:

► Optimale Filterabreinigung (während des Betriebs) sowie im Stillstand nach aufaddierter Mindestlaufzeit

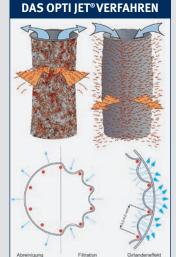
#### Ab Modell RLA 2501 P:

Mobil

- ▶ Optimale Filterabreinigung nach addierter Zeit nach dem Abschalten
- Mit integrierter, wartungsfreier Löschauto-matik geprüft nach GS-HM-03 mit Druck-membran, für die kein zusätzlicher G1/4" Druckluft- und kein direkter Wasseranschluss benötigt werden



Alle Geräte dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt unter



Abreinigung erfolgt durch Druck-Luftimpulsstöße, die den Filter von innen nach außen abreinigen. Die dadurch hervorgerufene mechanische Verformung der Filter optimiert den Regenerationsgrad bei starker Verschmutzung.



Pneumatischer Absperrschieber elektropneumatischer Schieber mit kurzer Reaktionszeit zum Absperren von Rohrleitungen



Ab Modell RLA 2501 P mit integrierter Löschautomatik geprüft nach GS-HO-07

5126008

445,00

110,00

#### Zubehör Art.-Nr. € zzgl. USt.

#### Maschinenerkennung bis zu 8 Maschinen

RLA 3001 P

über Wandlerspulen und automatische Schiebesteuerung für bis zu 8 elektropneumatische oder elektr. Absperrschieber in 230 V oder 24 V inkl. externem Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage

- Maschinenerkennung bis zu 8 Maschinen 5132403 Maschinenerkennung für 8 - 16 Bearbeitungsmaschinen

über Wandlerspulen oder potentialfreien Kontakt und automatische Schiebersteuerung für acht bis 16 elektropneumatische Absperrschieber; externer

Anschlusskasten für unahhängige Wandmontage

Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage:		
- für bis zu 8 Maschinen / 8 Absperrschieber	5132419	715,00
- für bis zu 12 Maschinen / 12 Absperrschieber	5132420	975,00
- für bis zu 16 Maschinen / 16 Absperrschieber	5132421	1.235,00
Externer Anschlusskasten für unabhängige		
Wandmontage	5132418	445,00
Pneumatischer Absperrschieber für Art. Nr.: 5132417 bis		
5132421		
- <b>Ø100</b> 24V	5144131	395,00
- <b>Ø120</b> 24V	5144132	395,00
- <b>Ø140</b> 24V	5144133	409,00
- Ø160 24V	5144134	409,00
- Ø180 24V	5144135	425,00
- <b>Ø200</b> 24V	5144136	425,00
- <b>Ø250</b> 24V	5144137	445,00
- <b>Ø300</b> 24V	5144138	699,00
Füllstandsmelder durch Ultraschallsensor inkl.		,
Signallampe und 24 V Netzteil, überwacht den Füllstand		

eines Spänebehälters (Meldehöhe am Sensor einstellbar) 5132416

Zubehör Art.-Nr. € zzgl. USt.

Maschinenerkennung für bis zu vier Maschinen über Wandlerspulen oder potential freien Kontakt und automatische Schiebesteuerung für bis zu vier elektropneumatische Absperrschieber In Entstaubersteuerung integriert (max. 2 Stück), für 24V

für RLA 1601 P / RLA 2001 P 5132417

Bedienfeld und Klartextdisplay, integrierter Regelkreis mit

Externer Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage 5132418 445,00 Ansteuerung mit Frequenzumrichter von 2,2 bis zu 7,5 kW inkl.

Drucktransmitter zur bedarfsgerechten Regelung des Entstaubers: 2,2 kW Ansteuerung für RLA 1601 P 5132422 2.499,00 3,0 kW Ansteuerung für RLA 2001 P 5132423 2.969,00 **7,5 kW Ansteuerung** für RLA 2501 P / RLA 3001 P 5132424 3.589,00 Spänesack (VE20) - für RLA 1601 P / RLA 2001 P 5126007 93,50

Staubschott		
- für RLA 1601 P	5149008	305,00
- für RLA 2001 P	5149009	325,00
- für RLA 2501 P	5149010	369,00
- fiir DI A 3001 D	51/(0/)11	//00 00



- für RLA 2501 P / RLA 3001 P

1.029,00



# EasySwitch ist nur für RLA Reinluftentstauber Serie RLA 1601P/RLA 2001P/RLA 2501P/RLA 3001P kompatibel

#### **easyswitch** – Einschaltautomatik für Absauganlagen



- Sobald eine Maschine eingeschaltet wird, schaltet EasySwitch Ihr Absauggerät ein.
  - Nach dem Ausschalten der letzten Maschine läuft die Absaugung ca. 10 Sekunden nach, um die restlichen Späne aus dem Rohrsystem zu entfernen
- ▶ Einfachste Installation, kein Eingriff in die Gebäudeinstallation nötig
- ▶ Die Absaugung läuft nur bei Bedarf (Energieeinsparung)

- ► Maschinen- und Werkraum bleiben staubfrei
- ► Präventiver Gesundheitsschutz
- Einfach zu demontieren, bei Umzug einfach mitnehmen
- ► In Deutschland entwickelt und hergestellt
- Mit integriertem Handschalter (Auto/O/Hand) zum manuellen Einschalten der Absauganlage z.B. zum Saugen der Werkstatt
- ▶ Inkl. Schiebersteuerung für bis zu 30 Funk-Elektroschieber

#### **Einstecken - fertig!**



#### Verbindung per Funk





#### Haupteinheiten

# Haupteinheit als Zwischenstecker

- ▶ Bis zu 30 Funksensoren anlernbar
- ▶ Bis zu 30 Funkschieber anlernbar
- Für alle Modelle der Serie ASA und RLA ohne automatische Abreinigung,
- **EASYSWITCH FUNK** zzgl. USt. € 534,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5319100

# Haupteinheit zum Einbau





- ► Im DIN-Schienen-Gehäuse, welches direkt in die Steuerung eines Reinluftgeräts eingebaut werden kann
- Anschluss über nur drei Drähte!
- Für bis zu 30 Funk-Sensoren und 30 Funk-Schieber
- Auch für Absauggeräte über 4 kW mit Stern-Dreieck-Anlauf oder mit automatischer Abreinigung geeignet



#### Maschinensensoren

Für jede Maschine benötigen Sie einen Maschinensensor. Wählen Sie den Sensor nach dem Steckertyp, mit dem Ihre Maschine angeschlossen ist. Für fest angeschlossene Maschinen können Sie den Funk-Sensor im DIN-Schienen-Gehäuse nutzen.

#### Sensoren und Zubehör

	Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
	Funk-Handsender zum manuellen Einschalten der Haupteinheit EasySwitch FUNK. Lieferung inkl. Batterie.	5319051	65,90
	Funk-Maschinensensor 400 V, 16A		
	Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 16A-Stecker.	5319013	199,00
	Funk-Maschinensensor 400 V, 32A		
	Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 32A-Stecker.	5319014	225,00
-	Funk-Maschinensensor 230 V	5240040	400.00
T	Zur Einschalt-Erkennung von 230V-Verbrauchern.	5319019	189,00
	Maschinensensor für fest angeschlossene Maschinen		
3	Im DIN-Schienen-Gehäuse, welches direkt in die Steuerung einer Maschine eingebaut werden kann. Einschalterkennung über Wandlerspule oder potentialfreien Kontakt. Lieferung inkl. Wandlerspule.	5319102	189,00



die gewünschten Funk-Elektroschieber. Auch eine Beipassklappenöffnung ist sehr einfach möglich. Für bis zu 30 Funk-Sensoren und 30 Funk-Schieber.

Funk-Elektroschieber Ø 100 mm	5319031	625,00
Funk-Elektroschieber Ø 120 mm	5319032	625,00
Funk-Elektroschieber Ø 140 mm	5319033	635,00
Funk-Elektroschieber Ø 160 mm	5319034	635,00
Funk-Elektroschieber Ø 200 mm	5319035	645,00
Funk-Elektroschieber Ø 250 mm	5319036	665,00
Funk-Flektroschieher Ø 300 mm	5319037	899.00







#### str 32 / str 62

#### Bürstenschleif- und Strukturmaschine mit zwei motorisch höhenverstellbare Aggregate

- ► Konstruiert für professionelle Strukturierund Schleifarbeiten
- ▶ Motorische Höhenverstellung der Arbeitsaggregate mit digitaler Anzeige
- ► Einlaufhöhe konstant
- ► Aggregate können einzeln zugeschaltet werden
- ► Hochbeständiges gummiertes Förderband
- ► Stufenloser Vorschub
- ► Einheit für Sägeschnittoptik optional erhältlich

#### Modelle str l:

str 62l

statt € 22.650,00 zzgl. USt

€ 21.014.21 inkl. USt.

Mit stufenlos regelbarer, Invertergesteuerter Bürstendrehzahl. Ermöglicht genaue Anpassung der Drehzahl auf den Werkstoff und ist dadurch besonders für empfindliche Werkstoffe geeignet Bürstendrehzahl stufenlos regelbar



einzeln zugeschaltet werden







Stufenlose Vorschubver-

# Arbeitsaggregate können

Leicht auswechselbare

#### Option



Einheit für Sägeschnittoptik



Anwendungsbeispiel gebürstet



Anwendungsbeispiel gebürstet und Sägeschnittoptik



Lieferumfang str 32r / str 62rs

Stahlbürste 0,2 mm Tynexbürste K60

#### Lieferumfang str 32l / str 62l:

Schleifbürste K120 Schleifbürste K180

str 32r statt € 16.290,00 zzgl. USt.

€ 14.873,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5506132

str 62r statt € 20.350,00 zzgl. USt. € 18.312,91 inkl. USt.

statt € 18.790,00 zzgl. USt € 17.432,31 inkl. USt.

str 32l

Art.-Nr.: 5506133

Art.-Nr.: 5506162 Art.-Nr.: 5506163 Technische Daten str 32r str 62r str 32l str 62l Bürstenlänge 300 600 300 600 mm 100 – 1.500 Bürstenumdrehungen 1.500 1.500 100 - 1.500 mm Bürstendurchmesser 190 190 240 240 mm Vorschubgeschwindigkeit 1 – 13 1 – 13 m/min 1 - 131 - 13Absaugstutzendurchmesser mm 2 x 140 2 x 140 2 x 140 2 x 140 Aufnahmeleistung kW 8,37 6,25 8,37 6,25 Leistung Antriebsmotor kW 2 x 3,0 2 x 4,0 2 x 3,0 2 x 4,0 Elektrischer Anschluss ~50 Hz 400 400 400 400 1.300 x 1.300 x 1.300 x 1.000 x 1.300 x 1.300 x Abmessungen (L x B x H) mm 1.300 x 1.000 x 1.300 1.550 1.300 1.550 Gewicht ca. 440 710 450 730 kg Transportzuschlag 1) TPZ 500 = 125,00 € TPZ 750 = 159,00 € TPZ 500 = 125,00 € TPZ 750 = 159,00 €

Ausstattung	rsontionen
Ausstattung	SOPLIONEN

Ausstattungsoptionen						
Einheit für Sägeschnittoptik 1)						
Hinweis: Durch diese Option entfällt ein Bürstenaggregat	ArtNr.	str 32r	str 32l	str 62r	str 62l	€ zzgl. USt.
für str 32r (inkl. stufenlos regelbarer Bürstendrehzahl)	5516130	Х				3.815,00
für str 32l	5516131		Х			2.489,00
für str 62l	5516161				X	3.299,00
für str 62r (inkl. stufenlos regelbarer Bürstendrehzahl)	5516160			Х		4.355,00
Nylonbürste (Zum Polieren und Reinigen) <sup>1)</sup>	ArtNr.					€ zzgl. USt.
Aufpreis für Nylonbürste anstelle von Schleifbürste	5516135		Х			16,50
Aufpreis für Nylonbürste anstelle von Schleifbürste	5516165				Χ	29,90

Ersatzbürsten	ArtNr.					€ zzgl. USt.
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,3 mm Breite 300 mm	5516180	Х	Х			315,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,2 mm Breite 300 mm	5516181		Х			315,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,3 mm Breite 600 mm	5516185			Х	Х	535,00
Stahldrahtbürste Draht-Ø 0,2 mm Breite 600 mm	5516186				Х	535,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K80 Breite 300 mm	5516190	Х	Х			389,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K60 Breite 300 mm	5516191		Х			389,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K80 Breite 600 mm	5516195			Х	Х	769,00
Tynex-Bürste zum Bürsten K60 Breite 600 mm	5516196				Х	769,00



# Tellerschleifmaschine TS 301 / Band- und Tellerschleifmaschine BTS 201 Kompakte Schleifer zum Bearbeiten von Flächen, Kanten und Rundungen

- ► Großdimensionierte und schwenkbare Arbeitstische
- ➤ Serienmäßiger, von -30° bis +30° verstellbarer Gehrungsanschlag auf den Arbeitstischen verwendbar
- ► Leistungsstarker Motor

#### TS 301

► Arbeitstisch von -10 bis +45° schwenkbar

#### BTS 201

- ► Bandschleifaggregat um 0 90° schwenkbar
- ► Schnelles Wechseln der Schleifbänder über Schnellspannsystem
- ► Einfache Bandlaufeinstellung
- ► Gummierte Antriebswalze gegen durchrutschen des Schleifbandes
- ► Stabile Unterkonstruktion für eine hohe Standfestigkeit und Sicherheit währen des Betriebs





 Tisch von -15° bis 45° schwenkbar und integriertem Gehrungsanschlag



Trennblech zum Schleifscheibenwechsel

 Für die einfache Montage und Demontage von Schleifblättern mit Klettverschluss an Band- und Tellerschleifern Art.-Nr. 5900301



Lieferumfang TS 301:

Gehrungsanschlag

Schleifblatt K 80

TS 301

statt € 349,00 zzgl. USt.

279,
€ 332,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5904300 \*\*

BTS 201
statt €765,00 zzgl. USt.

599,€712,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5903201

Technische Daten		TS 301	BTS 201
Schleifteller-Ø	mm	300	305
Abmessungen Schleifband (LxB)	mm	-	1.220 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	-	830
Schwenkung Schleifaggregat	0	-	0 – 90
Tellerschleifaggregat (LxB)	mm	390 x 230	380 x 260
Bandschleifaggregat (LxB)	mm	-	260 x 150
Tischschwenkung	0	-10 – 45	-15 – 45
Absaugstutzen-Ø	mm	60	2 x 40
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	0,75 / 230	1,5 / 230
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	550 x 420 x 420	760 x 740 x 1.105
Gewicht ca.	kg	28	63

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt./VE
Trennblech zum Schleifschei	benwechsel	
·	5900301	20,90

Schleifband mit	Papier	unterlage BTS 201 (VE 5 St.)	
1.219 x 150 mm	K 60	5911206	36,50
1.219 x 150 mm	K 80	5911208	32,50
1.219 x 150 mm	K 100	5911210	32,50
1.219 x 150 mm	K 120	5911212	32,50
1.219 x 150 mm	K 150	5911215	32,50
1.219 x 150 mm	K 180	5911218	32,50

Schleifbandset BTS 201					
Je 10 St K80/10	00/120	5911230	185,40		
Schleifblätter	(VE 5 St.)				
Ø 300 mm	K 60 Klett	5913106	16,90		
Ø 300 mm	K 80 Klett	5913108	15,50		
Ø 300 mm	K 100 Klett	5913110	15,50		
Ø 300 mm	K 120 Klett	5913112	15,50		
Ø 300 mm	K 150 Klett	5913115	15,50		
Klettauflage	Ø 300 mm	3357801	29,50		



#### KSO 1505

#### Mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Schleifhülseneinrichtung

- ► Stufenlos schrägverstellbares Schleifaggregat (0 -90°) für vertikales und horizontales Schleifen
- Oszillierendes Schleifband für bessere Schleifergebnisse und eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Schneller und leichter Schleifbandwechsel über Schnellspannsystem
- Schleifsohle serienmäßig mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Über Handrad verstellbarer Arbeitstisch aus Grauguss mit T-Nut
- Inklusive seitlicher Schleifhülsen-Einrichtung zum Schleifen von Rundungen und Radien
- ► Zwei Absaugstutzen Ø 100 mm



	Schleifband	ArtNr.	€ zzgl. USt.
	(2.750 x 150 mm) (VI	E 5 St.)	
ı	K60, Gewebeband	5373325	58,50
	K80, Gewebeband	5373326	101,50
	K100, Gewebeband	5373327	97,90
	K120, Gewebeband	5373328	97,90
	K150, Gewebeband	5373329	97,90
	K180, Gewebeband	5373330	97,90
			-

Schleifband	ArtNr.	€ zzgl. USt.
(2.750 x 150 mr	n) (VE 5 St.)	
K60, PS28F	5372325	58,50
K80, PS28F	5372326	53,50
K100, PS28F	5372327	50,50
K120, PS28F	5372328	50,50
K150, PS28F	5372329	50,50
K180, PS28F	5372330	50,50
K220, PS28F	5372331	50,50

Schleifhülsen (VE 10 St.)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø38x110mm K80	5378381	16,90
Ø38x110mm K100	5378382	16,90
Ø38x110mm K120	5378383	16,90
Ø50x110mm K80	5378501	23,90
Ø50x110mm K120	5378503	23,90
Ø50x110mm K100	5378502	23,90
Ø75x110mm K80	5378751	32,90
Ø75x110mm K100	5378752	32,90
Ø75x110mm K120	5378753	32,90

#### Lieferumfang: Gehrungsanschlag

- Schleifband 2.750x 150mm Korn 80
- Schleifhülse Ø 38mm Korn 80
- Schleifhülse Ø 50mm Korn 80
- Schleifhülse Ø 75mm Korn 80

Technische Daten		KSO 1505
Schleifband (L x B)	mm	2.750 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	16
Oszillationshub	mm	15
Schleiffläche (L x B x H max.)	mm	1.010 x 190 x 170
Schleifwalze Durchmesser	mm	38/50/75
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 90
Werkstück (B max. x H max.)	mm	1.010 x 150
Arbeitstisch (L x B)	mm	900 x 305
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	120
Absaugstutzendurchmesser	mm	100
Abgabeleistung ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.515 x 550 x 1.150
Gewicht ca.	kg	207

Schleifhülsen-Starter-Set 18-tlg € 54,62 inkl. USt. Art.-Nr. 5378155

Sc	hleifhülsen-Starter Set
18	-tlg. (je 2 Schleifhülsen):
Ĭ	Ø 38 K80
•	~
٠	Ø 38 K100
	Ø 38 K120
	Ø 50 K80
	Ø 50 K100
	Ø 50 K120
	Ø 75 K80
•	Ø 75 K100
	Ø 75 K120

#### **KSO 150 F BASIC**

#### Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, Schleifband-Oszillation und **Furnierkantenschleifeinrichtung**

€ 2.378,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5368155

- Schwerer Maschinenständer garantiert hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Bessere Schleifergebnisse durch Schleifband-Oszillilation über separaten Getriebemotor
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Feineinstellung serienmäßig
- ▶ Genutetes Einlauflineal zum Anschleifen von Furnierüberständen

- Schnelles Umrüsten von Furnier- auf Massivholzschliff
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellung des Schleiftisches und Schleifaggregatschwenkung über Handräder
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Optimale Späneabfuhr durch Absaugung am Aggregat und am Quertisch
- ► Automatischer Ausgleich von Bandlängendifferenzen durch gefederte Bandspannung



Technische Daten		KSO 150 F BASIC
Schleifband (LxB)	mm	3.000 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	20
Schleiffläche (LxB)	mm	1.050 x 220
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 45
Arbeitstisch (LxB)	mm	960 x 352
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	210
Tischhöhe min. / max.	mm	770 / 980
Quertisch (LxB)	mm	330 x 330
Quertischhöhe min. / max.	mm	730 / 930
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.900 x 810 x 1.230
Gewicht ca.	kg	290
Transportzuschlag 1)		TPZ 300 = 79,00 €





#### **KSO 150 M**

#### Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat und oszillierendem Schleifband

KSO 150 M statt € 3.339.00 zzgl. USt.



- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ▶ Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Doppelte Absaugung
- Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ▶ Gummierter Schleifwalze





Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	145,00
Fahreinrichtung	5379053	129,00

#### Lieferumfang:

Tischverbreiterung

Gummiwalzen € 3.390,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5362600

Technische Daten		KSO 150 M
Abmessungen Tische (LxB)	mm	750 x 300
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	200
Schleiffläche	mm	850 x 200
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	20
Oszillationshub	mm	20
Schleifbandabmessungen	mm	2.600 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.600 x 850 x 1.350
Gewicht ca.	kg	215
Transportzuschlag <sup>1)</sup>	_	TPZ 300 = 79,00 €

#### **KSO 150 F**

#### Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung

- ▶ Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien

▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus

Qualität

Made in Europe

- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

#### zusätzlich mit:

- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Kontaktschuh mit Feineinstellung und Anschlaglinealen
- ► Mit genutetem Einlauflineal für Furnierüberstände
- ► Schnelles Umstellen von Furnierkanten- auf Massivholzschliff möglich
  - · Abb. mit geschwenktem Schleifaggregat, Aggregat-Schwenkung über Handrad von 90-45°
  - serienmäßig mit stabiler Konsole ausgestattet als Vorbereitung zur Montage eines Vorschubapparat
  - Vorschubapparat <u>nicht</u> im Lieferumfang

#### Lieferumfang:

- Tischverbreiterung Gummiwalzen
- Konsole für VSA Tischverbreiterung

KSO 150 F statt € 4.459,00 zzgl. USt. € 4.520,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5363000

Technische Daten		KSO 150 F
Abmessungen Tische (LxB)	mm	960 x 350
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	230
Schleiffläche	mm	1.050 x 150
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	20
Oszillationshub	mm	20
Schleifbandabmessungen	mm	3.000 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.900 x 900 x 1.350
Gewicht ca.	kg	295
Transportzuschlag 1)		TPZ 300 = 79,00 €



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	145,00
Drehstern	5379051	1.399,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	145,00
Fahreinrichtung	5379054	145,00



#### KSO 150 FD - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung



- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ▶ Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ▶ Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ▶ Mit stabiler Konsole ausgestattet als Vorbereitung zur Montage eines Vorschubapparates
- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

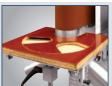
#### Lieferumfang:

- Tischverbreiterung
- Gummiwalzen
- Konsole für VSA Tischverbreiterung
- Drehstern



Technische Daten		KSO 150 FD
Abmessungen Tische (LxB)	mm	960 x 350
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	230
Schleiffläche	mm	1.050 x 150
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	20
Oszillationshub	mm	20
Schleifbandabmessungen	mm	3.100 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.900 x 900 x 1.350
Gewicht ca.	kg	310
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €





Drehstern und drehbarer Absaugplatte zum schnellen Umrüsten von 3 verschiedenen Schleifradien: Ø 60 mm, Ø 100 mm, Ø 120 mm



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	145,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	145,00

#### KSO 200 F - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung



- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

#### zusätzlich mit:

- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Kontaktschuh mit Feineinstellung und Anschlaglinealen
- ► Mit genutetem Einlauflineal für Furnierüberstände
- ► Schnelles Umstellen von Furnierkanten- auf Massivholzschliff möglich

- Tischverbreiterung
- Gummiwalzen



Technische Daten		KSO 200 F
Schleifband (LxB)	mm	3.000 x 200
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	20
Oszillationshub	mm	20
Abmessungen Tische (LxB)	mm	960 x 350
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	230
Schleiffläche	mm	1.050 x 200
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.900 x 900 x 1.350
Gewicht ca.	kg	290
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	145,00
Konsole für VSA	5379052	139,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	145,00
Fahreinrichtung	5379054	145,00



# KSO 150 M PRO – Kantenschleifmaschine mit oszillierendem Schleifband für beste Schleifergebnisse

Qualität

Made in

Europe

- Schleifaggregat per Handkurbel schwenkbar
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus

Massivholzschleifen



- · Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25, Ø 30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- Gehrungsanschlag



Technische Daten		KSO 150 M PRO
Schleifbandabmessungen	mm	2.580 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	15
Abmessungen Schleiffläche (L x B)	mm	800 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 90
Abmessungen Arbeitstisch (L x B)	mm	900 x 360
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	110
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.700 x 1.000 x 1.150
Gewicht ca.	kg	250
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300 = 79,00 €

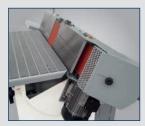


Verschiedene Schleifhülsen optimal zum Schleifen von verschiedenen Radien

#### **KSO 150 F PRO – Kantenschleifmaschine mit oszillierendem Schleifband für beste Schleifergebnisse**

- ► Schleifaggregat per Handkurbel schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Mit einstellbaren Anschlägen, hervorragend zum Furnierschleifen geeignet
- ► Furnierüberstand kann mühelos abgeschliffen werden





Schleifaggregat per Handkurbel um 45° schwenkbar

- Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25, Ø 30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- · Gehrungsanschlag



Technische Daten		KSO 150 F PRO
Schleifband (LxB)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	15
Abmessungen Schleiffläche (LxB)	mm	800 x 150
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 45
Abmessungen Arbeitstisch (LxB)	mm	950 x 450
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	110
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.700 x 1.000 x 1.150
Gewicht ca.	kg	300
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 300=79,00 €





# KSO 150 M F 3 PRO – Kantenschleifmaschine mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat für beste Schleifergebnisse



- ▶ Jeweils separater Arbeitstisch zum Massivholz- und Furnierschleifen, manuell schwenkbar um 45° bzw. 35°
- Der Anschlag zum Furnierschleifen kann zehntel millimetergenau eingestellt werden
- ► Mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ► Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse

#### Lieferumfang:

- · Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25, Ø 30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- Gehrungsanschlag



Technische Daten		KSO 150 M F 3 PRO
Schleifband (LxB)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	20
Schleiffläche (LxB)	mm	890 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	45 / 35
Arbeitstisch (LxB)	mm	1.000 x 280
Absaugstutzen-Ø	mm	150
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW / V	3,0 / 400
Leistung Oszillationsmotor	kW	0,38
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.820 x 1.050 x 1.470
Gewicht ca.	kg	400
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 400 = 99,00 €

- ▶ Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Abriebfeste und hochgleitende Kunststoffbahnen auf Arbeitstischfläche
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Mit doppeltem Absaugstutzen
- Mit gummierter, gerillter Schleifwalze



# KSO 150 M F 4 PRO – Kantenschleifmaschine mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat für beste Schleifergebnisse



- Jeweils separater Arbeitstisch zum Massivholz- und Furnierschleifen, manuell schwenkbar um 45° bzw. 35°
- Der Anschlag zum Furnierschleifen kann zehntel millimetergenau eingestellt werden
- ▶ Mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat
- ► Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse

- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Abriebfeste und hochgleitende Kunststoffbahnen auf Arbeitstischfläche
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Mit gummierter gerillter Schleifwalze zum Rundungsschleifen
- ▶ Bequeme Bedienung von zwei Seiten an drehbarem Bedienpult über der Maschine
- ▶ Höhen- und winkelverstellbarer Arbeitstisch zur Bearbeitung an der gummierten Bandantriebswalze sowie für den Einsatz von Schleifbürsten / Polierscheiben

- Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25,
   Ø30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- · Gehrungsanschlag



		ArtNr.: 5390155
Technische Daten		KSO 150 M F 4 PRO
Schleifband (LxB)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	20
Schleiffläche (LxB)	mm	890 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	45 / 35
Arbeitstisch (LxB)	mm	1.000 x 280
Absaugstutzen-Ø	mm	150
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Leistung Oszillationsmotor	kW	0,38
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.820 x 1.050 x 1.470
Gewicht ca.	kg	400
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 400 = 99,00 €





#### minimax ls 2500 / ls 3000

#### Langbandschleifmaschine mit elektrischer Höhenverstellung in 2.500 oder 3.000 mm Länge. Besonders schwere Profi-Ausführung.

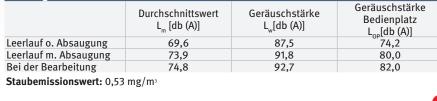
- ► Bandschnellspannung über Hebel
- ▶ Obere Bandauflage mit Graphitbelag
- ► Große, gewuchtete Bandlaufrollen (250 mm) sorgen für optimalen Antrieb
- ► Elektrische Höhenverstellung
- ► Absaugung und Lärmschutzeinrichtungen

Messung der Geräusch-Emission nach DIN 45635

- ▶ Lärmschutzzertifikat
- ► Zwei Geschwindigkeiten
- ▶ Passt sich durch schwenkbaren Schleifschuh an Flächen an
- ► Schrägkantige Flächen
- ► Serienmäßig mit Rechts- und Linkslauf



Große, gewuchtete Bandlaufrollen (250 mm) sorgen für optimalen Antrieb







· Die Bandschnellspannung ermöglicht schnelles und problemloses Wechseln der Schleifbänder

minimax ls 2500 statt € 7.950,00 zzgl. USt. € 7.674,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5506025

minimax ls 3000 statt € 8.150,00 zzgl. USt. € 7.829,01 inkl. USt. Art.-Nr.: 5506030 \*\*

Technische Daten		minimax ls 2500	minimax ls 3000
Abmessungen Arbeitstisch (LxB)	mm	2.500 x 910	3.000 x 910
Senkrechter Hub Arbeitstisch	mm	620	620
Arbeitshöhe max.	mm	590	590
Arbeitsbreite auf Tisch max.	mm	900	900
Schleifschuhabmessung	mm	150 x 360	150 x 360
Höhe des Schwanenhalses	mm	180	180
Bandgeschwindigkeiten	m/sec	9 / 18	9 / 18
Antriebsrolle-Ø	mm	250	250
Abmessungen des Schleifbandes	mm	7.100 x 150	8.100 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 140	2 x 140
Aufzugmotor / P 2	kW	0,37	0,37
Absaugungsmotor	kW	0,75	0,75
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,3 / 4,5 / 400	3,3 / 4,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	4.040 x 1.510 x 1.510	4.540 x 1.510 x 1.510
Gewicht ca.	kg	431	450
Transportverpackungspauschale 1)		TVP 2 =	45,00 €
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZDF3 =	475,00€



Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.			
LBSM 2500 (7.100 x 150 mm)						
K100	5357110	5	116,00			
K120	5357112	5	116,00			
K150	5357115	5	116,00			
K180	5357118	5	116,00			
K220	5357122	5	116,00			
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.			
Schleifbänder LBSM 3000 (8.10		VE	€ zzgl. USt.			
		<b>VE</b> 5	€ zzgl. USt. 140,00			
LBSM 3000 (8.10	00 x 150 mm)					
LBSM 3000 (8.10 K100	<b>00 x 150 mm)</b> 5358110	5	140,00			
LBSM 3000 (8.10 K100 K120	00 x 150 mm) 5358110 5358112	5 5	140,00 140,00			





#### **CASADEI LIBRA 10/95 TC**

#### Kompakte Breitbandschleifmaschine mit Kombischleifaggregat zur Bearbeitung von Massivholz geeignet, kann auch für das Schleifen von Funierplatten ausgestattet werden

- ► Für kleinere Handwerksbetriebe
- ► Kombischleifaggregat mit Schleifschuh
- ► Serienmäßig mit schräg gerippter Stahlwalze Ø 120 mm und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz
- ► Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper, robotergeschweißt, weit oben angebrachte Arbeitsaggregate für maximale Steifigkeit
- ► Gummidruckrollen, vor bzw. hinter jedem Arbeitsaggregat
- Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit

- dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/ Bandstärke
- ► Universell einsetzbar für Massivholz und Furnier dank Kombiaggregat
- ► Einstiegsmodell für kleinere Firmen
- Arbeitsbreite 950 mm
- ► Feineinstellung der Arbeitshöhe
- ▶ Übersichtliches Bedienfeld an der Frontseite
- ► Motorische Höhenverstellung mit Digitalanzeige
- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation

- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat
- ▶ Benutzerfreundliche Bedienung durch Touchdisplay



LIBRA 10/95 TC



#### Kombiaggregat zum Kalibrieren und Schleifen

- Schräggerippte Stahlwalze Ø 120 mm mit Höhen-Feineinstellung
- Harter Schleifschuh mit Graphitauflage
- Universal-Ausführung für Kalibrierungs- und Schleif-arbeiten von Massivholz, Spanplatten und Furnier



#### Option: Automatische Tischpositionierung

Einstellung der Arbeitstischhöhe automatisch über Mikroschalter ohne Korrektur des Materialabtrags (Art. Nr. 5259074)

**LIBRA 10/95 TC** Aktionsausstattung statt € 20.055,00 zzgl. USt. Art.-Nr. 5222100A2

LIBRA 10/95 TC statt € 16.950,00 zzgl. USt. € 17.313,31 inkl. USt. Art.-Nr. 5222100

Technische Daten		LIBRA 10/95 TC
Schleifbreite	mm	950
Arbeitshöhe min./max.	mm	4 / 170
Schleifband (L x B)	mm	970 / 1.525
2 Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	4,5/9
Vorschubmotor	kW	0,33/0,55
Motorleistung Tischverstellung	kW	0,25
Motorleistung ~50Hz	kW / V	7,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.388 x 1.545 x 1.668 mm
Gewicht ca.	kg	660
Transportzuschlag 1)		TPZ 750 = 159,00 €

#### Ausstattungspaket LIBRA 10/95 TC Aktionsausstattung zusätzlich mit:

- Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom Bedienpult (Art. Nr. 5256060)
- Ein- und Ausschalten der Walze vom Bedienpult (Art. Nr. 5256062)
- Elektronische Steuerung "Fox 500 KTR" (Art. Nr. 5256063)
- Tischverlängerung mit 2 Rollen im Ein- und Auslauf (Art. Nr. 5256068)
- Automatische Tischpositionierung mit Taster (Art. Nr. 5259074)

Automatische rischpositionierung init faster (Art. Ni	. 3237074)	
Optionen	Art.Nr.	€ zzgl. USt.
Automatische Tischpositionierung mit Taster	5259074	831,00
Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom Bedienpult	5256060	288,00
Ein- und Ausschalten der Walze vom Bedienpult	5256062	288,00
Elektronische Programmiereinheit "FOX 500 KTR" (benötigt 5256060, 5256062, 5256073)	5256063	1.232,00
Motorstärke 11,0 kW	5256064	511,00
Automatische Teppichzentrierung	5256067	542,00
Tischverlängerung vorne und hinten mit 2 Ein- und Auslaufrollen	5256068	534,00
Oszillierende Abblasvorrichtung mit zeitgesteuertem Einsatz	5256069	1.320,00
Halbharter Flachschleifschuh	5256073	186,00
Schleifbänder Libra 10 - 970 x 1525 mm Korn	ArtNr.	€ zzgl. USt.
K80 (VE 10)	5373341	345,00
K100 (VE 10)	5373342	329,00
K120 (VE 10)	5373343	329,00
K150 (VE 10)	5373344	329,00
Schleifbandset je 2 Bänder K 80 / K 120 / K 150	5373340	299,00





#### **CASADEI LIBRA 35**

#### Breitbandschleifmaschine als Ein- oder Zweibandausführung bis 1.100 mm mit vielen Konfigurationsmöglichkeiten

- ► Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper mit weit oben angebrachten Arbeitsaggregaten für maximale Steifigkeit
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf für Hauptmotor
- ► Auflagetisch mit zwei Rollen im Ein- und Auslauf
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat

LIBRA 35/2 RTC 110 mit

mit optionaler elektronischer

▶ Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/Bandstärke

> Einbandausführung LIBRA 35/1 TC 110



Art.-Nr. 5222350



#### Ausstattungspaket LIBRA 35/1 TC 110 – 1 Aggregat:

- Kombiaggregat mit feineinstellbarer Arbeitshöhe zum Kalibrieren und Feinschleifen
- Mit schräggerippter Stahlwalze Ø 120 mm und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz
- Feineinstellung der Arbeitshöhe
- Pneumatisches Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom Bedienpult

Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 95 € 22.846,81 inkl. USt. Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 110

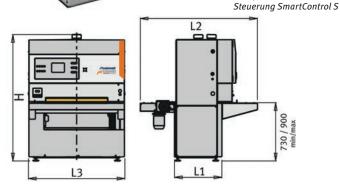


Art.-Nr. 5222352

# Art.-Nr. 5222351

## Ausstattungspaket LIBRA 35/2 RTC 95 und LIBRA 35/2 RTC 110

- 1. Aggregat: Mit schräggerippter Stahlwalze Ø 120 mm und Feineinstellung zum Kalibrieren
- 2. Aggregat: Kombiaggregat mit feineinstellbarer Arbeitshöhe zum Schleifen mit gummibeschichteter Walze
  - (45 Sh) und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz



Modell	Н	L1	L2	L3
LIBRA 35/2 RTC 95	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.500 mm
LIBRA 35/1 TC 110	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.650 mm
LIBRA 35/2 RTC 110	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.650 mm

Technische Daten		LIBRA 35/2 RTC 95	LIBRA 35/2 RTC 110 LIBRA 35/1 TC 110
Schleifbreite	mm	950	1.100
Arbeitshöhe min./max.	mm	4 / 170	4 / 170
Schleifband (L x B)	mm	970 x 1.900	1.115 x 1.900
2 Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	4,5 / 9	4,5 / 9
Vorschubmotor	kW	0,33 / 0,55	0,33 / 0,55
Motorleistung Tischverstellung	kW	0,25	0,25
Motorleistung ~50Hz Ausführung mit 1 oder 2 Arbeitsaggregaten	kW / V	11,0 / 400	11,0 / 400
Gewicht ca.	kg	1.170	1.170
Transportzuschlag 1)		TPZ 1500 = 249,00 €	TPZDF2 = 405,00 €



Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 110 Lagerausstattung

statt € 29.550.00 zzgl. USt. € 29.451,31 inkl. USt. Art -Nr 5222353

#### Ausstattungspaket LIBRA 35/2 RTC 110 Lagerausstattung zusätzlich mit:

- Ausführung "Y" (Art. Nr. 5257408)
  - Motor 15 kW (Art. Nr. 5257419)
  - Automatische Teppichzentrierung (5257405)

AIL-NI. 3222333		(5 = 57 7 + 5)
Optionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Version "Y" für LIBRA 35/2 RTC 95 und LIBRA 35/2 RTC 110 Pneumatisches On/Off der Walze am ersten Aggregat "R", Pneumatisches On/Off der Walze am zweiten Kombiaggregat "TC", Elastischer Gliederschuh, Elektronische Steuerung FOX 500, halbharter Flachschleifschuh, Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke	5257408	3.000,00
Verstärkter Motor 15,0 kW	5257419	610,00
Automatische Tischpositionierung mit Taster	5257404	715,00
Automatische Teppichzentrierung	5257405	275,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 1. Aggregat	5257423	1.340,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 2. Aggregat	5257424	1.340,00
Stufenloser Teppichvorschub mit Inverter 0,75kW	5257425	2.500,00





#### CASADEI LIBRA 35/2 RTC 110 V2

#### Breitbandschleifmaschine als Zweibandausführung mit 1.100 mm und vielen Ausstattungsoptionen für den preisbewussten Handwerksbetrieb

- ► Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper mit weit oben angebrachten Arbeitsaggregaten für maximale Steifigkeit
- ▶ Bedienerfreundlich durch übersichtliches Bedienfeld an der Frontseite
- Motorische Tischhöhenverstellung
- ▶ Digitalanzeige für die Arbeitshöhe
- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation mit reduziertem Druckluftbedarf
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf für Hauptmotor
- ► Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- Auflagetisch mit zwei Rollen im Ein- und Auslauf
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat

made in italy

- ► Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat
- ▶ Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/Bandstärke



Technische Daten		LIBRA 35/2 RTC 110 V2 LAGERAUSSTATTUNG
Schleifbreite	mm	1.100
Arbeitshöhe min./max.	mm	4 / 170
Schleifband (L x B)	mm	1.115 x 1.900
2 Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	4,5 / 9
Vorschubmotor	kW	0,33 / 0,55
Motorleistung Tischverstellung	kW	0,25
Motorleistung ~50Hz Ausführung mit 2 Arbeitsaggregaten	kW / V	15,0 / 400
Gewicht ca.	kg	1.170
Transportzuschlag 1)	_	TPZDF2 = 405,00 €

Art.-Nr. 5222354

#### Inklusive

- Elektronische Steuerung SmartControl S (Schleifschuh)

Pneumatisches On/Off der Walze am ersten Aggregat "R", Pneumatisches On/Off der Walze am zweiten Kombiaggregat "TC", Elastischer Gliederschuh, halbharter Flachschleifschuh, Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

Verstärkten Motor 15,0 kW

Automatische Teppichzentrierung

Optionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Automatische Tischpositionierung mit Taster	5257404	715,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 1. Aggregat	5257423	1.340,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 2. Aggregat	5257424	1.340,00
Stufenloser Tennichvorschub mit Inverter 0.75kW	5257/25	2 500 00





# CASADEI LIBRA 45/3 - Dreibandausführung CASADEI LIBRA 45/2 - Zweibandausführung

#### Die Schleifmaschinen für höchsten Anspruch an Wirtschaftlichkeit und Oberfläche

- ▶ Die LIBRA 45 zeichnet sich aus durch eine reichhaltige Serienausstattung, eine robustere Konstruktion (sowohl beim Grundgestell als auch bei den Arbeitsaggregaten), Schleifschuhe mit einer größeren Kontaktfläche, und moderne Steuerungssysteme
- ► Motorische Tischhöhenverstellung
- ► Digitalanzeige für die Arbeitshöhe
- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation mit reduziertem Druckluftbedarf
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf
- Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- Automatische Teppichzentrierung
- Auflagetisch mit Rollen im Einund Auslauf des Vorschubteppichs
- ► Große Schleifwalzen-Ø 140 mm
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat
- ► Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat
- Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/ Bandstärke



Bedarfsgerechte Ausstattung durch eine Vielzahl von Optionen

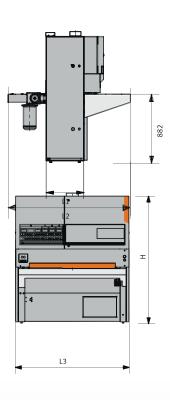


Bedienerfreundliche Steuerungen in verschiedenen Ausführungen wählbar

Geringer Wartungsaufwand spart Kosten







#### Sie haben spezielle Anforderungen? Sprechen Sie uns an: Wir erstellen gerne ein individuelles Angebot für Sie!

Technische Eigenschaften		LIBRA 45
Schleifbreite	mm	1.100 / 1.350
Arbeitshöhe min./max.	mm	4 / 170
Schleifbandbreite	mm	1.115 / 1.370
Schleifbandlänge	mm	2.150
2 Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	4,5 - 9
Vorschubmotor	kW	0,45/0,8
Motorleistung Tischverstellung	kW	0,25
mit 2 Arbeitsaggregaten	kW	1 x 11
Motorleistung 50 Hz S6-40% Ausführung mit 3 Arbeitsaggregaten	kW / V	2 x 11 / 400

Modell	ArtNr.	H	L1	L2	L3
LIBRA 45/2 RR 110	5222451	2.070	1.420	2.000	1.550
LIBRA 45/2 RR 135	5222452	2.070	1.660	2.280	1.550
LIBRA 45/2 RTC 110	5222453	2.070	1.660	2.280	1.550
LIBRA 45/2 RTC 135	5222454	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRR 110	5222455	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRR 135	5222456	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRTC 110	5222457	2.070	1.660	2.280	1.800
LIBRA 45/3 RRTC 135	5222458	2.070	1.660	2.280	1.800

Unverbindliche Aktionspreise Weitere Optionen auf Anfrage!



#### **Options-Pakete:**

Die hier inbegriffenen Optionen sind in Ergänzung zu den Vorrichtungen der Standardmaschinen

Options-Pakete:	Art.Nr.
Ausführung "X" für RR	
▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"	F2F7427
▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Aggregat "R"	5257427
► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke	

#### Ausführung "X" für RTC

Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R" 5257428 ▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"

► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

#### Ausführung "Y" für RTC

▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"

► Elastischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56)

► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR ► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

#### Ausführung "Z" für RTC 110

► Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC" 5257432

► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56)

► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

#### Ausführung "Z" für RTC 135

► Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"

► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56)

Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

#### Ausführung "Z Super" für RTC 110

▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"

5257434 ► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 30)

► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

#### Ausführung "Z Super" für RTC 135

► Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"

► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 30)

► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

**Weitere Ausstattung** auf Anfrage

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de +49 (0) 951 96555-354

#### FOX 500 KTR



Synchronisiert den automatischen Einsatz des Schleifschuhes im Ein- oder Auslauf des Werkstücks mit jeder Vorschubgeschwindigkeit. Lieferbar auf Wunsch für alle Maschinen

#### Fox 500



Aktivierung der Sektoren über die elektronische Steuerung, welche deren Einsetzen mit der Vorschubgeschwindigkeit synchronisiert und die Steuerung des elektronischen Gliederschleifschuhs erlaubt. (serienmäßig mit dem elektronischen Gliederschleifschuh geliefert).

#### SMARTCONTROL S

5257433



Elektronische Steuerung SmartControl S mit Easy2Go Sand

Für Maschinen mit elastischem oder elektronischem Gliederschleifschuh anstatt der Standardsteuerung FOX-500 Touchscreen Farbbildschirm 10"

#### Maschinenverwaltung:

- · Maschinenverwaltung mittels Touchscreen Bedienung mit der Möglichkeit bis zu 999 Arbeitsprogramme zu speichern
- Gesamter Betrieb des elektronischen Gliederschleifschuhs mit 3 Betriebsmodi:
  - Gliederschleifschuh ausgeschaltet
  - Gliederschleifschuh aktiviert mit allen Segmenten
  - Gliederschleifschuh nur mit den Sektoren aktiviert, die für die geometrische Form des Stückes erforderlich sind
- Vorwahl und Aktivierung von +/- Segmenten rechts oder links vom Werkstück
- Erkennung gerahmter Stücke
- · Automatische Einschaltsequenz Hauptmotoren
- Kontrolle und Zeitsteuerung der Schleifwalzen 45, 30 oder 20 sh (nur in Verbindung mit Option Ein-/Ausschalten der Walzen von Bedientafel)
- Kontrolle und Einstellung der Arbeitshöhe
- Laufrichtungswahl Schleifbänder
- · Maschinen-Betriebsbericht (Arbeitsstunden, Maschinenstunden)
- Produktionsbericht (produzierte Laufmeter)
- Kontrolle der Fehlermeldungen bei Störung der Maschine

#### FINANZIERUNG DURCH LEASING

Leasing bietet Unternehmen eine Reihe von Vorteilen gegenüber Kauf- bzw. Kreditfianzierung. Die wichtigsten Aspekte sind:

Schonung der Liquidität

- Sichere Kalkulationsbasis durch gleichbleibende Raten
- Die Leasingraten sind direkt kostenwirksam
- Die Leasingrate wird aus dem laufenden Ertrag finanziert
- Individuelle und flexible Vertragsmodelle

Sprechen Sie mit Ihrem Händler oder fordern Sie unter <u>leasing@stma.de</u> Ihr unverbindliches und kostenfreies Leasingangebot an.





#### NTS 201 / NTS 256

# Nass- und Trockenschleifer zum Schärfen von Messern und vielen Werkzeugen

- Schleifscheibe in Rechts- und Linkslauf umschaltbar
- Umfangreiches Zubehör erleichtert die Anwendung der richtigen Schleiftechnik - auch für Anfänger
- ▶ Dauerhafter Schliff ohne Verlust der Werkzeughärte wegen Hitzebildung während des Schleifvorgangs durch geringe Drehzahl und kühlendes Wasserbad
- ► Viele Haltevorrichtungen für verschiedene Werkzeuge erhältlich
- ➤ Spezieller Edelkorund-Schleifstein für perfekte Schleifergebnisse auch bei hartem Stahl über 60 HRC (Werkzeugstahl)

- Abnehmbare Lederabziehscheibe zum Abziehen von Schleifgraten nach dem Schärfen
- ► Abziehpaste zur Politur des Werkstückes nach dem Schleifen
- ➤ Winkellehre zur Einstellung des korrekten Schleifwinkels
- Spritzwassergeschützter Motor und Schalter

#### N*TS 256*

► Leistungsstarker Induktions-Motor mit variabler Drehzahlverstellung für ruhiges und vibrationsarmes Arbeiten



#### Lieferumfang:

- Lederabziehscheibe
- Schleifstein
- Universalschleifvorrichtung
- Wassertank
- Abziehpaste
- Winkellehre
- Universalschleifvorrichtung

NTS 201

statt € 145,00 zzgl. USt.

109,90

€ 130,78 inkl. USt.

Art.-Nr. 5750201 \*\*



Technische Daten		NTS 201	NTS 256
Schleifsteindurchmesser	mm	200	250
Schleifsteinbreite	mm	40	50
Abziehscheibendurchmesser	mm	200	200
Abziehscheibenbreite	mm	30	30
Drehzahl	min <sup>-1</sup>	115	90 - 160
Aufnahmeleistung	W	150	150
Anschlussspannung ~50 Hz	V	230	230
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	480 x 340 x 375	460 x 340 x 410
Gewicht ca.	kg	9,2	14,2

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Lederabziehscheibe Ø 200 x 30 x 12 mm	5760100	35,50
Lederabziehscheibe Ø 200 x 30 x 12 mm	5760150	43,90
Vorrichtung für Äxte	5760152	8,50
Winkellehre für Schleifstein Ø 250 mm	5760156	2,90
Lederabziehscheibe LAS-P	5760158	45,90
Ersatzschneide für Abdrehvorrichtung	5760160	6,90

#### Zubehör



**Vorrichtung für Äxte** Art.-Nr. 5760152

#### Zubehör



Abdrehvorrichtung Art.-Nr. 5760060

#### Zubehör



**Universalschleifvorrichtung** Art.-Nr. 5760157

#### Zubehör



**Vorrichtung für kleine Messer** Art.-Nr. 5760056

Zubehör



**Vorrichtung für Rohren und Hohleisen** Art.-Nr. 5760166

#### Zubehör



Vorrichtung für große Messer Art.-Nr. 5760057

#### Zubehör



*Universal-Schleifstütze Art.-Nr. 5760165* 

#### Zubehör



**Vorrichtung für Scheren** Art.-Nr. 5760058

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorrichtung für große Messer	5760162	29,90
VR100-200-NTS		
Universal-Schleifstütze USS-NTS	5760165	12,90
Haushalts-Set HS-NTS	5760167	99,90
Schleifstein Ø 200 x 40 x 12 mm	5760101	29,90
Schleifstein Ø 250 x 50 x 12 mm	5760151	54,90
Abziehpaste AP-NTS	5760155	9,90
Universalschleifvorrichtung USV-	5760157	10,90
NTS		
Abdrehvorrichtung AV-NTS	5760159	29,90
Vorrichtung für kleine Messer	5760161	27,90
VR40-100-NTS		
Vorrichtung für Scheren VR-S-NTS	5760163	39,90
Vorrichtung für Röhren und Hohlei-	5760166	29,00
sen VR-RH-NTS		
Steinpräparierer SP-NTS	5760164	13,90





#### DB 460 Pro / DB 420 Pro Vario / DB 510 Pro Vario Kompakte Tischdrechselbänke mit Rechts-Linkslauf

- ▶ Massives Grauguss-Bankbett für eine hohe
- ASR-Ablaufsicherungsnut für maximale Sicherheit bei der Spannmittelbefestigung
- ► Massiver Reitstock
- ► Auch als Standmaschine nutzbar dank optionalem Untergestell

#### **DB 460 Pro**

► Manuelle Drehzahlverstellung über 5-stufiges Riemengetriebe

#### DB 420 Pro Vario / DB 510 Pro Vario

- ► Komfortables Arbeiten dank stufenloser Drehzahlverstellung über Frequenzumrichter
- ► Flexibles Arbeiten dank mobiler Bedienbox mit Magnethalterung, beliebig positionierbar
- ► Praktische 24 Schritt Teileinrichtung der Spindel für exaktes platzieren von z.B. Bohrungen oder Fräsungen
- ▶ Digitale Drehzahlanzeige und Umschaltung Rechts - Linkslauf über die mobile Bedienbox



Spindel mit ASR-Ablaufsicherung. Verhindert in Verbindung mit dem im Zubehör erhältlichen Sicherungsring ein "Ablaufen" des Spannmittels



Kugelgelagerter Spindelkopf mit 24 Schritt Teileinrichtung und massivem Handrad (DB 420 Pro Vario / DB 510 Pro Vario)



- ▶ Werkzeugauflage
- ▶ Planscheibe 80 mm
- ▶ Vierzackmitnehmer
- ▶ Mitlaufkörner
- ► langer Auswurfstab kurzer Auswurfstab
- ► Spannschlüssel 46 mm
- ► Spannschlüssel 38 mm
- ► Innensechskantschlüssel

DB 460 Pro		
zzgl. USt.		
339,-		
€ 403,41 inkl. USt.		
ArtNr. 5821046 **		

	DB 420 Pro Vario				
L	zzgl. USt.				
	669,-				
Γ	€ 796,11 inkl. USt.				
	ArtNr. 5822042 **				

DB 510 Pro Vario		
zzgl. USt.		
889,-		
€ 1.057,91 inkl. USt.		
ArtNr. 5822051 **		

Technische Daten		DB 460 Pro	DB 420 ProVario	DB 510 Pro Vario
Drehdurchmesser max.	mm	254	305	355
Spitzenhöhe	mm	127	153	178
Spitzenweite	mm	457	419	508
Spindelkopfgewinde		M 33 x 3,5	M 33 x 3,5	M 33 x 3,5
Drehzahlen	min <sup>-1</sup>	450 - 2.640	250 - 3.200	150 - 3.850
Stufen		5 Stufen, manuell	3 Stufen, elektr. regelbar	
Reitstockkonus		MK 2	MK 2	MK 2
Pinolenverstellung	mm	44,5	90	102
Abgabeleistung	kW/V	0,24 / 230	0,55 / 230	0,74 / 230
Abmessungen (L x B x H)	mm	790 x 195 x 395	950 x 330 x 410	1.100 x 470 x 470
Gewicht ca.	kg	32	43	62

Zubehör         ArtNr.         € zzgl. Ust.           Bett und Untergestell         Bettverlängerung:         5831000         85,90           DB 460 Pro         5831005         120,00           DB 510 Pro Vario         5831010         165,00           Untergestell         5831100         129,00           Untergestellverlängerung         5831105         80,90           Spannfutter         4-Backenfutter Profi-Set         5831500         199,00           4-Backenfutter Premium-Set         Ø95mm M33x3,5         5831501         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           5pannfutterkörper Ø 95 mm         5831502         299,00           5pannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           5pannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           5pannfutterkörper Ø 115 mm         5831550         109,00           5pannfutterkörper Ø 115 mm         3050571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         5831410         18,90           Werkzeugaufla			
Bettverlängerung:   DB 460 Pro		ArtNr.	€ ZZgl. USt.
DB 460 Pro         5831000         85,90           DB 420 Pro Vario         5831005         120,00           DB 510 Pro Vario         5831010         165,00           Untergestell         5831100         129,00           Untergestellverlängerung         5831105         80,90           Spannfutter         4-Backenfutter Profi-Set         483x3,5 mit Ablaufsicherung         5831500         199,00           4-Backenfutter Premium-Set Ø95 mm         5831501         209,00         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00         299,00           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00         209,00           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00         3631550         109,00           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00         3630571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00         3630572         362,00           MK 2; 1 - 16 mm         3050572         362,00         3631400         29,50           Zubehör zum Schärfen         3050572         362,00         3631400         29,50           Zubenör zum Schärfen         3631400         18,90         3631410         36,90			
DB 420 Pro Vario         5831005         120,00           DB 510 Pro Vario         5831010         165,00           Untergestell         5831100         129,00           Untergestellverlängerung         5831105         80,90           Spannfutter         4-Backenfutter Profi-Set         M33x3,5 mit Ablaufsicherung         4-Backenfutter Premium-Set           Ø95mm M33x3,5         5831501         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831502         299,00           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00           Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 16 mm         3050571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050572         82,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831410         18,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           W			
DB 510 Pro Vario			
Untergestell         5831100         129,00           Untergestellverlängerung         5831105         80,90           Spannfutter         4-Backenfutter Profi-Set         5831500         199,00           M33x3,5 mit Ablaufsicherung         5831501         209,00           d-Backenfutter Premium-Set         695mm M33x3,5         5831501         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           4-Backenfutter Premium-Set         6915mm mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831550         109,00           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00           Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831410         18,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831412         14,90           Pro Vario         Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Werkzeugauflage 17chtung für Röhren			
Untergestellverlängerung			
Spannfutter         4-Backenfutter Profi-Set         5831500         199,00           4-Backenfutter Premium-Set         695mm M33x3,5         5831501         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           4-Backenfutter Premium-Set         6915mm mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           59nnfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           5pannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00           0ptimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 16 mm         3050571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050572         82,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         8618elschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         5831410         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5832100         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832100			
4-Backenfutter Profi-Set M33x3,5 mit Ablaufsicherung 4-Backenfutter Premium-Set Ø95mm M33x3,5 mit Ablaufsicherung 4-Backenfutter Premium-Set Ø95mm M33x3,5 mit Ablaufsicherung 4-Backenfutter Premium-Set Ø115mm mit Ablaufsicherung 5pannfutterkörper Ø 95 mm mit Ablaufsicherung 5pannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter Zubehör zum Schärfen Meißelschleifvorrichtung Werkzeugauflage 180x400mm DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre Schleifscheibe Schleifvorrichtung für Röhren Schleifscheibe Schleifscheibe Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte Scheir Sp31200 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte Schleifscherungsring Ablaufsicherungsring S831405 S931200 S931201 S5,90 Vierzack Einschlagwerkzeug Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm S931215 12,90		5831105	80,90
M33x3,5 mit Ablaufsicherung         4-Backenfutter Premium-Set           Ø95mm M33x3,5         5831501           mit Ablaufsicherung         5831501           4-Backenfutter Premium-Set         5831502           Ø115mm mit Ablaufsicherung         5831502           Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550           mit Ablaufsicherung         5831550           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551           mit Ablaufsicherung         3050571           Optimum Schnellspannfutter         3050572           MK 2; 1 - 16 mm         3050572           Optimum Schnellspannfutter         5831400           MK 2; 1 - 13 mm         3050572           ASR Schraubenfutter         5831400           Zubehör zum Schärfen         3050572           Meißelschleifvorrichtung         5831410           Werkzeugauflage 180x400mm         5831410           DB 420 Pro Vario und DB 510         5831412           Pro Vario         4831411           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411           DB 460 PRO         5831411           Winkellehre         5931220           Schleifvorrichtung für Röhren         5832100           CBN Schleifscheibe         5832100           Aufnahmeflansch	_		
M33x3,5 mit Ablaufsicherung       4-Backenfutter Premium-Set         Ø95mm M33x3,5       5831501         d-Backenfutter Premium-Set       5831502         Ø115mm mit Ablaufsicherung       5831502         Spannfutterkörper Ø 95 mm       5831550         mit Ablaufsicherung       5831550         Spannfutterkörper Ø 115 mm       5831551         mit Ablaufsicherung       3050571         Optimum Schnellspannfutter       3050571         MK 2; 1 - 16 mm       3050572         Optimum Schnellspannfutter       5831400         MK 2; 1 - 13 mm       3050572         ASR Schraubenfutter       5831400         Zubehör zum Schärfen       29,50         Meißelschleifvorrichtung       5831410         Werkzeugauflage 180x400mm       18,90         Werkzeugauflage 180x400mm       5831412         DB 420 Pro Vario und DB 510       5831412         Ver Vario       5831411         Winkellehre       5931220         Schleifvorrichtung für Röhren       5832100         CBN Schleifscheibe       5832100         Ablaufsicherungsring       5832105         CBN Schärfplatte       5832105         Zubehör         Ablaufsicherungsring       5831405		5831500	199.00
Ø95mm M33x3,5         5831501         209,00           mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           4-Backenfutter Premium-Set         5831502         299,00           583150m mit Ablaufsicherung         5831502         299,00           583150m mit Ablaufsicherung         5831550         109,00           5831551         159,00         5831551         159,00           70 ptimum Schnellspannfutter         3050571         95,00         95,00           70 ptimum Schnellspannfutter         3050572         82,00         82,00           70 ptimum Schnellspannfutter         5831400         29,50         29,50           70 ptimum Schnellspannfutter         5831400         29,50         29,50           70 ptimum Schnellspannfutter         5831400         29,50         29,50           80 ptimum Schnellspannfutter         5831400         29,50         29,50           80 ptimum Schnellspannfutter         5831400         18,90         29,50           80 ptimum Schnellspannfutter         5831410         18,90         29,50           80 ptimum Schnellspannfutter         5831410         18,90         29,50           80 ptimum Schnellspannfutter         5831410         18,90         29,50           80 p		303.300	.,,,,,,
mit Ablaufsicherung 4-Backenfutter Premium-Set Ø115mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 95 mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter Mseißelschleifvorrichtung Werkzeugauflage 180x400mm D8 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 180x400mm D8 460 PRO Winkellehre Schleifvorrichtung für Röhren Schleifvorrichtung für Röhren CBN Schleifscheibe Aufnahmeflansch M33 x 3,5 S832100 CBN Schärfplatte Schleifvorrichtung 5831405 CBN Schärfplatte Sebenör Ablaufsicherungsring Konuswischer MK 2 Doppelkonus MK 2 Vierzack Einschlagwerkzeug Bleistiftzirkel 200 mm S831215 Sep31210 S5,90 F5,90 F5,90 F5,90 F6,90 F6,9	4-Backenfutter Premium-Set		
4-Backenfutter Premium-Set Ø115mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 95 mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 95 mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter 5831400 29,50 Zubehör zum Schärfen Meißelschleifvorrichtung 5831410 18,90 Werkzeugauflage 180x400mm DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre 5931220 7,15 Schleifvorrichtung für Röhren 5832110 105,00 CBN Schleifscheibe 5832100 165,00 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 5832105 49,90 CBN Schärfplatte 5832100 6,50 Zubehör Ablaufsicherungsring 5831405 15,50 Konuswischer MK 2 5931200 6,50 Doppelkonus MK 2 5931201 14,50 Vierzack Einschlagwerkzeug 5931210 55,90 Holeistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90	Ø95mm M33x3,5	5831501	209,00
\$831502   \$299,00     \$9115mm mit Ablaufsicherung   \$831502   \$109,00     \$109,00   \$1	mit Ablaufsicherung		
Spannfutterkörper Ø 95 mm   Seas	4-Backenfutter Premium-Set	5004500	200.00
Spannfutterkörper Ø 95 mm         5831550         109,00           mit Ablaufsicherung         5831551         159,00           Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00           Mk 2; 1 - 16 mm         3050571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050572         82,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         5831411         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832100         165,00           Qufnahmeflansch M33 x 3,5         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832100         165,00           Zubehör         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2	Ø115mm mit Ablaufsicherung	5831502	299,00
mit Ablaufsicherung Spannfutterkörper Ø 115 mm mit Ablaufsicherung Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter MSelschleifvorrichtung Werkzeugauflage 180x400mm DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre Schleifscheibe CBN Schleifscheibe Schleifscheibe Schleifscheibe Schleifscheibe Schleifscheibe Schleifscheibe SS32100 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte Senson Schleifscheibe Senson Senson Schleifscheibe Senson Schleifscheibe Senson Schleifscheibe Senson Schleifscheibe Senson Schleifscheibe Senson Schleifscheibe Senson Senson Senson Schleifscheibe Senson			
Spannfutterkörper Ø 115 mm         5831551         159,00           mit Ablaufsicherung         3050571         95,00           Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 16 mm         3050572         82,00           MK 2; 1 - 13 mm         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         5831412         14,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931200         6,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205 <td< td=""><td>·</td><td>5831550</td><td>109,00</td></td<>	·	5831550	109,00
mit Ablaufsicherung Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter Ms 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter Selbehör zum Schärfen Meißelschleifvorrichtung Werkzeugauflage 180x400mm DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre Schleifvorrichtung für Röhren Schleifvorrichtung für Röhren Schleifscheibe Aufnahmeflansch M33 x 3,5 S832100 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte Selbehör Ablaufsicherungsring Ablaufsicherungsring Selbehör			
Optimum Schnellspannfutter         3050571         95,00           MK 2; 1 - 16 mm         3050572         82,00           Optimum Schnellspannfutter         3050572         82,00           ASR Schraubenfutter         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifsscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleis		5831551	159,00
MK 2; 1 - 16 mm Optimum Schnellspannfutter MK 2; 1 - 13 mm ASR Schraubenfutter Zubehör zum Schärfen Meißelschleifvorrichtung Werkzeugauflage 180x400mm DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre Schleifvorrichtung für Röhren CBN Schleifscheibe Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte Zubehör Ablaufsicherungsring Ablaufsicherungsring Konuswischer MK 2 Doppelkonus MK 2 Vierzack Einschlagwerkzeug Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm S831400 S831411 S831411 S831411 S831411 S931220 7,15 S832110 S831210 S831405 S832100 S931200 S931200 S931201 S931201 S5,90			
Optimum Schnellspannfutter         3050572         82,00           MK 2; 1 - 13 mm         5831400         29,50           Zubehör zum Schärfen         5831410         18,90           Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832100         165,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90		3050571	95,00
MK 2; 1 - 13 mm  ASR Schraubenfutter 5831400 29,50  Zubehör zum Schärfen  Meißelschleifvorrichtung 5831410 18,90  Werkzeugauflage 180×400mm  DB 420 Pro Vario und DB 510 5831412 14,90  Pro Vario  Werkzeugauflage 155×400 mm  DB 460 PRO  Winkellehre 5931220 7,15  Schleifvorrichtung für Röhren 5832110 105,00  CBN Schleifscheibe 5832100 165,00  Aufnahmeflansch M33 x 3,5 5832105 49,90  CBN Schärfplatte 5832106 20,50  Zubehör  Ablaufsicherungsring 5831405 15,50  Konuswischer MK 2 5931200 6,50  Doppelkonus MK 2 5931201 14,50  Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 9,90  Höhenverstellbarer Absaugtrichter  Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90			
ASR Schraubenfutter 5831400 29,50  Zubehör zum Schärfen  Meißelschleifvorrichtung 5831410 18,90  Werkzeugauflage 180x400mm  DB 420 Pro Vario und DB 510 5831412 14,90  Pro Vario  Werkzeugauflage 155x400 mm  DB 460 PRO 5831411 13,90  Winkellehre 5931220 7,15  Schleifvorrichtung für Röhren 5832110 105,00  Aufnahmeflansch M33 x 3,5 5832105 165,00  Aufnahmeflansch M33 x 3,5 5832106 20,50  Zubehör  Ablaufsicherungsring 5831405 15,50  Konuswischer MK 2 5931200 6,50  Doppelkonus MK 2 5931201 14,50  Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 9,90  Höhenverstellbarer Absaugtrichter  Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90		3050572	82,00
Zubehör zum Schärfen           Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         5831412         14,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	•		
Meißelschleifvorrichtung         5831410         18,90           Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           DB 420 Pro Vario und DB 510         5831412         14,90           Pro Vario         5831411         13,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90		5831400	29,50
Werkzeugauflage 180x400mm         5831412         14,90           Pro Vario         5831412         14,90           Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifsscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90			10.00
DB 420 Pro Vario und DB 510 Pro Vario  Werkzeugauflage 155x400 mm DB 460 PRO Winkellehre 5931220 Schleifvorrichtung für Röhren 5832110 CBN Schleifscheibe 5832100 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 CBN Schärfplatte 5832106 Zubehör Ablaufsicherungsring 5831405 Konuswischer MK 2 5931200 Doppelkonus MK 2 5931201 Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 Uierzack Einschlagwerkzeug 5931210 St,90 Bleistiftzirkel 200 mm 5831412 13,90 15,90 165,00 16		5831410	18,90
Pro Vario         Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90			
Werkzeugauflage 155x400 mm         5831411         13,90           DB 460 PRO         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90		5831412	14,90
DB 460 PRO Winkellehre 5931220 7,15 Schleifvorrichtung für Röhren 5832110 105,00 CBN Schleifscheibe 5832100 165,00 Aufnahmeflansch M33 x 3,5 5832105 49,90 CBN Schärfplatte 5832106 20,50  Zubehör Ablaufsicherungsring 5831405 15,50 Konuswischer MK 2 5931200 6,50 Doppelkonus MK 2 5931201 14,50 Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 9,90 Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90			
BB 460 PRO           Winkellehre         5931220         7,15           Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifsscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	Werkzeugauflage 155x400 mm	E001/11	12 00
Schleifvorrichtung für Röhren         5832110         105,00           CBN Schleifscheibe         5832100         165,00           Aufnahmeflansch M33 x 3,5         5832105         49,90           CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         3831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	DB 460 PRO	3631411	13,90
CBN Schleifscheibe       5832100       165,00         Aufnahmeflansch M33 x 3,5       5832105       49,90         CBN Schärfplatte       5832106       20,50         Zubehör       3831405       15,50         Konuswischer MK 2       5931200       6,50         Doppelkonus MK 2       5931201       14,50         Vierzack Einschlagwerkzeug       5931205       9,90         Höhenverstellbarer Absaugtrichter       5931210       55,90         Bleistiftzirkel 200 mm       5931215       12,90	Winkellehre	5931220	7,15
Aufnahmeflansch M33 x 3,5       5832105       49,90         CBN Schärfplatte       5832106       20,50         Zubehör       3831405       15,50         Ablaufsicherungsring       5831405       15,50         Konuswischer MK 2       5931200       6,50         Doppelkonus MK 2       5931201       14,50         Vierzack Einschlagwerkzeug       5931205       9,90         Höhenverstellbarer Absaugtrichter       5931210       55,90         Bleistiftzirkel 200 mm       5931215       12,90	Schleifvorrichtung für Röhren	5832110	105,00
CBN Schärfplatte         5832106         20,50           Zubehör         3831405         15,50           Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	CBN Schleifscheibe	5832100	165,00
Zubehör         5831405         15,50           Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	Aufnahmeflansch M33 x 3,5	5832105	49,90
Zubehör         5831405         15,50           Ablaufsicherungsring         5831405         15,50           Konuswischer MK 2         5931200         6,50           Doppelkonus MK 2         5931201         14,50           Vierzack Einschlagwerkzeug         5931205         9,90           Höhenverstellbarer Absaugtrichter         5931210         55,90           Bleistiftzirkel 200 mm         5931215         12,90	CBN Schärfplatte	5832106	20,50
Konuswischer MK 2       5931200       6,50         Doppelkonus MK 2       5931201       14,50         Vierzack Einschlagwerkzeug       5931205       9,90         Höhenverstellbarer Absaugtrichter       5931210       55,90         Bleistiftzirkel 200 mm       5931215       12,90			
Doppelkonus MK 2 5931201 14,50 Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 9,90 Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90	Ablaufsicherungsring	5831405	15,50
Doppelkonus MK 2 5931201 14,50 Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 9,90 Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90			
Vierzack Einschlagwerkzeug 5931205 <b>9,90</b> Höhenverstellbarer Absaugtrichter Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 <b>12,90</b>	Doppelkonus MK 2	5931201	
Höhenverstellbarer Absaug- trichter Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 55,90 55,90 12,90		5931205	9,90
trichter 5931210 55,90 Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 12,90			•
Bleistiftzirkel 200 mm 5931215 <b>12,90</b>	9	5931210	55,90
	0.101.001	5931215	12.90
		273.270	,,,





# DB 610 Pro Vario / DB 1050 Pro Vario Massive Standdrechselbank mit variabler Drehzahlverstellung

- Massives Grauguss-Bankbett für eine hohe Laufruhe
- ► ASR-Ablaufsicherungsnut für maximale Sicherheit bei der Spannmittelbefestigung
- Komfortables Arbeiten dank stufenloser Drehzahlverstellung über Frequenzumrichter
- Praktische Ablagemöglichkeit für Vierzackmitnehmer und Mitlaufkörner integriert im Reitstock
- Praktische Teileinrichtung der Spindel für exaktes platzieren von z.B. Bohrungen oder Fräsungen

▶ Digitale Drehzahlanzeige und Umschaltung Rechts-Linkslauf über die Bedienbox

#### DB 610 Pro Vario

- ▶ Drehbarer Spindelstock für maximale Flexibilität - mit optionalem Zusatzbett ideal als Außendrehvorrichtung einsetzbar
- ▶ 24 Schritt Teileinrichtung der Spindel

#### DB 1050 Pro Vario

- ► Elektrisch verfahrbare Bankbettverlängerung über Zylinder auf eine Spitzenweite von bis zu 1016 mm
- ► Extrem große Spitzenhöhe von bis zu 397 mm, Werkstücke von bis zu 794 mm Durchmesser möglich
- ▶ 36 Schritt Teileinrichtung der Spindel



Praktische Werkzeugablage für griffbereites Werkzeug



3-fache Spindellagerung mit Teileinrichtung und massiven Handrad



DB 1050 Pro Vario

 Flexibles Arbeiten dank beliebig positionierbarer Bedienbox mit Magnethalterung

magnethallerung				
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.		
Bett und Untergestell				
Bettverlängerung DB 610 Pro				
Vario	5831015	85,90		
Erhöhung Werkzeugauflage	5831200	16,90		
Stellfüße (Set = 4 Stk.)	5831300	42,90		
Fahreinrichtung	5831305	169,00		
Spannfutter				
4-Backenfutter Profi-Set	5831500	100.00		
M33x3,5 mit Ablaufsicherung	2021200	199,00		
4-Backenfutter Premium-Set				
Ø95mm M33x3,5	5831501	209,00		
mit Ablaufsicherung				
4-Backenfutter Premium-Set	F024F02	200.00		
Ø115mm mit Ablaufsicherung	5831502	299,00		
Spannfutterkörper Ø 95 mm	E024EE0	400.00		
mit Ablaufsicherung	5831550	109,00		
Spannfutterkörper Ø 115 mm	E004EE4	450.00		
mit Ablaufsicherung	5831551	159,00		
Optimum Schnellspannfutter	2050574	05.00		
MK 2; 1 - 16 mm	3050571	95,00		
Optimum Schnellspannfutter	2050572	02.00		
MK 2; 1 - 13 mm	3050572	82,00		
ASR Schraubenfutter	5831400	29,50		
Zubehör zum Schärfen				
Meißelschleifvorrichtung	5831410	18,90		
Werkzeugauflage 180x400mm	5831412	14,90		
Winkellehre	5931220	7,15		
Schleifvorrichtung für Röhren	5832110	105,00		
CBN Schleifscheibe	5832100	165,00		
Aufnahmeflansch M33 x 3,5	5832105	49,90		
CBN Schärfplatte	5832106	20,50		
Zubehör				
Ablaufsicherungsring	5831405	15,50		
Konuswischer MK 2	5931200	6,50		
Doppelkonus MK 2	5931201	14,50		
Vierzack Einschlagwerkzeug	5931205	9,90		
Höhenverstellbarer Absaug-	5931210	55,90		
trichter		•		
Bleistiftzirkel 200 mm	5931215	12,90		
Tanzmeisterzirkel 250 mm	5931216	22,90		

HK 109



- Mitlaufkörner
- ► langer Auswurfstab
- ▶ kurzer Auswurfstab
- ▶ 2 x Spannschlüssel 46mm / 38mm
- ▶ 4 St. Spannschlüssel
- ► Innensechskantschlüssel



DB 1050 Pro Vario

zzgl. USt.

3.429, 
€ 4.080,51 inkl. USt.

Art.-Nr. 5822105 \*\*

		7111.111.3022001 444	744 111. 3022103 ** **
Technische Daten		DB 610 Pro Vario	DB 1050 Pro Vario
Drehdurchmesser max.	mm	457	590 - 794
Spitzenhöhe	mm	229	295 - 397
Spitzenweite	mm	610	508 - 1.016
Spindelkopfgewinde		M 33 x 3,5	M 33 x 3,5
Drehzahlen	min <sup>-1</sup>	50 - 3.850	20 - 3.850
Steuerung der Drehzahlregelung		3 Stufen, e	elektr. regelbar
Reitstockkonus		MK 2	MK 2
Pinolenverstellung	mm	115	120
Aufnahmeleistung	kW/V	1,5 / 230	2,2 / 230
Abmessungen (L x B x H)	mm	1.600 x 620 x 1.200	1.700+500 x 700 x 1.300
Gewicht ca.	kg	170	248



#### **HDT 1500**

## Schleiftisch für ergonomisches und sauberes Arbeiten

- ► Optimales, praxiserprobtes Modell zum günstigen Preis für viele Anwendungen
- ► Ideal für Werkräume wie z.B. in Schulen
- ► Stabile, einfache Tischkonstruktion
- Werkzeuglose, mechanische Höhenverstellung des Tisches lässt sich einfach über Handschrauben einstellen
- ► Praktische Absaugung nach unten verhindert das Zirkulieren von Spänen und Staub am Arbeitsplatz und in der Werkstatt
- ➤ Tischauflage aus einem werkstückschonenden Holzauflagerost oder Metallauflagerost mit Gummiauflagen
- ► Saubere Luft beim Arbeiten mit Handschleifgeräten

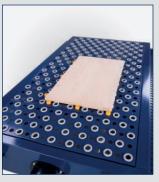
 Trichterförmige Luftführung zum Absaugstutzen für eine gleichmäßige Absaugleistung



 Werkzeuglose, mechanische Höhenverstellung des Tisches lässt sich einfach über Handschrauben einstellen



Metallauflagerost mit Gummiauflagen



Steckbare Anschläge zur Fixierung des Werkstücks

## Wählen Sie Ihren Auflagerost:



Werkstückschonender Holzauflagerost L x B: 1.440 x 800 mm Holzauflagerost
statt € 239,00 zzgl. USt.

219,€ 260,61 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5180050



Metallauflagerost mit Gummiauflagen L x B: 1.350 x 693 mm Metallauflagerost mit Gummiauflagen statt € 229,00 zzgl. USt. 209,-€ 248,71 inkl. USt. Art.-Nr.: 5180055



HDT 1500

statt € 669,00 zzgl. USt.

599,
€ 712,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5180015

Technische Daten		HDT 1500
Tragkraft	kg	300
empfohlene Absaugleistung	m³/h	1.500
Anschlussstutzen-Ø	mm	140
Arbeitshöhe min.	mm	735
Arbeitshöhe max.	mm	995
Abmessung (L x B) ca.	mm	1.570 x 1.020
Gewicht ca.	kg	73



Qualität

Made in

Europe

#### **TWB 1**

## Kompakte Hobelbank mobil, robust und vielseitig einsetzbar

- ► Massive Arbeitsplatte aus keilgezinkten Buchenholz für maximale Langlebigkeit
- Präzise Vorderzange mit doppelten Führungsstangen und einer Öffnungskapazität von 130 mm
- ▶ Ideal für den mobilen Einsatz kompakt, leicht (nur 10 kg) und überall einsatzbereit
- ► Schnelle und einfache Montage an jedem Tisch, dank Klemmung der Standfüße
- Inklusive vier praktischer Bankhaken für vielseitige Spannmöglichkeiten im 19 mm Lochsyste



Maximale Flexibilität bei der Werkstückspannung dank der mitgelieferten Bankhaken

Bild zeigt nicht im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

TWB 1 ,90 49 € 178,38 inkl. USt. Art.-Nr. 5102160

	TWB 1
mm	360 x 410
mm	30
mm	40
mm	130
mm	560 x 360 x 110
kg	10
	mm mm mm



## Hobelbänke für den Hobby-Bastler bis zum Schreiner

- ► Präzise Fertigung und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- Kompakte Hobelbank für Handwerk und Ausbildung
- ► Serienmäßig mit Ablageboden und vier Rundbankhaken
- ► Lieferung erfolgt zerlegt zur Selbstmontage

## HOLZKRAFT HB 1401 und 1901

► Keilgezinktes Buchenleimholz ▶ Oberfläche unbearbeitet



- ▶ Oberteil aus durchgehenden Buchenleimholzplatten
- ► Untergestell aus keilgezinktem Buchenleimholz
- ► Sorgfältig verarbeitete Werkzeuglade
- ► Mit französischer Vorder- und Hinterzange
- ► Oberflächen umweltfreundlich geölt
- Durch vorgebohrte Löcher für die Spannzangen sowohl für Links- als auch für Rechtshänder geeignet



Qualität

Made in



HB 1401 und HB 1901 mit zwei Bankhakenlochreihen



HB 1401 HB 1901 HB 1701 statt € 439,00 zzgl. USt. statt € 489,00 zzgl. USt. € 677.11 inkl. USt. € 505.75 inkl. USt. € 546,21 inkl. USt. Art.-Nr. 5101411 Art.-Nr. 5101911 Art.-Nr. 5101711

Technische Daten		HB 1401	HB 1901	HB 1701
Tragkraft max.	kg	350	350	350
Arbeitsfläche ohne Zangen	mm	1.340 x 500	1.840 x 500	1.650 x 610
Länge Vorder-/Hinterzange	mm	350 / 360	360 / 360	360 / 360
Breite Vorder-/Hinterzange	mm	55 / 55	55 / 55	55 / 55
Spannweite Vorder-/Hinterzange	mm	160 / 160	160 / 160	130 / 130
Plattenstärke	mm	30	30	30
Arbeitshöhe	mm	850	850	850
Abmessungen (LxB) ca.	mm	1.500 x 650	2.000 x 650	1.800 x 760
Gewicht ca.	kg	47	62	62



Einbauschrank H2 für HB 1701 € 320,11 inkl. USt. Art.-Nr. 5102156

Abmessungen (LxBxH) ca. 1.000 x 410 x 460 mm Gewicht ca.

Einbauschrank H2 30 kg



## HB 1601 / HB 2007 / HB 2010 Schreiner-Hobelbänke

- ► Hobelbänke in Profi-Ausführung
- ► Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- Alle wichtigen Kanten sind gerundet
- Oberflächen umweltfreundlich geölt
- ► Serienmäßig mit Werkzeuglade
- ▶ Die zwei Zylinderstäbe der Spannzangen sind präzise und stabil in einem Gussteil geführt
- Mit leichtgängiger Trapezgewindespindel

HB 1601 mit französischer Vorder- und Hinterzange, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade

#### HB 2007 Zusatzausstattung:

- Mit französischer Vorderzange und deutscher Hinterzange mit Linearführung, 2 Rundbankhaken kurz, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade
- ► Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken

#### Qualität Made in Europe

#### HB 2010 Zusatzausstattung:

- wie HB 2007 mit folgenden Unterschieden:
- ► Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ► Massivere Linearführung an der Hinterzange

HB 2007

- ▶ Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
- Schwere und stabile Zangenführungen



Technische Daten		HB 1601	HB 2007	HB 2010
Tragkraft max.	kg	500	600	600
Arbeitsfläche ohne Zangen	mm	1.600 x 600	1.915 x 615	1.910 x 615
Länge Vorder-/Hinterzange	mm	360 / 360	520 / 450	520 / 460
Breite Vorder-/Hinterzange	mm	70 / 70	70 / 140	70 / 140
Spannweite Vorderzange	mm	130	190	190
Spannweite Hinterzange	mm	130	180	190
Plattenstärke	mm	30	50	50
Arbeitshöhe	mm	850	870	870
Abmessungen (LxB) ca.	mm	1.760 x 770	2.120 x 790	2.100 x 700

kg

HB 1601 serienmäßig mit Ablageboden



Die serienmäßigen, drehbaren Rundbankhaken erleichtern das Einspannen von Werkstücken verschiedenster Art (Bild 1 + 2) Die Spannköpfe sind aus Aluminium gefertigt. Dies verhindert die Beschädigungen Ihrer Werkzeuge bei einer versehentlichen

Die seitliche, schräge Spannfläche der runden Köpfe drückt das Werkstück beim Spannen gleichmäßig nach unten gegen die Arbeitsplatte (Bild 3)

Über einstellbare Druckelemente (4) können die Rundbankhaken auf verschiedene Höhen positioniert werden.

91

Schublade Ablageboder

Gewicht ca.



#### Zubehör für HB 2007 und HB 2010

#### Einbauschrank:

4 Schubladen, 2 Türen, abschließbar, Abmessungen (LxBxH) ca.: 1.195 x 460 x 480 mm (Hobelbank nicht im Lieferumfang enthalten!)

Kipplade mit Werkzeughalterungen:

Abmessungen: 1.195 x 450 x 480 mm (Hobelbank nicht im Lieferumfang ent-





#### Optionaler Bankknecht zum Anbau

HB 2007 und HB 2010 mit zusätzlichen Bankhakenlöchern an der Bankhakenleisten-Vorderseite für noch mehr Einspannmöglichkeiten





€ 83.18 inkl. USt. Art.-Nr. 5102150





Rundbankhakenset Kurz € 53.55 inkl. USt. Art.-Nr. 5102152



Bestückungsvorschlag Kipplade: Stemmeisen 6 - 30 mm (Kirsch), Schraubendreher-Satz, Halbrundfeile groß, Halbrundraspel groß, Spitzbohrer, Reibale, Ziehklinge, Simshobel mit Doppel, Doppel-Simshobel, Abziehstein, Metallhammer 300g, Flachfeile Metall, Bohrerkassette, Rundfeile Ø 10 mm, Dreikantfeile, Splintentreiber 3 und 5 mm, Puk Bogensäge klein, Putzhobel, Raubank 480 mm lang, Schmiege in Buche, Gehrungsmaß in Buche, Winkel mit Schenkelmaß 25 cm, Japansäge, Winkelmesser, Streichmaß, Kneifzange

## **HB 2080** Hobelbank in Profi-Ausführung

- ▶ Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
- ► Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- ► Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ► Alle wichtigen Kanten sind gerundet
- Dberflächen umweltfreundlich geölt
- ► Serienmäßig mit Werkzeuglade
- ► Französische Vorderzange mit Doppelspindel mit verdeckter Übersetzung mittels Zahnrädern und Kette
- ▶ Mit deutscher Hinterzange und doppelter Linearführung
- ► Schwalbenschwanz-Verzinkung in Hinterzange und Beiladerücken



Qualität Made in Europe













Technische Daten		HB 2080
Tragkraft max.	kg	750
Arbeitsfläche ohne Zangen	mm	1.910 x 615
Länge Vorder-/Hinterzange	mm	700 / 460
Breite Vorder-/Hinterzange	mm	100 / 140
Spannweite Vorderzange	mm	250
Spannweite Hinterzange	mm	215
Plattenstärke	mm	80
Arbeitshöhe	mm	870
Abmessungen (LxB) ca.	mm	2.165 x 855
Gewicht ca.	kg	141
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 200 = 69.00 €

## Lieferumfang:

- Zwei Rundbankhaken kurz
- Zwei Rundbankhaken lang
- Schublade
- Beilade





## HT 300 S/HT 300 M

## Fahrbare Arbeitsplatztische mit schneller und individueller Höhenverstellung

- ▶ Anpassung der Tischhöhe durch Hydraulikaggregat per Fußhebel
- ► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen
- ► Zwei Rollen mit Feststellbremse
- ▶ Unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar







Die Bauweise der Scherenkonstruktion bietet maximale Stabilität.



> Zwei Lenkrollen sind mit Feststellbremse ausgestattet



> Die Verschraubung ist durchgehend verstärkt.



Der Feststellhebel sichert mechanisch auf Normalhöhe

## HÖHENVERSTELLBARE STEH-ARBEITSPLÄTZE SIND BESONDERS EMPFEHLENSWERT. **DENKEN SIE AN IHRE GESUNDHEIT**

## HT 300 M PSR

## fahrbarer Arbeitsplatztisch, höhenverstellbar, mit Plattenschwenkrahmen

- ▶ Müheloses Laden und Schwenken von Platten durch eine Person
- Schwenkrahmen mit Arretierung in vertikaler und horizontaler Position
- ► Anpassung der Tischhöhe durch Fußhydraulik
- Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen
- Zwei Rollen mit Feststellbremse







HT 300 S statt € 1.435,00 zzgl. USt. € 1.593,41 inkl. USt.

HT 300 M statt € 1.939,00 zzgl. USt. € 2.140,81 inkl. USt.

HT 300 M PSR € 3.925,81 inkl. USt.

#### Zubehör HT 300 S

### **Arbeitsplatte Buche-Multiplex**

1250 x 800 mm; 30 mm dick

Arbeitsplatte mit 4 Steckbolzen Buche-Multiplex statt € 215,00 zzgl. USt.

€ 236,81 inkl. USt.

### Tischoberteil HPL Lochrasterplatte

800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mm

Tischoberteil HPL Lochrasterplatte

299,**-**€ 355,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5194200

#### Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex

1250 x 800 mm; 30 mm dick, Lochraster 100 mm, Bohrungs-ø 22 mm

Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex statt € 259.00 zzgl. USt.

€ 279,65 inkl. USt. Art.-Nr.:5193302

Arbeitsplatte Metall, glatt 1000 x 600 mm Plattendicke 3 mm Arbeitsplatte Metall, glatt 1000 x 600 mm statt € 139,90 zzgl. USt.

28,90 € 153,39 inkl. USt. Art.-Nr. 5193300

	ArtN	r. 5192300 ** Art	:Nr. 5192310 **	ArtNr. 5192315 **
Technische Daten		HT 300 S	HT 300 M	HT 300 M PSR
Tragkraft	t	0,3	0,3	0,3
Tragkraft max. Schwenkrahmen	t	-	-	0,12
Tischhöhe min.	mm	400	400	400
Tischhöhe max.	mm	1.010	1.010	1.010
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	970 x 590 x 400	1.200 x 740 x 400	1.200 x 740 x 400
Plattform (L x B)	mm	970 x 590	1.200 x 740	-
Rollendurchmesser	mm	125	125	125
Gewicht ca.	kg	60	80	80
Schwenkrahmen (L x B)	mm	-	-	1.500 x 1.800
Schwenkrahmen Gewicht ca.	kg	-	-	10
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 120 = 50,00 €	TPZ 120 = 50,00 €

## Zubehör HT 300 M

#### Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex

1000 x 600 mm; 3 mm dick

Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex 265,

€ 315,35 inkl. USt.



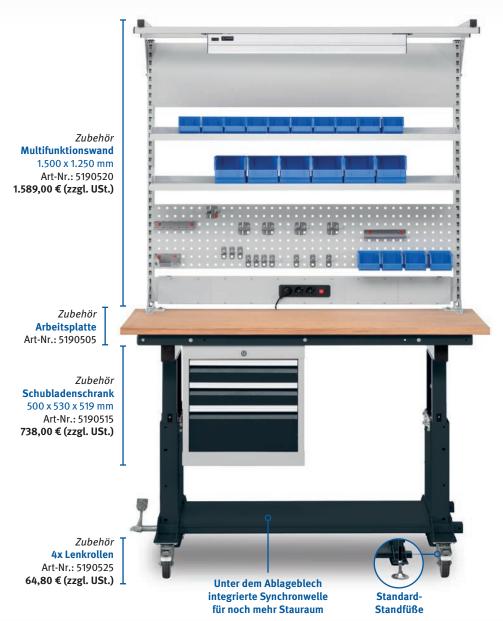




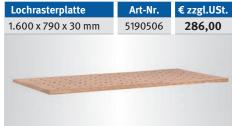
### **AMT 505**

## Stufenlos höhenverstellbarer Arbeits- und Montagetisch

- ► Robuster Helfer in jeder Werkstatt und Arbeitsumgebung
- ► Höhenverstellung mithilfe der Fußhydraulik
- ▶ Das patentierte System der Höhenverstellung sorgt für eine gleichmäßige und stufenlose Höhenverstellung. Auch bei einer ungleichen Lastenverteilung oder exzentrischen Beladung
- ► Mehr Stauraum dank der unter dem Ablageboden montierten Synchronwelle, z.B. für den als Zubehör erhältlichen Schubladenschrank
- Kein Verklemmen oder Ruckeln dank der Synchronführung
- Reagiert schnell und in wohl dosierter Geschwindigkeit
- Massive höhenverstellbare Standfüße für einen sicheren Halt
- Mit vielfältigem Zubehör konfigurierbar













Technische Daten		AMT 505
Tragkraft	kg	500
Tischhöhe min. – max.	mm	670 – 970
Plattform Außenlänge / -breite	mm	1.460 / 740
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.460 x 740 x 670
Gewicht ca.	kg	130
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TVP $4 = 79,00$



## HT 300 L / HT 300 L LAP

## fahrbare Scherenhubtische, mit Doppel-Horizontalscheren und großzügigen Dimensionen. HT 300 L LAP mit Lochrasterplatte aus Buche-Multiplex

- Anpassung der Tischhöhe durch FußhydraulikEinfach zu rangieren durch vier Lenkrollen
- ► Zwei Rollen mit Feststellbremse
- ► Unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar

- ► Stabile Konstruktion aus hochwertigen Stahlprofilen
- ► Inklusive hochwertiger Lochrasterplatte





## Zubehör passend für Lochrasterplatte Klemmzwinge € zzgl. USt. Art.-Nr. 6111000 75,00





Einzelwiderlage	er
ArtNr.	€ zzgl. USt.
6111002	72,50







Auflageschien

#### Lieferumfang

HK 116

Lochrasterplatte Buche-Multiplex 2000 x 1000 x 30 mm, Lochraster 100 mm, Bohrungs-Ø 22 mm



HT 300 L LAP statt € 2.739,00 zzgl. USt. € 3.259,41 inkl. USt. Art.-Nr. 6100325

Technische Daten		HT 300 L	HT 300 L LAP
Tragkraft	t	0,3	0,3
Tischhöhe min./max.	mm	400 / 1.010	430 / 1.040
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.900 x 740 x 400	2.000 x 1.000 x 430
Plattform (L x B)	mm	1.900 x 740	2.000 x 1.000
Rollendurchmesser	mm	125	125
Gewicht ca.	kg	140	188





## HT 600 / HT 600 LAP

## fahrbare, höhenverstellbare Arbeitstische mit Einfachscherenmechanik. HT 600 LAP mit Lochrasterplatte aus Buche-Multiplex

- ► Stabile Konstruktion aus hochwertigen Stahlprofilen
- ► Anpassung der Tischhöhe durch Fußhydraulik
- ► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen
- ► Zwei Rollen mit Feststellbremse

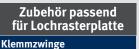
#### HT 600

unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar

#### HT 600 LAP

► Inklusive hochwertiger Lochrasterplatte





Art.-Nr. € zzgl. USt. 6111000 75,00



### Schnellspanner mit Winkelgetriebe

Art.-Nr. € zzgl. USt. 6111001 435,00



#### Einzelwiderlager

Art.-Nr. € zzgl. USt. 6111002 72,50



#### 1 Auflageschiene mit Antirutsch-Auflage

Art.-Nr. € zzgl. USt.
6111003 119,90



> Abbildung zeigt 2 Auflageschien



 Sorgfältige Höhenverstellung auch im Umgang mit empfindlichen Objekten



 Konstruktion aus hochwertigen Stahlprofilen sorgt für hohe Stabilität



 Der Feststellhebel sichert mechanisch auf Normalhöhe



 Breite Lagerung der Gelenkbolzen für besonders hohe Stabilität

HT 600

statt € 3.199,00 zzgl. USt.

2.969,
€ 3.806,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 6100600

HT 600 LAP

statt € 3.615,00 zzgl. USt.

3.325,
€ 4.301,85 inkl. USt.

Art.-Nr. 6100605

Technische Daten		HT 600	HT 600 LAP
Tragkraft	t	0,6	0,6
Tischhöhe min./max.	mm	400 / 1.010	430 / 1.040
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.900 x 740 x 400	2.000 x 1.000 x 430
Plattform (L x B)	mm	1.900 x 740	2.000 x 1.000
Rollendurchmesser	mm	125	125
Gewicht ca.	kg	190	238

Lieferumfang Lochrasterplatte Buche-Multiplex 2000 x 1000 x 30 mm, Lochraster 100 mm, Bohrungs-Ø 22 mm





## **AMT 500 Arbeits- und Montagetisch**

- ► Stufenlos höhenverstellbarer Montagetisch
- ► Höhenverstellbung mithilfe der Fußhydraulik
- ► Robuster Helfer in jeder Werkstatt und Arbeitsumgebung
- ▶ Das patentierte System der Höhenverstellung sorgt für eine gleichmäßige und stufenlose Höhenverstellung. Auch bei einer ungleichen Lastenverteilung oder exzentrischen Beladung

AMT 500 B – inkl. Arbeitsplatte Buche-Multiplex

- ► Kein Verklemmen, kein Ruckeln
- Reagiert schnell und in wohl dosierter Geschwindigkeit
- Lichte Weite von 1105 mm zwischen den Hubsäulen
- ▶ Vier Lenkrollen, davon zwei mit Bremse



> Hebeaggregate sind vor Schmutz und Beschädigung geschützt



> Untere Synchronwelle kann optional unter einem Einlegeboden verschwinden



> Vier Lenkrollen mit zwei Bremsen sorgen für Flexibilität und Standsicherheit









inkl. Stahl-

€ 3.152,31 inkl. USt. € 2.854,81 inkl. USt. Art.-Nr. 6101500 Art.-Nr. 6101501

AMT 500 BL € 3.211,81 inkl. USt. Art.-Nr. 6101502

€ 6.853,21 inkl. USt. Art.-Nr. 6101505

Technische Daten		AMT 500	AMT 500 B	AMT 500 BL	AMT 500 SL
Tragkraft	kg	500	500	500	500
Auflageplatte		-	Arbeitsplatte Buche-Multiplex	Lochrasterplatte Buche-Multiplex	Stahl-Lochrasterplatte
Plattformgröße	mm	1.460 x 740	-	-	-
Plattengröße	mm	_	1.600 x 790 x 30	1.600 x 790 x 30	1.600 x 790 x 50
Gesamthöhe max.	mm	970	1.000	1.000	1.000
Nutzhub	mm	300	300	300	300
Hebeaggregat		1 x links	1 x links	1 x links	1 x links
Lenkrollen-ø	mm	125	125	125	125
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.460 x 740 x 670	1.460 x 740 x 700	1.460 x 740 x 700	1.460 x 740 x 720
Gewicht ca.	kg	120	140	140	290
Transportverpackungszuschlag <sup>1)</sup>		TVP 4 = 79,00	TVP 4 = 79,00	TVP 4 = 79,00	TVP 4 = 79,00
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TPZ 120 = 50.00 €	TPZ 200 = 69.00 €	TPZ 200 = 69.00 €	TPZ 300 =79.00 €

bietet Platz für Werkzeuge, Zubehör,

Unterschrank, etc. (Art.-Nr. 6110500)



## VP 3000 x 4 / VP 3000 x 6 RP Verleimpressen für den punkgenauen Druck an der richtigen Stelle

#### VP 3000 x 4

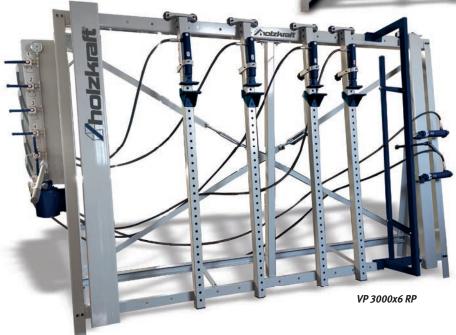
- ▶ Unterstützt bei der Herstellung von Tischplatten und die Verleimung von massiven Kanten
- ▶ Gleichmäßige vertikale Druckausübung durch zweifach federgelagerte Führung der handhydraulischen Pressaggregate
- ▶ Integrierter Niederhalter für die vollflächige Auflage des Werkstücks

#### VP 3000 x 6 RP

- ▶ Ideal für die Herstellung für Rahmen, Fenster und Türen geeignet dank horizontaler und vertikaler Pressaggregate
- Zentrale Erzeugung des Hydraulikdrucks über Handpumpe mit Druckanzeige
- ▶ Jedes Pressaggregat einzeln abschaltbar mit Absperrhahn
- ▶ Integrierter Niederhalter für die vollflächige Auflage des Werkstücks



VP 3000x4



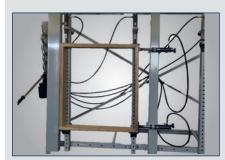


VP 3000 x 6 RP statt € 3.249,00 zzgl. USt. € 3.675.91 inkl. USt. Art.-Nr. 5800300 \*\*

**Technische Daten** VP 3000 x 4 VP 3000 x 6 RF Arbeitsbereich (HxB) mm 1.460 x 2.900 1.550 x 2.500 Anzahl Presseinheiten Vertikal Anzahl Presseinheiten Horizontal 2 Kolbenhub max. mm 70 95 Presskraft max. 2.000 2.500 kg Hydraulikölmenge 0,12 1,6 Lochraster vertikal 50 50 mm Lochraster horizontal mm 240 Anzahl Kolben St. 4 6 Abmessungen (LxBxH) ca. mm 2.900 x 900 x 2.000 3.300 x 900 x 2.000 Gewicht ca. 220 kg TPZ 300 = 79,00 € TPZ 400 = 99,00 € Transportzuschlag<sup>1)</sup>



· Integrierter Niederhalter presst das Werkstück an die vertikalen Profile und verhindert ein Durchbiegen des Werkstücks



VP 3000x6 RP: Ideal für die Herstellung für Rahmen, Fenster und Türen geeignet dank horizontaler und vertikaler Pressaggregate

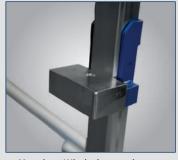






## VP 3000x3 PRO / VP 3000x5RP PRO Massive Verleimpressen für den Profibereich

- ► Unterstützt bei der Herstellung von Tischplatten und die Verleimung von massiven Kanten
- ► Verwindungssteifer Grundrahmen aus stabiler Rahmenschweißkonstruktion mit starkwandigen Profilrohren und laserbearbeiteten Stahlteilen
- ► Drei wälzgelagerte, vertikale Druckbalken aus massiven Profilrohr, galvanisch verzinkt
- ► Horizontale und vertikale Einstellung der Handhydraulik-Pressaggregate möglich
- ▶ Drei vertikale Handhydraulik-Pressaggregate mit Ergogriff und Komfort-Verstellung
- Unteres Wiederlager mit Ausfallsicherung im Lochraster 5-fach verstellbar
- ► Rahmenbauteile pulverbeschichtet und leimabweisend



Massives Wiederlager mit Ausfallsicherung und im Lochraster 5-fach verstellbar



Komfort-Verstellung der Handhydraulik-Pressaggregate



Maximale Spannkraft von 20.000 N pro Pressaggregat



VP 3000x3 PRO

zzgl. USt.

7.498,
€ 403,41 inkl. USt.

Art.-Nr. 5801030 \*\*

VP 3000x5 RP PRO

zzgl. USt.

9.988,
€ 11.885,72 inkl. USt.

Art.-Nr. 5801300 \*\*







Technische Daten		VP 3000x3 PRO	VP 3000x5 RP PRO		
Arbeitsbereich (H x B)	mm	3.000 x 1.610	3.630 x 1.610		
Anzahl Presseinheiten Horizontal		-	2		
Anzahl Presseinheiten Vertikal		3	3		
Kolbenhub max.	mm	60	60		
Presskraft max.	N	20.000	20.000		
Lochraster vertikal	mm	50	50		
Abmessungen (L x B x H)	mm	3.200 x 730 x 2.090	3.300 x 730 x 2.090		
Gewicht ca.	kg	350	400		
Transportzuschlag 1)		TPZDF4 = 545,00 €			
Transportverpackungszuschlag <sup>1)</sup>		TVP 3 = 65,00 €			

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Vertikaler Druckbalken Typ SK	5802000	1.178,00
① Niederhalter mit Spindelpressdruck	5802001	539,00
(2) Fahrwerk für flexibles Rangieren der Verleimpresse	5802002	495,00
(3) Korpuspresseinrichtung oben/unten 600 mm tief (wird min. zwei mal benötigt um einen Korpus zu pressen)	5802003	585,00



## **HBBS-Serie**

## Blockbandsägen für präzise Sägeschnitte beim Auftrennen von Rundhölzern

- Massive Gusslaufräder angetrieben durch einen Elektromotor (HBBS 660 G und HBBS 810 G durch Benzinmotor)
- ► Manuelle Einstellung der Schnitthöhe über Handkurbel
- Robuste und verwindungssteife Stahlkonstruktion
- ► Einfache Bedienung mit Hilfe eines manuellen Sägevorschubs
- ► Im Griff integrierter Sicherheitsschalter für einen sicheren Betrieb
- ► Stabile Spannung des Holzstamms dank justierbarer Spitzen

- ► Präzise Schnitte dank einstellbarer Sägebandführung
- ► Geringe Reibung zwischen Sägeband und Holz dank integrierter Bandschmierung
- ► Die seitlich verbaute Späneabführung sorgt für einen sauberen Arbeitsbereich
- ► Beliebige Schnittlänge dank im Zubehör erhältliche Bettverlängerungen
- ► Für Weich- und Hartholz geeignet



Verstellbare Sägebandführung für einen präzisen Sägeschnitt



Beidseitig Feststellhebel für die Arretierung der Schnitthöhe



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Wendehaken WH 1	5671000	38,90
Laderampe	5671005	129,00
•		
Zubehör HBBS 400	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Bettverlängerung 1,5m	5671400	299,00
Sägeband 2.750 x 27 x 0,9 mm		
T 22 mm X-Cut	5671930	49,50
T 22 mm Flex-Back	5671900	31,50
Zubehör HBBS 660 / 660G	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Bettverlängerung 2,0m	5671660	319,00
Seilwinde	5671010	99,00
Sägeband 3.652 x 35 x 0,9 mm		
T 22 mm X-Cut	5671935	61,90
T 22 mm Flex-Back	5671905	35,90
Zubehör HBBS 810/810G	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Bettverlängerung 2,0m	5671810	369,00
Seilwinde	5671010	99,00
Sägeband 4.004 x 35 x 0,9 mm		
T 22 mm X-Cut	5671940	65,90
T 22 mm Flex- Back	5671910	37,90

HBBS 400

statt € 1.999,00 zzgl. USt.

1.899,€ 2.259.81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5670401 (230V) Art.-Nr. 5670403 (400 V) HBBS 660
statt € 3.159,00 zzgl. USt.

2.999,€ 3.568,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5670663

HBBS 660 G

HBBS 810 statt € 3.399,00 zzgl. USt. 3.199,-€ 3.806,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5670813 HBBS 660 G

statt € 3.329,00 zzgl. USt.

3.159,
€ 3.759,21 inkl. USt.

Art.-Nr. 5670664

HBBS 810 G

statt € 3.459,00 zzgl. USt.

3.299,
€ 3.925,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5670814

Technische Daten		HBBS 400	HBBS 660	HBBS 810	HBBS 660 G	HBBS 810 G
Stammdurchmesser max.	mm	400	660	810	660	810
Sägebandgeschwindigkeit	m/s	14	18	18	20	20
Schnittbreite max.	mm	350	530	700	530	700
Schnittlänge max.	mm	2.500	3.200	3.200	3.200	3.200
Durchlass über Sägeband	mm	150	190	190	190	190
Sägeband (LxB)	mm	2.750 x 19	3.650 x 34	4.015 x 34	3.650 x 34	4.015 x 34
Sägebandstärke	mm	0,9	1	1	1	1
Aufnahmeleistung	kW	2,2	5,5	7,5	11	11
Anschlussspannung ~50 Hz	V	230 oder 400	400	400	-	-
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	3.000 x 1.500 x 1.300	4.000 x 2.150 x 2.000	4.000 x 2.350 x 2.080	4.000 x 2.150 x 2.000	4.000 x 2.350 x 2.080
Gewicht ca.	kg	150	330	380	340	390
Transportzuschlag 1)		TPZ 200 = 69,00 €	TPZ 400 = 99,00 €			





## Serie HWS - Wippkreissägen mit Direktantrieb

- Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ► Elektromotor mit Direktantrieb
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen

#### HWS 701 S / HWS 702 S

Sicheres Arbeiten durch beweglichen Handgriff zum Fixieren des Schnittgutes in der Wippe, dadurch leichteres Bewegen der Wippe auch bei vollster Beladung  Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen

#### Lieferumfang

► **HWS 505 K:** HM-Sägeblatt-Ø 505 mm Z40

Ab HWS 720K: HM-Sägeblatt-Ø 700 mm Z42
Made in Germany
Inklusive

SCHUTZVOR-RICHTUNG





## HWS 701 K (5,2 KW) / HWS 702 K (7,5 KW)

- ► Große Schnittleistung
- ► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- ► Auslieferung fertig montiert



## HWS 701 S (5,2 KW) / HWS 702 S (7,5 KW)

- ► Große Schnittleistung
- ► Sicheres und leichtgängiges Arbeiten auch bei voller Beladung durch beweglichen Handgriff, mit dem das Schnittgut in der Wippe



HWS 505 K 230 V statt € 819,00 zzgl. USt. 689, -€ 819,91 inkl. USt.

Art.-Nr. 5965505

HWS 505 K 400 V statt € 839,00 zzgl. USt. 709, – € 843,71 inkl. USt. Art.-Nr. 5965506 HWS 720 K
statt € 949,00 zzgl. USt.

799,€ 950.81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5965721

HWS 701 K
statt € 1.259,00 zzgl. USt.

1.099,-

€ 1.307,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966701 HWS 702 K statt € 1.309,00 zzgl. USt. 1.139.-

€ 1.355,41 inkl. USt. Art.-Nr. 5966702 HWS 701 S statt € 1.369,00 zzgl. USt. 1 170 \_

€ 1.403,01 inkl. USt. Art.-Nr. 5963703 HWS 702 S statt € 1.389,00 zzgl. USt. 1.199. -

€ 1.426,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5963710

Technische Daten		HWS 505 K	HWS 720 K	HWS 701 K	HWS 702 K	HWS 701 S	HWS 702 S
Sägeblatt-Ø	mm	500 / 505	700	700	700	700	700
Schnittleistung Rundholz max.	mm	170	240	240	240	240	240
Schnittleistung Scheitholz max.	mm	240 x 190	370 x 240	370 x 240	370 x 240	370 x 240	370 x 240
Motordrehzahl	min <sup>-1</sup>	2.800	1.400	1.380	1.400	1.380	1.400
Wippenauflage	mm	735	735	735	735	735	735
Aufnahmeleistung	kW	2,6	4,5	5,2	7,5	5,2	7,5
Elektrischer Anschluss ~50 Hz	V	230 oder 400	400	400	400	400	400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	860 x 775 x 990	1.270 x 730 x 1.130	1.270 x 730 x 1			
Gewicht ca.	kg	75	100	117	121,5	123,5	128
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		$TP7 120 = 50.00 \neq$	$TP7 120 = 50.00 \neq$	$TP7 120 = 50.00 \neq$	$TP7 200 = 69.00 \neq$	$TP7\ 200 = 69.00 \neq$	TP7 200 = 69.0

1.130





## Serie HWSR - Wippkreissägen mit Keilriemenantrieb

- ► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Robuste Konstruktion mit Riemenantrieb ermöglicht größere Schnitttiefe und besonders hohes Schnittvolumen
- ▶ Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- ► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ► Auslieferung fertig montiert











- ► Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport











Abb. ohne Wippenverlängerung

#### **HWSR 702 K**

- ► Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport







Inklusive Wippenverlängerung



Abb. ohne Wippenverlängerung

## **HWS 701 Z K**

- ▶ Zapfwellenantrieb
- ► Dreipunkthalterung Kat. I und II



Inklusive

Wippenver-

längerung



Abb. ohne Wippenverlängerung

## **HWS 701 ZE K**

- ► Kombinierter Zapfwellen-/Elektroantrieb
- ► Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ▶ Dreipunkthalterung Kat. I und II











Abb. ohne Wippenverlängerung

#### Lieferumfang

HM-Sägeblatt-Ø 700 mm Z42

**HWSR 701 K** statt € 1.999,00 zzgl. USt. € 1.998,01 inkl. USt.

Art.-Nr. 5966770

**HWSR 702 K** statt € 2.029,00 zzgl. USt. € 2.021,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966772

**HWSR 701 Z K** statt € 2.399,00 zzgl. USt. € 2.378.81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966773

HWSR 701 ZE K statt € 2.999,00 zzgl. USt. € 3.045,21 inkl. USt. Art.-Nr. 5966774

Technische Daten		HWSR 701 K	HWSR 702 K	HWSR 701 Z K	HWSR 701 ZE K
Sägeblatt-Ø	mm	700	700	700	700
Schnittleistung Rundholz max.	mm	250	250	250	250
Schnittleistung Scheitholz max.	mm	370 x 250	370 x 250	370 x 250	370 x 250
Sägeblattdrehzahl		1.380	1.400	_	1.380
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit	Zapfwelle <sup>2)</sup> mit	Zapfwelle <sup>2)</sup> / Elektromotor
		Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	mit Keilriemenantrieb
Wippenauflage	mm	735	735	735	735
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	5,2 / 400	7,5 / 400	-	5,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.060 x 820 x 1.150	1.060 x 820 x 1.150	1.410 x 900 x 1.150	1.500 x 900 x 1.150
Gewicht ca.	kg	152	156	171	217
Transportzuschlag <sup>1)</sup>		TP7 200 = 69.00 €	TP7 200 = 69.00 €	TP7 200 = 69.00 €	TP7 300 = 79.00 €



#### **HWSE 700 K**

## Wippkreissäge mit Direktantrieb

- ► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport
- ► Stoß-, kratz- und wetterfeste Pulverbeschichtung







**HWSE 700 K** statt € 729,00 zzgl. USt. € 819,91 inkl. USt. Art.-Nr. 5960702

Technische Daten	HWSE 700 K
Rundholz im Ganzschnitt	250 mm
Sägeblatt-Ø	700 mm
Antrieb	Elektromotor mit Direktantrieb
Arbeitshöhe	700 mm
Motordrehzahl	1.400 min <sup>-1</sup>
Aufnahmeleistung ~50 Hz	5 kW / 400 V
Abmessungen (LxBxH) ca.	1.030 x 770 x 1.095 mm
Gewicht ca.	92,7 kg

**HRTS 701 K / HRTSR 701 K** Rolltischkreisägen mit Direkt- oder Keilriemenantrieb

- ► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Sicheres Arbeiten durch beweglichen
- Handgriff zum Fixieren des Schnittgutes ► Kugelgelagerter, dauerhaft leichtgängiger Stahlblech-Schiebetisch
- Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlge-
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ► Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- Auslieferung fertig montiert





Lieferumfang HM-Sägeblatt-Ø 700 mm Z42

**HRTS 701 K** statt € 1.685.00 zzgl, USt. € 1.664,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966705

HRTSR 701 K statt € 2.129,00 zzgl. USt. € 2.140,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966706

HRTS 701 K HRTSR 701 K **Technische Daten** Sägeblatt-Ø mm 700 Schnittleistung Tisch max. 230 250 mm Drehzahl min<sup>-</sup> 1.380 1.380 Antrieb Elektromotor mit Elektromotor mit Direktantrieb Keilriemenantrieb Tisch (LxBxH) mm 1.400 x 850 x 850 1.400 x 850 x 850 Aufnahmeleistung ~50 Hz kW 5,2 / 400 5,2 / 400 Abmessungen (LxBxH) ca. mm 1.420 x 860 x 1.250 1.460 x 855 x 1.210 Gewicht ca. 149 kg TPZ 200 = 69,00 € TPZ 200 = 69,00 € Transportzuschlag<sup>1)</sup>









## FB 4500

## Förderband für das zeitsparende Weiterbefördern von Brennholz sofort nach dem Schnitt

- ► Variable Höhenanpassung an Ladehöhe unterschiedlicher Transportmittel
- ► Neigungsverstellung von 5° bis 45° über Seilwinde mit großem Handrad
- ► Einfaches und sicheres Ein- und Ausklappen über Seilwinde und Radunterstützung
- ► Auf- und Abbau schnell und problemlos für eine Person machbar

#### Ausstattung

► Luftbereifte Transporträder (Ø 400 mm)

► Vollverzinkte Förderwanne

FB 4500 statt € 3.159,00 zzgl. USt

€ 3.211.81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5964500





Abbildung zeigt Förderband in der Transport- und Lagerstellung



Abbildung zeigt Förderband mit Wippkreissäge HWS 701

#### Nur eine Person für Bedienung, Auf- und Abbau notwendig







Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
1) Fahrvorrichtung für Kugelkopf-Kupplung, Deichsel mit Stützrad	5971010	375,00
2 Fahrvorrichtung für Schlepper-Zugöse, Deichsel mit Stützrad	5971011	349,00

Inklusive

## HSE 5-520 KH Horizontaler Brennholzspalter

- ► Geschlossener und sicherer Spaltbereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Spalt-Schutzvorrichtung
- ▶ Durch liegende Arbeitsweise auch auf einer Werkbank verwendbar und kein Aufstellen des Materials nötig – ideal für längeres, ermüdungsarmes Arbeiten
- Stabile, verwindungssteife Stahlkonstruktion

- Leicht bedienbare Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung für maximale Sicherheit des Anwenders
- Leicht transportierbar durch Transportgriffe und Fahrwerk
- ▶ Geringer Platzbedarf





Technische Daten		HSE 5-520 KH
Spaltkraft max.	t	5 t
Zylinderhub max.	mm	375
Spaltlänge max.	mm	520
Spaltgut-Ø	mm	max. 250
Hub Vorlauf	cm/s	3,7
Hub Rücklauf	cm/s	6,2
Motorleistung ~50 Hz	kW	2,2 / 230
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.160 x 425 x 610
Gewicht ca.	kg	50

HSE 5-520 KH				
statt € 299,00 zzgl. USt.				
259,-				
€ 308,21 inkl. USt.				
ArtNr. 5981005				

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
5l Hydraulik-Öl HYS 46	5999000	32,90



#### **Serie HSE**

## Holzspalter für anspruchsvolle Anwender mit bis zu 30 t Spaltkraft. Mit Elektromotor-, Zapfwellen- oder kombiniertem Zapfwellen- / Elektroantrieb

- ► Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurzund Meterholz
- ► Robuste und solide Bauweise
- Stoß- und kratzfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- Schnelle, werkzeuglose Spalthöheneinstellung
- Niedrige Bodenplatte für einfaches, ermüdungsarmes Beladen großer Stämme (gilt nicht für HSE 8-550)
- ► Bequemer Transport durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Gummi-Rädern
- ► Platzsparende Lagerung durch einfach absenkbaren Zylinder
- ► Leistungsstarke Industrie-Hydraulikanlage
- ► Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung
- ► Mit Spaltguthalterung

#### HSE 8-550 bis HSE 14-1100:

- Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit Hartgummi-Rädern und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber

#### Modelle HSE 16-1100 bis HSE 30-1100 ZE

- Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Lufträdern und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber



HSE 8-550 (230 V)
statt € 589,00 zzgl. USt.

499, € 593,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5981008

HSE 8-550 (400 V)
statt € 589,00 zzgl. USt.

499,€ 593,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5981009

HSE 11-1100 statt € 969,00 zzgl. USt. 849,-€ 1.010,31 inkl. USt. Art.-Nr. 5981011 HSE 14-1100 statt € 1.059,00 zzgl. USt. 929, -€ 1.105,51 inkl. USt. Art.-Nr. 5981014 HSE 16-1100 statt € 1.699,00 zzgl. USt. 1.479,-€ 1.760,01 inkl. USt. Art.-Nr. 5981016 HSE 16-1100 Z

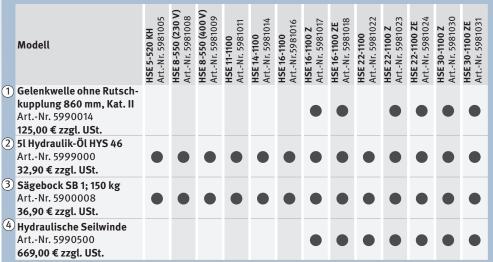
statt € 1.975,00 zzgl. USt.

1.699,€ 2.021,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5981017

Technische Daten		UCE O FEO	HSE 8-550	HSE 11-1100	UCE 1/- 1100	UCF 1/ 1100	HSE 16-1100 Z
		HSE 8-550	USE 8-330	HSE 11-1100	HSE 14-1100	HSE 16-1100	ПЭЕ 16-1100 Z
Spaltkraft max.	t	8	8	9,9	14	15,3	15,3
Zylinderhub	mm	485	485	850	850	880	880
Spaltlänge max.	mm	550	550	1.040	1.040	1.100	1.100
Spaltgut-Ø	mm	300	300	300	300	300	300
Vorlaufgeschwindigkeit	cm/s	3,1	6,1	3,7 - 17,6	4,2 - 21,8	4,6 - 14,2	4,6 - 14,2 <sup>1)</sup>
Rücklaufgeschwindigkeit	cm/s	17,1	19,4	6,1	5,2	6,4	6,4 <sup>1)</sup>
Antrieb		Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Zapfwelle
Zapfwellendrehzahl	min-1	-	-	-	-	-	540
Schlepperleistung min.	PS	_	_	-	_	-	> 7,7
Dreipunkthalterung		-	-	-	-	-	Kat. I
Höhe Lagerstellung	mm	-	-	-	-	2.000	2.000
Antriebsleistung ~50 Hz	kW	3 / 230	3,5 / 400	3,3 / 400	3,5 / 400	4,5 / 400	-
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	845 x 935 x 1.500	845 x 935 x 1.500	1.440 x 1.330 x 2.280	1440 x 1350 x 2280	1050 x 1550 x 2.500	1050 x 1700 x 2.500
Gewicht ca.	kg	110	109	172,5	185	258	244









**HSE 16-1100 ZE** statt € 2.245.00 zzgl, USt **HSE 22-1100** statt € 2.025.00 zzgl. USt. HSE 22-1100 Z

HSE 22-1100 ZE statt € 2.559.00 zzgl. USt

**HSE 30-1100 Z** statt € 2.559,00 zzgl. USt HSE 30-1100 ZE statt € 3.055.00 zzgl. USt.

1.899,-

1.699,-€ 2.021,81 inkl. USt. statt € 2.219,00 zzgl. USt. 1.899,-

2.179,-

2.159,-

2.499,-

€ 2.259,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981018

inkl. USt. € 2.021,81 inkl. US 5981018 Art.-Nr. 5981022 € 2.259,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981023 € 2.593,01 inkl. USt. Art.-Nr. 5981024

€ 2.569,21 inkl. USt. Art.-Nr. 5981030 € 2.973,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981031

Technische Daten		HSE 16-1100 ZE	HSE 22-1100	HSE 22-1100 Z	HSE 22-1100 ZE	HSE 30-1100 Z	HSE 30-1100 ZE
Spaltkraft max.	t	15,3	23,4	23,4	23,4	26,1	26,1
Zylinderhub	mm	880	880	880	880	880	880
Spaltlänge max.	mm	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
Spaltgut-Ø	mm	300	350	350	350	350	350
Vorlaufgeschwindigkeit	cm/s	4,6 - 14,2 <sup>1)</sup>	4,3 - 10,5	4,3 - 10,5 <sup>1)</sup>	4,3 - 10,5 <sup>1)</sup>	3,7 - 12,5 <sup>1)</sup>	3,7 - 12,5 <sup>1)</sup>
Rücklaufgeschwindigkeit	cm/s	6,4 <sup>1)</sup>	7,5	7,5 <sup>1)</sup>	7,5 <sup>1)</sup>	6,7 <sup>1)</sup>	6,7 <sup>1)</sup>
Antrieb		Zapfwelle + Motor	Elektromotor	Zapfwelle	Zapfwelle + Motor	Zapfwelle	Zapfwelle + Motor
Zapfwellendrehzahl	min-1	540	-	540	540	540	540
Schlepperleistung min.	PS	> 7,7	-	> 10,7	> 10,7	>16	> 16
Dreipunkthalterung		Kat. I	-	Kat. I	Kat. I	Kat. I	Kat. I
Höhe Lagerstellung	mm	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Antriebsleistung ~50 Hz	kW	4,5 / 400	5,1 / 400	_	5,1 / 400	5,1 / 400	5,5 / 400
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1550 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500
Gewicht ca.	kg	276	296,5	282	320	333	373





# ENTDECKEN SIE UNSER GESAMTES MARKENSORTIMENT www.stuermer-maschinen.de



Angebote für unsere Kunden, die Unternehmer und nicht Verbraucher sind. Unsere Angebote aus diesem Katalog richten sich ausschließlich an Unternehmer, die die angebotene Ware bei uns im Zusammenhang mit ihrer unternehmerischen Tätigkeit kaufen. Dies ist Geschäftsgrundlage für die mit uns geschlossenen Kaufverträge bezüglich der in diesem Katalog angebotenen Waren und damit im Zusammenhang stehender weiterer Verträge; ein Vertragsschluss mit Verbrauchern i. S. d. § 13 BGB ist ausdrücklich ausgeschlossen. Die genannten Statt-Preise beziehen sich auf den Listenpreis gemäß dem jeweils aktuell gültigen Marken-Hauptkatalog, abzurufen unter www.stuermer-maschinen.de/aktuelles/downloads. Sämtliche Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen, freibleibend in €, zzgl. der gesetzlich gültigen USt., und gegebenenfalls zzgl. Verpackungs-, Versand-, Transport-, Entlade-, Aufbau- und Einweisungskosten. Diese wurden im Katalog entsprechend gekennzeichnet, ausgewiesen und gelten zzgl. USt. Verkaufspreise der Händler können abweichen. Für Druckfehler, Irrtümer oder fehlerhafte Darstellung wird nicht gehaftet. Technische und optische Änderungen sind vorbehalten. Nicht alle Artikel lagermäßig. Beschaffung kurzfristig möglich. Auslieferung erfolgt ausschließlich über den Fachhandel. Informationen zu Umfang, Dauer, Inhalt und Garantiegeber unter www.stuermer-maschinen.de oder anzufordern über Stürmer Maschinen GmbH.





#### Stürmer Maschinen GmbH

Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 | D-96103 Hallstadt Tel. (09 51) 96 555 - 0 info@stuermer-maschinen.de | www.stuermer-maschinen.de

#### Aircraft Kompressorenbau GmbH

Gewerbestraße Ost 6 | A-4921 Hohenzell (Austria) Tel. +43 (0) 77 52 - 7 09 29 - 0 | www.aircraft.at

Hier erhalten Sie immer ein gutes Angebot



Das gesamte Prospekt ist urheberrechtlich geschützt. Darüber hinaus melden wir zum Schutz unserer Produkte Marken-, Patent- und Designrechte an. Wir widersetzen uns mit Nachdruck jeder Verletzung unseres geistigen Eigentums. sofern dies im Einzelfall möglich ist.